# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處

二七零七零六 二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五 二七五零五六 二七七二六一 二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七六六三號


## 越戰和談受愚記憶猶新
# 卡特政府重蹈覆轍 又在巴黎與越會談

【華盛頓廿四日美聯社電】美國國務院官員說，美國與越南之間舉行的新會談，最先將集中於建立經濟上的關係，也許以結束美國的禁運開始。

美國總統卡特星期三日宣佈說，美國代表團將於巴黎與越南的官員恢復舉行會談，以期建立友好和正常的外交關係。卡特於宣佈此事時，引述被派往越南尋覓仍被列爲作戰中失踪的美軍的代表團的成就。他說，會談已應河內的要求，而於巴黎恢復舉行。

總統於提及這次新會談時說，「並沒有先決的條件，我方當然不會提出先決的條件。」

但據國務院的專家說，越南關係的發展，是在愼重的階段中，有如與中共進行發展的關係那樣。

有一位官員說，按照該項綱領，全面外交關係的建立將是最後的一步，「而且還有一段遙遠的路程」。

巴黎會談的日期尚未確定，美國的首席代表亦未選好，但據美國官員說，「會談可能於數星期內舉行，雖然亦可能會遲些」。

初步的會談，主要是討論經濟問題，包括直接援助，增加國際財政組織的援助與美國商人投資的可能性。

據該方面人士說，貿易上的禁運，也許是最先解決的問題，事實上，有一位政府官員曾揣測，甚至在巴黎會談開始前，卡特便可能取消禁運。」

【華盛頓廿四日美聯社電】卡特總統星期三宣佈，美國準備不附帶先決條件而立即與越南談判，以與十年越戰中的敵人河內政權建立友好和正常關係。

卡特總統公佈其派往越南之代表團所作的報告，該團剛於星期二從越南返回美國，報告中說：「越南已準備好與我們建立外交關係。」

該代表團負起先遣隊的任務，報告說越南人聲稱假如美國撤除對越南的經濟封鎖，並允許越南貨物輸入美國，則將有助於關係正常化。

該代表團又稱：寮國也「亟想建立一種新的友好關係」，但在那方面尚無任何積極的外交行動表現。

總括而言，代表團報告越南及寮國對美國之態度已較爲軟化，又謂該兩國之領袖「認爲美國現時對他們的態度已較過去更爲切實」。

代表團說，越南繼續期望「美國對他們的戰後經濟重建作出重要的貢獻」，但看來他們願意在人道主義和道德的題目下討論這個問題，而不願意在談判和平協議的時候提出此項要求。

## 越寮同時作出齊一反應
# 願與美展開談判 改善彼此間關係

【巴黎廿四日路透社電】越南大使館官員今日稱：越南預備在任何時間內與美國恢復巴黎會談，以建立外交關係。

該些官員評論總統卡特謂美國甚快恢復會談時稱，雙方仍須決定談判的水平及會議日期。

一名越南官員稱：「我們預備在任何時間內進行。」

此間的會談於去年十一月十二日開始，但祇舉行了一天，因爲美國總統改選而停頓，自卡特一月就職以來並未有訂出新日期。

【曼谷廿四日合衆國際社電】寮國星期四日呼籲重新發展寮美關係，並答應當華盛頓開始撥出戰後援助費用時，便提供失踪美軍的消息。

永珍官方電台播出一篇社論稱：寮國同時等待上週卡特派往寮國和越南的特使伍德柯克去履行三項答允寮國的承諾。

## 旱災地區極遼闊
# 中共疾呼全面抗災
### 拼命向外國購小麥應付糧荒

【北平廿四日路透社電】中共「人民日報」今天促大陸人民動員，在重要產糧省份展開抗旱。

「人民日報」在封頁發表評論說，災區不應等候外間的援助，必須立即動員一切可用的人力。

工廠、辦事處、學校和軍隊單位，已奉命騰出人手。

工廠已接到訓令，要優先把機器及燃料供應給農村。

受旱災影響的地區很廣，亞熱帶的廣東及山西北部，都受影響。有些地方，已有五個月沒有下過雨。

中共「副總理」李先念昨天對一位外國訪客說，不會有人挨餓，但說，必須作出重大的努力，來挽救重要的夏季收成。

【華盛頓廿四日法新社電】農業部已把迄至六月卅日止的會計年度內中共的小麥入口量的估計數字提高。

據它的一份報告書說，一九七六—七七年中共向外購買的小麥量，由二百三十萬噸，可能會增加至三百七十萬噸。

最近的估計數字，反映出增加輸入的數額達二十萬噸。它說，中共早已定購了於一九七七年交貨的小麥五百萬噸，包括有二百萬噸是來自澳洲的，二百三十萬噸來自加拿大的，和最少有三十萬噸是來自阿根廷的。

# 「北大」貼大字報 向鄧小平道歉
## 李先念透露將復任公職

【北平廿三日路透社電】中共「副總理」李先念今天預測：被整肅的鄧小平將會恢復他任公職，但如何安置他，則仍未作出正式的安排。

李先念於此間與英國泰晤士報總編輯及董事長丹尼斯．翰美頓爵士在此間舉行了三小時的討論之時曾提到鄧小平。

丹尼斯爵士說，李先念曾告訴他，鄧小平曾犯過錯誤，但他過去曾有過良好的工作表現，現在仍可以對「國家」作出貢獻。

李先念不肯說鄧小平是否會於四月五日復出，這是天安門事件一週年紀念的日子。

丹尼斯爵士說：四人幫現被個別隔離看管，他們的健康良好。

李先念說，中共的領袖層需要長時間才能決定如何處置四人幫。

李先念又說，他曾親自聽見毛澤東批評江青的陰謀，毛是有意採取行動來對付她們的，如果她們不改過自新的話。

丹尼斯爵士說，李先念又曾告訴他，四人幫曾引起重大的破壞和使五年計劃受到不利的影響，原定一九七六年正月展開的五年計劃，仍未能擬好。

【北平廿四日法新社電】「北京大學」一部分曾於一九七五底站在前綫參加批評鄧小平的人，現在要爲他們所做的事道歉。

該大學牆壁上過去數日來掛起巨型標語，寫着「鄧小平，原諒我們」，該校正加强批判江青爲首的「四人幫」的運動。

據一張大字報稱，華國鋒於二月十七日親自發起最近這次批判大學內「四人幫」及其追隨者的運動。該項於去年十月開始的運動已經顯緩慢。

據可靠中共消息人士引述南斯拉夫記者的話：於去年四月七日被除去一切職務的鄧將要復出再次出任三個曾被革去的高職：「副總理」、「黨副主席」和「共軍參謀總長」。最後仍留待中共「中央委員會」和「政治局」去作決定。

一間外國通訊社有關此事的報導，本週初被一份流傳八百萬共黨幹部觀閱的「最高指示」轉載，使到該項報導更加可信。

# 楊成武拍胸口應承 大力支持巴基斯坦
## 煽動喀什米爾人民造反

【香港廿四日合衆國際社訊】中共陸軍的高級參謀人員星期三晚對巴基斯坦的軍事領袖們說，中共永遠大力支持巴基斯坦。

外交分析家說，中共「副總參謀長」楊成武於提及維護巴基斯坦的獨立和主權時，顯然是指該國可能受到的印度的威脅。

目前率領一個高級軍事代表團訪問巴基斯坦的楊成武，在巴基斯坦陸軍參謀長穆罕默德．西阿烏哈將軍所設餐會中講話，他的演辭摘要，已由「北平電台」在星期四日廣播。

「北平電台」早些時候報告說，這個代表團前往參加星期三的巴基斯坦國慶日，及向巴國作「友好的訪問」。

巴基斯坦目前是中共軍援的最大接受國。據外交界人士消息說，在過去五年來，中共給予巴基斯坦的軍事援助，達二億五千萬元。

中共目前正悄悄加强它與東南亞的防衛聯繫。去月底，中共的另一名「副總參謀長」曾訪問了斯里蘭卡，中共目前正與孟加拉談判某種軍事援助。

南澳總理夫人的高叉旗抱：三月廿三日南澳洲總理鄧士坦的夫人謁見英女皇時，身穿一件開叉高達大腿的紅花長衫。

## 電話搭錯綫．鬧鐘又唔響
# 英一議員睡過時 錯過不信任投票

【倫敦廿四日合衆國際社電】唯一於星期三日下議院「不信任」投票中缺席的國會議員，是保守黨的安東尼史頓。原因是睡過了時候。

現年二十七歲的史頓，是下議院種族關係委員會成員之一，他率保守黨之命飛返英國進行投票。

他安排下午九時（格林威治時間廿時），即投票一小時前，用電話叫醒他，但不幸却搭錯綫，而史頓之鬧鐘亦未能準時響起來。

他說：「我十點鐘才蘇醒，跟着飛車前往下議院，但我已遲了五分鐘，因爲投票已告結束。」

如果他能及時投票的話，這將可以減少工黨政府廿四票大多數的二票。

# 北海石油產量創新紀錄
## 油國六月將再舉行會議

【倫敦廿四日法新社電】能源部今天報告說，北海的英國石油產量，二月份創下了新紀錄，約達全國耗油量的三分一。

它說，由七個油井流出的石油，達二百三十五萬五千噸，正月份的產量爲二百二十八萬八千噸。

迄今爲止，作商業性的開採的油井，已定爲十六個，預計今年年底前，其中的兩個將可有油流出。

如果按照目前的生產進度計算，一九七七年英國的產油量可達四千五百萬噸，或它所需的石油的一半。目前的產量，使英國總共節省了二十五億鎊（四十二億五千萬美元）。

【科威特二十四日法新社電】科威特石油部長卡斯米今日在此間說：石油輸出國組織的石油部長將會在六月，再度舉行會議。

【科威特廿四日合衆國際社電】據星期四日發表的生產數字所示，科威特的石油生產，已恢復了自從去年十二月石油出口國組織油價分歧以來所降低的產量。科威特石油部長卡斯米說，該國三月份的石油產量，爲每天一百七十萬桶，較一九七六年十二月油價分裂後的低每日生產數字一百三十萬桶，增加了百分之三十。


建築期間．特價優待

今年中建成

土瓜灣浙江街46—50號 明發大厦 二梯四伙．伙伙單邊 只餘少數單位

北角建華街11A及15號 建明大厦 向海高尚住宅 一梯二伙．有裙浴缸

送電熱水炉

長沙灣道76—78號 長明大厦 近彌敦道地下火車站 特價每呎259元 住宅只餘兩伙，另有商業單位

有入伙紙

通州街252-254號 通明大厦 近碼頭大小巴總站 特價每呎190元起 每層一伙．伙伙向海

各大厦均裝有：1防盜對講機及閉路電視（通明除外） 2名廠電梯 3靚木地板 4冷熱水喉 5明製暗綫 6電視天綫（各大厦地下舖位及商業樓宇租售均可）

洽購處：KM 啟明建業有限公司 香港於仁大厦十六樓1539室 電話：5-235580,5-259444,5-250630 地盤假日照常

九龍亞皆老街98,98A-D大單邊太平道 富都大厦 尚有87年期 前望加多利山 樹木環翠 後向何文田山 南風徐來 設有三層停車場之高尚住宅 全部鋁窗外型壯麗理想居停 高尚洋樓一廳三房只售 十六萬餘元起 十五年分期月供 一仟零八十餘元起 地盤設有示範模型．歡迎到址參觀 地盤電話：3-046765（假日照常）

皇后大道中315-319號及乍畏街116-122號 利豐大厦 貼近中環銀行區地點旺盛 住宅尚餘數伙，欲購從速 999年期 一．二樓寫字樓每間只售 十一萬餘元起 旺舖每呎只售 四百七十餘元起 建至八樓 快將完成 地盤電話：5-454904（假日照常）

灣仔謝菲道208-214號（貼近灣仔警署） 利來大厦 建至廿樓．即將入伙 只餘數伙．先到先得 一廳兩房只售 七萬九仟餘元起 十五年分期月供 五百四十餘元起 旺舖特價廉售 每間只售十一萬餘元起 尚有131年期 地盤電話：5-742801（假日照常）

香港英皇道193-203號單邊大強街 英皇中心 尚有96年期 建至24樓，即將入伙 一．二樓商業全層8,799呎 合酒樓，餐廳，百貨公司，超級市場 歡迎駕臨面洽 冷氣地庫商場每間只售 十七萬餘元起 冷氣設備，合時裝公司，精品店，洋服，皮鞋店，葯房，電器等。 地盤電話：5-780730（假日照常）

恒基兆業


# 籌組金珊閣大厦業主立案法團通告

茲根據香港政府一九七〇年多層大厦（業主組織法團）條例定於一九七七年四月十一日（星期一）下午四時正假座香港山村道拾九號金珊閣A座廿六樓天台舉行業主大會議程如后：

甲：成立本大厦業主立案法團

乙：依照上述條例第三項之規定組織本大厦管理委員會

丙：選舉管理委員會主席及其他委員

敬希各業主依時出席倘因事未暇蒞會則請用委托書委托代表出席爲荷此致

金珊閣大厦分層業主

召集人 何允徽 麥渭強 劉森澤 周玉雲 許少泉 李翠嫻 陳可寧 黃志明 黃巧玲 梁明杰 劉桂春 莫烟源

一九七七年三月廿五日

# 福華按揭置業有限公司
## 開股東週年常會通告

啓者茲定一九七七年三月三十日星期三正午十二時在上環禧利街十七至十九號五樓本公司寫字樓開股東週年平常叙會省覧一九七六年度結册凡我股東屆時務請惠臨爲荷。

承董事局命總司理陳靄雲啓

一九七七年三月廿四日

# 申請歸化英籍啓事

周顯深（CHAU WING KIT）又名周顯潔（HELEN CHOW WING KIT）住香港銅鑼灣百德新街三十七號百德大厦十樓C5座現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

# 申請歸化英籍啓事

李廣裕（L. I. KWONG YUE）住香港九龍尖沙咀赫德道七號五樓現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

# 集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例
## （香港法例第二七六章）
### 關於因建築地下鐵路而在九龍塘制定地役權事

受文者：

下開地段之各業主及凡擁有各該地段任何產業、權益、部份業權或權益之有關人士：—

| 地段號數 | 地址 |
| --- | --- |
| 新九龍內地段第八五一號 | 九龍塘沙福道十二號A |
| 新九龍內地段第八六四號 | 九龍塘根德道一號 |

茲通告如下：

一、香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章）第六條第(1)款之規定，現已飭令將於上述各地段內及其地面上與地底制定下述地役權，以便建築地下鐵路及進行有關之附屬工程：—

(1) 該地役權乃用以進入及使用上述各地段內以紅色邊綫所表明之各部份土地內，及其地面上與地底最深達十二米處（以下簡稱「該等區域」）。由制定地役權之日期起計算爲期三年，以便：—

(i) 在該處用鑽抗回填法興建地下鐵路九龍塘站之部份永久性地下工程

(ii) 使用該等區域作爲與興建上述永久性地下鐵路工程有關之工地及機械與建築材料之貯藏地。

二、上述總督命令所指之通告期限爲一個月。

三、該地役權將根據上述條例第六條第(4)款而予以制定，以供政府使用；並將由一九七七年三月二十五日即本通告張貼於上述地段之日起，一個月期滿後，即告全部生效。

四、任何人士，如有資格獲取補償者，可依照上述條例之規定，用書面向香港花園道美利大厦工務司申請。

五、上述地役權之有關範圍及界綫已在上述圖則MT/LR/12050/009內予以表明，上述總督命令（其內亦載有根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第六條第(3)款而訂立之若干附帶及有關規定）及該圖則之副本，現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處及九龍太子道三七九號地下及地庫九龍城民政處，有關人士可於每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外），前往查閱。

特此公佈週知

一九七七年三月二十五日

工務司（賀能德代行）

# 佈告
## 街道（改建）條例（香港法例第三零零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第三零零章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：—

（甲）在大窩村附近興建一條橫跨青山道之天橋，其範圍業已在圖則NH2971（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；

（乙）對大窩村附近之一段青山道，及由青山道通至荔枝角教導所間之一條舊路之路綫，路面闊度及水平予以修改，其範圍已在上述圖則內以黑斜綫表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座門口中西區民政署諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署大厦五樓新界民政署及新界荃灣香港上海匯豐銀行大厦，荃灣理民府，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發之命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年四月十八日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年五月十八日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七七年三月十八日

工務司 麥德霖

# 印度新總理闡釋外交新政策
## 割斷與俄特殊關係 願跟所有國家友好

【新德里廿四日美聯社電】德西已於星期四日就職為印度總理，他說，他的政府將採取「適當的不結盟」政策。他表示將不再與蘇俄保持特殊關係。

他於宣誓就職後旋即舉行記者招待會。這位八十一歲的總理說，決不能讓一九七一年的印俄友好協定，來妨礙印度與其他任何國家的友誼。」

德西說：「如果印俄友好條約，要令到印度得不到共他國家的友誼，那麼就必須要有所改變，這麼一來，讓蘇俄人自己來決定要怎樣做，便怎樣做好了。」

於被問到他的政府與美國的關係時，德西說：「我們與一切國家維持友好客氣的關係，如果它們也這樣對待我們的話。」

德西又說：「我們不容許讓對一個國家的關係，來妨礙我們對其他任何一國的關係。我們不要與任何一國維持特殊的關係。」

【新德里廿四日法新社電】今天讓德西出任印度新總理的雷姆說，他的民主國大黨於支持新政府之餘，將以一個獨立的政黨的姿態行事。

這個於去月自甘地夫人的政府及國大黨辭職的六十九歲的領袖表明他的民主國大黨將不會有代表參加德西的政府。

它將在國會內、外，以獨立的黨派地位行事，但卻支持與「民主國大黨的宣言相一致」的人民黨。

他又說，二十八名國會民主黨的議員，將會坐在新國會的政府議席上。

雷姆說，他沒有出席今天的民主國大黨的會議，在該次會議中，德西當選為多數黨的領袖，因為他以前不曾在政府中任職。

# 工黨與自由黨成立聯合委會
## 共同磋商立法事宜 英政局邁入新紀元
### 難關雖過．黨內派系主義仍是絆腳石

【倫敦二十四日路透社電】英國今日出現了一個嶄新的政治時代——工黨與自由黨聯盟。

加拉漢首相體驗到英國極度需要一段安定的日子。

加拉漢向工黨發表的一份講演中說：「我們經濟復甦和重新的發展工業所作出的決定，有很多是須要時日才能成熟。我們是個少數派的政府。我們需要其他人的選票來通過我們的建議的法案。」

加拉漢與自由黨領袖史提爾，建立密切關係後，成立一個聯合委員會磋商立法事宜，使到他們共同面對黨內狂熱堅持派系主義的責難。

【倫敦廿四日合眾國際社電】英國首相加拉漢和自由黨的合作，使他的工黨政府不致與台，意味着英國政治將踏進一新紀元。

最少，未來六個月內加拉漢得到暫時喘息。他無須再擔怕下議院另一次的「信任投票」，和面對大部分英國評論家相信他會失敗的全國大選。

即是說，他能夠選擇適合他的時候要求大選相信，大選會於通貨膨脹開始下降和北海石油有了收益後第三個成功年頭，他與工會談出一個新的薪金默契後才舉行。

【倫敦廿三日路透社電】英國首相加拉漢，於與自由黨談判，使這個少數派的政黨站在他的一邊之後，今晚在下議院中表決不信任動議案中，取得了勝利。投票的結果，是支持加拉漢的有三二二票，支持反對黨領袖泰卓爾夫人提出的不信任動議案的有二九八票。

工黨所多出的廿四票較預期爭取了自由黨的票數的數目還多。這次投票的結果，挽救了工黨政府，使它不必辭職和舉行大選。

在投票結果宣佈時，下議院中的工黨議員，歡聲雷動。

反對黨的保守黨兩日前滿懷信心地認為可以取得政權，對工黨於投票中竟然獲得勝利，大感憤激，認為這是自由黨的十三票救了工黨。

在投票舉行之前，有時，保守黨議員在爭座位設法爭奪共同座椅的位置，和迫自由黨議員坐在工黨的同一排長椅上。

早些時候，泰卓爾夫人發表演說，譴責加拉漢是一個「脊骨斷了，諂媚乞憐，和懦弱無能」的政府的領袖。

# 馬共擬偷運越境美軍火

【吉隆坡廿四日合眾國際社電】馬來西亞通訊社星期四日表示：泰國官方得知一項消息，謂馬共計劃偷運美國遺留於越南，價值達三億四千萬美元之美國小型武器進入馬來西亞，作為長期顛覆活動之用。

不過，馬來西亞通訊社引述泰國情報消息說，最近數月來，泰、馬兩國在泰南的聯合軍事行動，已使共黨偷運軍火的企圖幻滅，軍火包括有卡賓槍，M十六步槍和M七十九火箭發射器。

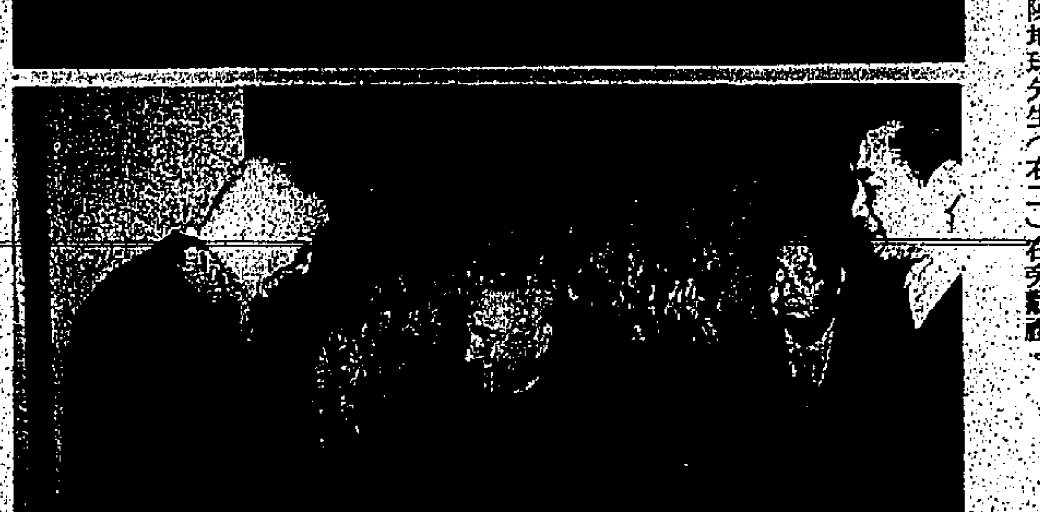
通訊社說：「泰國情報消息稱，共黨恐怖分子要獲得美軍留於越南各類先進武備，並運到他們於馬來西亞的藏匿所。」

曼谷的美國軍方消息說，至現時為止，並未曾見過泰南的共黨恐怖分子使用越南美軍的武器，消息說：越南人保留着M十六步槍和M七十九火箭發射器作為保衛他們自己國家之用。

馬來西亞政府曾重覆的說，自兩年前共黨取得南越政權後，並沒有任何美國軍火落入當地顛覆分子手中。

# 蔣院長昨代表政府 授勛何世禮胡秩五
## 酬庸對拓展中港貿易 宣揚中華文化之勳勞

【本報台北訊】行政院長蔣經國於昨（廿四）日代表政府，以一等景星勳章，頒給本報董事長何世禮，並以四等景星勳章，頒給本報現任董事、前任社長胡秩五，以酬庸他們熱愛祖國，對拓展中港貿易，宣揚中華文化之勳勞。授勛典禮於昨日上午八時卅分在行政院舉行，應邀觀禮的有總統府秘書長鄭彥棻、行政院副院長徐慶鐘、經濟部長孫運璿、中央銀行總裁俞國華、政務委員梁公超、行政院秘書長張繼正、副秘書長張祖詒、外交部研究發展委員會主任委員劉鍇、何世禮先生之至友陳地球及其公子何鴻毅等。



圖片說明：上圖：行政院長蔣經國（左）授勛予本報董事長何世禮。下圖：總統府秘書長鄭彥棻（右）向本報董事長何世禮道賀。陳地球先生（右二）在旁觀禮。

# 伊朗官方發表地震傷亡數字
## 八十三人死亡 另傷一十四人

【德黑蘭廿四日法新社電】據官方今日發表數字顯示，二日前發生於伊朗東南部之地震令八十三人死亡和十四人受傷。

非官方的較早時傷亡人數是一百五十，自星期二早時襲擊阿巴斯和內地發生二次震動後三十六小時，才發表最新數字。

地震使該驅國充塞着數以千計的災民，假若人口八萬之港口的居民，紛紛衝到街上去，才不離有若干檢大廈受到損毀，幸好未有建築物倒塌。地震強度是黎治特制的第七級。

# 德西素以追隨甘地理想而聞名
## 生活簡樸似苦行僧

德西

【新德里廿四日法新社電】印度「人民黨」同盟領袖德西今日被選為印度下屆總理，他是一名樸素的政治家，並以忠實追隨已故甘地的理想而聞名。

德西來自西部岸吉扎拉省的農夫家庭，他今年八十一歲，但體格仍然高大和活潑，這歸功於他的簡單生活，素食和絕對禁酒。

他早年即崇拜甘地，他在孟買完成學業之後，便參加二十年代甘地對抗英國的不合作運動。甘地於一九四八年被暗殺後，德西稱：「我成為無父孤兒，而國家亦都是一樣。」

德西曾任政府文員一短時期，接觸了孟買的國會政壇，他看見英國統治的可恥一面，從此不再在殖民地下任公職。得到甘地的鼓勵他沿着西海岸旅遊，召集人民支持自由運動，其後定居於吉扎拉，成為該省國會委員會的主席。

德西於一九五六年放棄該省政治地位，並被已故總理尼赫魯委派為商業和工業部長，自一九五八年起他一直為聯合內閣的財政部長，而稍後他成為甘地夫人的副總理。

他在財務政策上與甘地夫人不同，包括銀行國有化，於一九六九年甘因此導致國大黨嚴重分裂。德西與國大黨的其他元老組成反對國大黨。

當一九七五年六月甘地夫人宣佈緊急狀態時，德西是國會內少數投反對票之一位，與其他反對領袖一樣，在宣佈緊急狀態後數小時內被捕，並被監禁在鄰近哈也那省的一所屋宇內，直至一九七七年一月十八日。

德西是一位嚴守原則的人，在被拘留之時，拒絕接受甘地夫人政府向他提交的「有條件釋放」。

當甘地夫人於一月十八日召開國會大選時，德西很快看出這個是他的機會，他很快便召集一些支持他的反對領袖，成立新的四黨同盟稱為「人民黨」，透過全國的競選運動，該黨於三月十六日的國會選舉中獲勝而取得力量。

印度新貴在甘地陵前宣誓：新當選的印度領袖們，在印度聖雄甘地的靈前宣誓，保證為國家民族服務。

# 社論
# 發揚兩代更相為命的恩情

在近半個世紀中，倫理親情的觀念已在逐漸的式微了，尤其在共黨統治下的大陸和與西方生活混雜的海外僑居地方為然。譬如，港澳地區中，仍不斷流傳着倫常慘變的故事，嚴酷的有父母遺害親兒，子女手殺父母，次等的亦有父母拋棄子女，不予撫育；或者子女虐待父母，不加奉養，致幼無所長，孤苦零丁；老無以終，晚景淒涼。不論老幼都嘗盡人間的痛苦。在大陸，共黨統治的政策，在強迫人民以共黨的政治思想為絕對的信仰中心，一切要向共黨貢獻，滅絕親情倫理，固無論矣。而在海外，雖非共黨勢力控制所及，但西方與東方道德倫理觀念的歧異，再加上共產主義的薄染，交相影響，亦產生一種似是而非，偏新不正的倫理思想，誇張兩代間的矛盾對立，無法調和的「代溝」問題。

由於「代溝」理論的四佈，許多激進的青年以為父母這老的一代是頑固自私，祇知維持封建傳統的尊長地位，並沒有愛護子女的真心，亦沒有力盡照顧子女的責任；而部分的父母又以為子女這新的一代，自由狂妄，天性涼薄，既難望其晨昏定省，更難望其反哺孝養，代溝的距離愈擴愈開，終而隔膜深厚，誤會叢生，勢成冰炭，演出不少家庭的悲劇。實應急謀消弭，迅速挽救這些社會倫理中最不幸而又最嚴重的現象。

當我們正為這些現象嘆喟的時候，日昨卻聞到一個動人的故事。一位母親何周翠女士，以其子何鴻德一個腎臟壞了，百醫罔效，性命危急，特到一家私家醫院施大手術，將自己體內的一個腎臟割下，移殖到她兒子的體內，換去壞的腎臟。現在母子都平安，正在痊癒中。雖然現代的醫學進步，但這位母親的心是準備即使犧牲自己也要挽救兒子的生命的。這是何等偉大的母愛。古往今來的歷史中，歌頌母愛固然不少，而表達孝道的亦非常之多。就如詩經中蓼我一章，所謂「生我鞠我，拊我畜我，長我育我，欲報之德，昊天罔極」；再如李令伯的陳情表：「臣無祖母，無以至今日；祖母無臣，無以終餘年，母孫二人，更相為命。」文中「更相為命」四字，父母的生命猶如子女的生命，子女的生命猶如父母的生命，寫盡李令伯與他祖母的恩情，亦正寫盡何周氏與子的恩情，更願天下間的兩代永記這些深切恩情。

如果兩代之間具有至誠忘我、犧牲相護的恩情，精誠所在，心口交通，絕對沒有鴻溝存在，即有隱伏，亦必為這濃密的恩情鋪平。所以破除兩代的隔膜，融和父母子女的關係，祇有發揮無私的愛，至誠的情。父慈子孝，長愛幼恭，人非草木，感受彌深，怎會產生矛盾對立，又怎會出現背悖倫理的乖張行為！

或許有人說，這祇是空想，祇是理論，在現在不同的時代，不同的家庭組織中，兩代的難題仍不易解決的。這種見解還是錯誤的。其實影響於兩代之間的情感，完全是社會風氣、心理狀態的問題，並不是時代和家庭制度的問題。一個古代的農業社會和今日香港的工商業社會，對於大家庭制或者小家庭制，在家庭組織上是有影響的，但是對於兩代的恩情卻並不妨礙。因為這祇是心性的表現，不受物質和環境所左右，所支配的。窮的、富的、聚居的、分居的，昨日和今日都可以表露兩代間的愛心，不受限制。故此，祇要多些像何周氏一類的賢母，多些像李密和二十四孝中一類的孝子賢孫，交相輝映，感染人心，移易習尚，社會上自然會激盪成親慈子孝的風氣，繼承中國幾千年以來歷久而不衰的倫常優美傳統。化去天地間不少的戾氣，培植人類普遍的美德，醫治好社會的許多病態，消除家庭中的許多悲劇。尤須切實認識的，乃是慈與孝並不是封建的朽腐思想，而是崇高純潔的天生性情，斷無摒棄和打倒之理。

# 尼克遜暢談下台後生活
## 英電視台安排連串訪問

【加州聖克里文特廿四日合眾國際社電】前總統尼克遜開始接受英國電視台評論員大衛霍斯的一連串訪問，霍斯稱尼克遜談話比以前「更公開和更個人化。」

尼克遜與霍斯於星期三日進行十二節的兩小時訪問節目中的第一次錄音，據報尼克遜將得到六十萬美元酬金。該訪問節目安排五日播映。

霍斯稱，在原定安排下，尼克遜不會知道將被問些什麼問題，若尼克遜拒絕答問，「我能指出他拒絕答問。」

霍斯事後對記者稱他原以為第一節是緊張和可怕，但實情不是這樣。他稱：「它比我想像中更好。他開始談論得比期望中更公開和個人化。」

霍斯稱：「尼克遜坦白和誠實。」但沒有提出例子。

霍斯稱：問題是關於尼克遜辭去總統職之後的一段時期，而尼克遜詳盡的回答致使他沒有時間去提及那些他已經計劃好的外交政策問題。

# 南韓破獲共諜組織

【漢城二十四日路透社電】南韓中央情報局今日宣佈破獲一個十一人間諜集團。該間諜網一一正為北韓南侵舖路。情報局說，該集團是由東京一家餐廳的韓裔老板領導，那人三年前曾旅遊平壤，由北韓主席金日成親自訓示。據該情報局說，該間諜集團正籌備一個地下組織製造社會動亂，一如在一九六零年的學生暴動，該次的暴亂令已故總統李承晚垮台。該局謂如果那樣的混亂干擾全國，北韓便會藉口應南韓人民的要求幫助，入侵南韓。它說南韓中央情報局逮捕了該集團的十一名成員並沒收其活動經費一千五百萬韓圓（約值三萬一千美元）。

# 緬政府軍與叛軍
## 在泰緬邊境惡戰

【曼谷廿四日美聯社電】泰國內政部報導：泰國西北邊界緬甸政府軍和緬甸加林族的叛軍於星期三日發生戰鬥，約有五十名泰國村民被殺而另外五十人受傷。

內政部一名發言人稱：曼谷西北二百卅五哩的夜東地區，一枚迫擊砲彈落在一村落上。該發言人稱，該區附近村民已經疏散，緬甸附近軍與這些在緬甸和泰國居住的加林少數部族常發生衝突。

同樣事件曾於去年一月發生過，約有兩百名緬甸軍追擊加林叛軍進入此間北部的邊界村落。該些軍隊稍後在泰國方要求下撤回泰國邊界。

豪華 大華 華聲
歐洲公司定歲萬千始來 原賀片喚呼出
兒童不宜
BLUFF
滿院笑聲 昂然進入第二週 請早定座
影壇怪傑 安東尼．昆 新進諧星 施丹連奴 門放笑彈 藝術魅星 嘉寶仙 「女主角」歌蓮姬莉
四大紅星聯衡主演
笑料新 拋浪頭 笑招絕
天天談影
拋浪頭觀衆帶笑離場
拋浪頭是輕鬆諧趣的佳作
拋浪頭講騙子 不乏趣味
拋浪頭是騙術奇談笑片
拋浪頭施丹連奴演得頗精彩
請看各報好評如潮

新華 麗聲 國寶 民英 北恒 聯南 福龍 光華 都華 都樂 石河 華英 星邦 昌星 華星
今仍請早
狂滿
陳星 演技 新！特 功！
正宗少林功夫 登峰造極之作
達摩祖師
嘉凌 聞江龍 主演
中國武功 源出少林 一十八式 萬派所宗 一葦渡江 九年面壁 伏虎降龍 天下無敵
武林始祖
新華今晚加映午夜場
林福地 導演
初祖達摩二祖慧可 玄功神跡 首上銀幕 一十八式 旋風威力 絕敵破敵 敢誇第一 慢鏡演出 如學秘笈 勝讀百部武俠小說 不宜兒童

暢銷名著．搬上銀幕
瘋狂的愛．愛的瘋狂
愛有明天
賴成英
明晚 麗聲 國寶 民英 北恒 聯南 都華 都樂 石河 華英 星邦 龍華
十一點半午夜場同推薦
滿足劇情 片觀衆！
瘋狂丈夫 綠色恐怖 美妙妻子 旦夕驚魂
一新文內容片
甄珍 秦漢 柯俊雄

# 南華二比一挫市政 聯賽成績躍居首席

## 南華錯誤多市政亦失機頻頻

【本報訊】大球場昨晚的甲組足球聯賽，結果南華以二比一僅勝市政，上半場紀錄為一比一。由於戲碼平平，加以天氣轉冷，祇得一千四百零四人，收入七千三百卅五元。

南華昨晚擊敗市政全取兩分後，目前的成績是十五戰，十勝三和兩負，得廿三分，躍居首席，而市政則降班危機增大。

市政昨晚雖然以一比二見負，但全隊已盡力而為，尤其是上半場有氣有力時，仍能與南華拉成均勢，而且所負的一球有些不值，如當時不是安德遜漏踢的話，此球肯定可以不失。

下半場市政雖然被南華回攻，但仍有不少入球良機，最致命傷是十分鐘時，畢拿單刀射門中柱彈出，此球不入，註定市政輸波。因為十五分鐘時，南華賴汝樞亦如畢拿一樣單刀赴會，但賴汝樞能把握難逢機會，射球入網，故畢拿單刀射門中柱不入，可說是市政昨晚輸波的轉捩點。

昨日畢拿的表現是市政最出色的一人，但合拍無人，而其他各人總算已盡力而為，祇是部份球員仍感氣力不繼。

南華雖然贏波，演出並不理想，可能有數員主將因傷倦勤關係，上半場，駱德輝及尹志強均充後備，如果不是市政後防大意，起動是無法攻破市政最後一關。及至下半場，乘市政氣力不繼之際，才佔得較多攻勢，但亦祇能表演出色的賴汝樞助攻，得機單刀建功奠定勝局。南華表演最好的除了賴汝樞外，後防各將亦不俗，陳世九更不時上前助攻，門將何容興則平平，而且在下半場幾乎拍球入網，險摑烏龍。南華昨役左右翼的攻勢不錯，但欠缺中鋒，往往兩翼吊出的高空波，多被市政守衛二頂出，亦為昨役南華不能多取入球的因素。

### 安德遜頭球漏頂 黃文偉打開紀錄

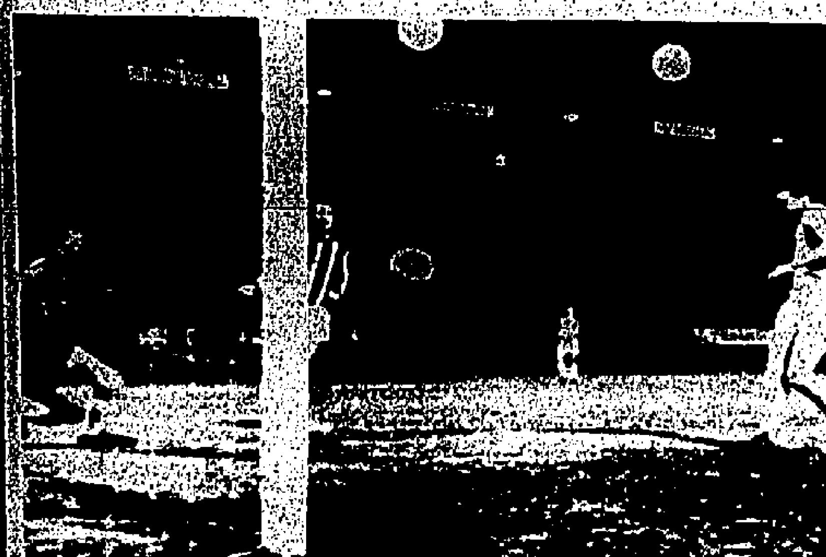
#### 下半場賴汝樞單刀建奇功

賽事展開，市政乘南華陣腳未定，展開快攻，四分鐘，伊地左輔位離門十五碼勁射，南華蔡育瑜「頭槌」一頂之下擦柱出界，南華險「擺烏龍」。九分鐘，南華陳世九出擊，妙傳中路，馮志明蛾眉月附近抽射高出。十九分，市政小麥助攻，推入南華禁區勁射，去勢急勁，被梁兆華用腳門出。卅五分，南華反攻，馮志明直線妙傳陳國雄，沿右輔位推入底線地波傳中，安德遜漏踢之下，被黃文偉近門輕易送球入網窩，一比零，南華先拔頭籌。卅九分，市政不甘損失，全力反攻，李宗賀近底線傳中，伊地衝前「頭槌」攻門，何容興手槌打空，蔡育瑜頂出不致，被李宗賀一個箭步標前，快腳抽射中的，一比一，市政扳成平手，上半場雙方未分高下。

換邊後，兩隊原陣再戰，市政閃電進攻。一分鐘，岑志強出擊，推入底線傳中，何容興跳高一托之下中門柱彈出，南華險告失守。兩分鐘，南華反攻，迫得角球，施建熙開出，蔡育瑜接應，蛾眉月附近勁射，朱國權已失位置，眼看必入，但被岑志強門楣之下大腳解圍，市政大難不死。八分鐘，南華陳國雄廿三碼勁射，角度刁鑽，中左柱彈出，朱國權驚魂甫定，轉身將球接去。十分鐘，市政進攻，夏菲中場妙傳，畢拿單刀赴會，禁區邊緣起腳勁射，何容興已束手待擒，但又中門柱不入，南華倖免於難。十五分，南華蔡育瑜大腳送前，賴汝樞切入，單騎直搗市政禁區，乘朱國權出迎之際，挑入空門，二比一，南華再度領先。廿六分，市政換人，陳賀榮、畢惡根雙雙入替夏菲及小麥，伺後雙方互有攻守至終場，紀錄不變，南華以二比一小勝市政。兩陣如下：

（南華）
何容興
陳世九　賴汝樞　施建熙
梁兆華　黃文偉　馮志明
蔡育瑜　陳國雄　梁能仁
陳國良

（市政）
朱國權
夏菲　李國華　伊地
安德遜　小麥　李宗賀
夏里臣　國榮　畢拿
岑志強



**南華黃文偉開紀錄**　甲組足球聯賽南華昨晚以二比一擊敗市政，圖為黃文偉（右）於上半場近射中鵠打開紀錄，市政門將朱國權（左）撲救無效，目送入網。中為安德遜，已來遲半步。（本報記者戴天華攝）

# 廿屆體育節 廿七日揭幕

## 各天項目全部編定

【本報訊】第二十屆香港體育節，已定本月廿七日下午一時在維多利亞公園隆重揭幕，根據負責此事的港協會長沙利士議員昨在記者招待會上透露，今屆各項體育競技項目參加人數將有一萬二千人，而比賽項目亦有廿八項，部份項目預賽提前於揭幕之前數天舉行。

由政府康樂體育事務處主辦，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會、亞米茄表贊助的本年（二十屆）香港體育節，已得到港府康樂事務組、香港奧林匹克委員會、及各社區團體資助全部經費。

全部比賽項目日期與地點茲分列如下：

三月廿七日（星期日），開幕典禮，下午一時，在維多利亞公園舉行。是日還有壘球（天光道壘球場），射箭比賽（九龍醫院運動場），田徑（香港仔運動場），體操（文福道新法書院），單車與網球（維多利亞公園），射擊（九華徑靶場）。

三月廿八日（星期一）下午七時卅分，乒乓球（香港乒乓總會），修頓室內球場。

三月廿九日（星期二）下午七時卅分，排球（香港排球聯會），伊館室內球場。

三月卅日（星期三）下午八時，柔道與劍道（香港柔道總會及香港劍道協會），修頓室內場。

三月卅一日（星期四）下午八時，羽毛球（香港羽毛球總會），伊館室內場。劍擊（香港業餘劍擊總會），修頓室內場。

四月一日（星期五）下午八時，拳擊（香港業餘拳擊總會），修頓室內場。

四月二日（星期六）下午七時卅分，空手道與籃球（香港業餘空手道總會、香港業餘籃球聯會），修頓室內場。

四月三日（星期日）下午八時，國術表演（香港中國國術總會），修頓室內場，獨木舟比賽（香港獨木舟聯會），青山道十咪半近水灣。

四月四日（星期一）下午八時，舉重及健身表演（香港業餘舉重健身總會），修頓室內場。另外足球（香港足球總會），帆船比賽（香港皇家遊艇會），草地滾球（香港草地滾球總會），壁球（香港壁球總會）亦將有表演及比賽項目。

# 銀牌女籃賽 悠悠青年會 今爭決賽權

【本報訊】銀牌籃球賽，今日有三場在九龍伊館舉行，下午六時半，男子負方籃盒對城崑士。七時半，女子勝方悠悠對青年會。八時半，男子負方東海對南青。門券三圓。

昨晚的三場戰果：女子負方南華勝愉園，五十比四十三。均安勝七喜，四十三比廿七。男子勝方，均安勝消防，七十四比六十七。均安昨晚獲勝，將與僑聯爭男子組勝方決賽權。

# 香港青年代表隊 今日舉行授旗禮

【本報訊】第十九屆亞青盃足球賽定於四月十四至廿九日在伊朗舉行，香港隊下月十日出發，大軍今日下午五時半在利園酒店請民政司黎敦義主持授旗典禮。

# 校際男女子田徑賽 喇沙港島分獲冠軍

## 昨日又創四項大會紀錄

【本報訊】香港學界體育協會主辦全港校際田徑錦標賽，昨天在港府大球場上演第一組決賽，全日男女子組共有四十四項角逐。

第一組賽事經過三天來的競賽，結果男子組全場冠軍為喇沙書院以二百五十五分奪得；女子組全場冠軍則為港島學校，總分是二百零九分。

昨天各項賽事，雖然在天陰細雨之下進行，仍有四項大會新猷，其中女子乙組及丙組一百低欄，冠、亞軍均破大會紀錄。

男子乙組二百公尺，喇沙書院陳俊豪締廿三秒六九刷新大會紀錄，奪得金牌，大會舊紀錄為該校韋文奧士於一九七五年所創的廿三秒七。

女子甲組千六公尺接力，英皇佐治五校以四分四十秒九一大會新猷奪標，打破該校於去年同程所創的四分四十二秒八八。

女子乙組一百低欄，港島的哈婷，以十七秒五三跑畢全程奪得冠軍，第二名英皇佐治五校A．德嘉莉的十七秒六七，均打破培正中學戴翠兒所創的十八秒二。

女子丙組一百低欄，冠軍香島中學關思佩的十七秒四九及亞軍瑪利諾修院學校寧以明的十八秒零九，雙雙刷新大會紀錄，舊紀錄為港島哈婷於去年所創的十八秒一三。

賽後由布政司羅弼時主持頒獎。昨日男女子組總成績及各組成績如下：

（男子組全場總成績）冠軍：喇沙書院，二百五十五分，亞軍：拔萃男校，二百一十五分，季軍：香島中學，一百八十四分。

（女子組全場總成績）冠軍：港島學校，二百零九分，亞軍：英皇佐治五校，一百八十九分，季軍：瑪利諾修院學校，一百卅四分。

（男子甲組）冠軍：拔萃男校，一百零九分，亞軍：喇沙書院，九十二分，季軍：英皇佐治五校，七十分。

（女子甲組）冠軍：聖佐治學校，七十三分，亞軍：港島學校、九龍瑪利諾修院學校，六十三分。

（男子乙組）冠軍：喇沙書院，一百零七分，亞軍：香島中學，八十二分，季軍：拔萃男校，六十四分。

（女子乙組）冠軍：英皇佐治五校，九十三分，亞軍：港島學校，七十七分，季軍：香島中學，五十一分。

（男子丙組）冠軍：香島中學，六十二分，亞軍：喇沙書院，五十六分，季軍：培正中學，四十六分。

（女子丙組）冠軍：港島學校，六十九分，亞軍：瑪利諾修院學校，五十六分，季軍：英皇佐治五校，四十九分。

男女子各組成績如下：

**（男子甲組）**

（一百公尺）冠軍：霍伯特（佐治五校），十一秒八五，亞軍：李志偉（瑪利諾神父），季軍：梁卓佳（拔萃）。

（二百公尺）冠軍：李顯翔（喇沙），廿四秒三，亞軍：霍伯特（佐治五校），季軍：廖漢華（九華仁）。

（四百公尺）冠軍：甄偉富（喇沙），五十四秒七九，亞軍：黃保忠（香島），季軍：梁炳勳（喇沙）。

（百十高欄）冠軍：劉志強（拔萃），十五秒七四，亞軍：李永康（培正），季軍：謝機雄（長沙灣）。

（四百中欄）冠軍：劉志強（拔萃），五十八秒六八，亞軍：梁炳勳（喇沙），季軍：甄偉富（喇沙）。

（千五公尺）冠軍：R．柏斯華特（佐治五校），四分卅秒三七，亞軍：李蔡遜（聖佐治），季軍：黃仁傑（陳瑞祺）。

（跳高）冠軍：孫耀先（拔萃），一公尺八零，亞軍：陳德賢（培正），季軍：王錦興（香島）。

（四百公尺接力）冠軍：喇沙書院，四十六秒二四，亞軍：九龍瑪利諾神父學校，季軍：拔萃男校。

（千六公尺接力）冠軍：拔萃男校，三分卅九秒零九，亞軍：培正中學，季軍：喇沙書院。

**（男子乙組）**

（一百公尺）冠軍：陳俊豪（喇沙），十一秒四二，亞軍：烏敏堃（培正），季軍：盧國健（陳瑞祺）。

（二百公尺）冠軍：陳俊豪（喇沙），廿三秒六九（破大會），亞軍：烏敏堃（培正），季軍：陳國寧（香島）。

（四百公尺）冠軍：劉啟明（喇沙），五十秒一一，亞軍：羅達文（喇沙），季軍：林雨基（拔萃）。

（千五公尺）冠軍：多博（佐治五校），四分卅六秒三七，亞軍：勒夫（佐治五校），季軍：唐兆良（香島）。

（鉛球）冠軍：許堯龍（長沙灣），十二公尺六五，亞軍：李萬鈞（拔萃），季軍：黃淦明（香島）。

（一百低欄）冠軍：卓浩揚（拔萃），十五秒一一，亞軍：梁劍輝（喇沙），季軍：郭潤林（香島）。

（四百公尺接力）冠軍：喇沙書院，四十六秒九零，亞軍：香島中學，季軍：培正中學。

（千六公尺接力）冠軍：喇沙書院，三分四十七秒零五，亞軍：拔萃男校，季軍：英皇佐治五校。

**（男子丙組）**

（一百公尺）冠軍：王正宇（培正），十二秒二九，亞軍：廖志崙（九華仁），季軍：廖頓（佐治五校）。

（二百公尺）冠軍：張叔平（拔萃），廿四秒八四，亞軍：盧捷臻（長沙灣），季軍：廖頓（佐治五校）。

（四百公尺）冠軍：蔡國智（香島），五十八秒零四，亞軍：周壯威（長沙灣），季軍：陳偉志（喇沙）。

（一百低欄）冠軍：梁劍銳（香島），十五秒六二，亞軍：陳偉志（喇沙），季軍：劉渤光（瑪利諾神父）。

（四百公尺接力）冠軍：香島中學，四十九秒八八，亞軍：培正中學，季軍：拔萃男校。

（千六公尺接力）冠軍：長沙灣天主教中學，四分一秒九六，亞軍：英皇佐治五校，季軍：喇沙書院。

**（女子甲組）**

（一百公尺）冠軍：李美修（瑪利諾），十三秒二一，亞軍：波頓（聖佐治），季軍：麥蔡遜（聖佐治）。

（二百公尺）冠軍：波頓（聖佐治），廿八秒五五，亞軍：羅敏儀（瑪利諾），季軍：李美銖（瑪利諾）。

（四百公尺）冠軍：羅敏儀（瑪利諾），六十七秒七六，亞軍：雷珊（港島），季軍：區麗貞（香島）。

（八百公尺）冠軍：B．桂絲（港島），二分四十三秒七零，亞軍：夏潔蒂（聖佐治），季軍：R．竇多爾（拔萃）。

（一百高欄）冠軍：珠絲（港島），十八秒三七，亞軍：伍佩華（香島），季軍：沙潔蒂（佐治五校）。

（標槍）冠軍：雪拉比雅（聖佐治），廿四公尺八九，亞軍：T．史密芙（聖佐治），季軍：朱金蓮（港僑）。

（四百公尺接力）冠軍：瑪利諾修院學校，五十三秒九七，亞軍：聖佐治學校，季軍：香島中學。

（千六公尺接力）冠軍：英皇佐治五校，四分四十秒九一（破大會）。亞軍：港島學校，季軍：拔萃女校。

**（女子乙組）**

（一百公尺）冠軍：夏珍絲（港島），十三秒六七，亞軍：伊花頓（佐治五校），季軍：碧姬莉（佐治五校）。

（二百公尺）冠軍：夏珍絲（港島），廿七秒八，亞軍：E．白莉（佐治五校），季軍：A．德嘉莉（佐治五校）。

（四百公尺）冠軍：碧姬莉（佐治五校），六十三秒零八，亞軍：辛敏慈（拔萃），季軍：馮英秀（香島）。

（八百公尺）冠軍：S．羅拔遜（港島），二分卅六秒九五，亞軍：高詰芳（香島），季軍：妮羅（港島）。

（一百低欄）冠軍：F．哈婷（港島）十七秒五三（破大會），亞軍：A．德嘉莉（佐治五校），十七秒六七（破大會），季軍：戴翠兒（培正）。

（跳遠）冠軍：謝雯（培正），四公尺五七，亞軍：哈婷（港島），季軍：桃麗絲（佐治五校）。

（四百公尺接力）冠軍：英皇佐治五校，五十五秒零二，亞軍：培正中學，季軍：港島學校。

（千六公尺接力）冠軍：英皇佐治五校，四分四十二秒四七，亞軍：港島學校，季軍：香島中學。

**（女子丙組）**

（六十公尺）冠軍：胡慧儀（瑪利諾），八秒六，亞軍：甘慧玲（瑪利諾），季軍：特曼（港島）。

（一百公尺）冠軍：麥姬絲（港島），十三秒六六，亞軍：胡慧儀（瑪利諾），季軍：柏絲華特（佐治五校）。

（二百公尺）冠軍：麥姬絲（港島），廿八秒零四，亞軍：柏絲華特（佐治五校）。季軍：洪家儀（瑪利諾）。

（一百低欄）冠軍：關思佩（香島），十七秒四九（破大會），亞軍：寧以明（瑪利諾），十八秒零九（破大會），季軍：J．荷花（港島）。

（四百公尺接力）冠軍：瑪利諾修院學校，五十四秒七二，亞軍：港島學校，季軍：英皇佐治五校。

# 東方足球之友 廿七旅遊青山

東方體育會與東方足球之友俱樂部，昨由該會主席馬炳南及該部主委陳孝池聯函致該部會首長，提前於本月廿七日（星期日）舉行旅遊青山白角紅樓，瞻仰國父孫中山先生石像，並赴錦田作賽。定是日上午九時在九龍旺角麥花臣球場集合，九時半出發，下午四時半返回九龍市區，每人收費港幣十五元，包括旅遊車及膳食費在內，可向旺角洗衣街一七九號通利傢俬公司報名。

# 體記聯誼會 今日旅遊海洋公園

香港體育記者聯誼會今日旅遊海洋公園，定下午十二時三刻在跑馬地區街坊福利會前集合，乘專車出發，至下午四時半及六時分兩批回市區，下午七時在洛克道金山麵館敘餐。

# 港澳網球下月舉行 網總今晚聯歡頒獎

【本報訊】香港網球總會今晚七時在中環皇都酒樓召開週年聯歡頒獎典禮，屆時將頒發去年度各組聯賽的優勝者獎品，由港協會長沙利士主持，同時致送紀念品給名教練谷巴，作為對他在過去多年對本港網球貢獻的謝意。

據網球總會的比賽小組主委鄺華超稱：一年一度的港澳埠際網球賽，定下月二日下午二時半在澳門西灣網球場舉行，屆時將作九場的單雙打比賽，其中男子單打三場，男子雙打兩場，香港隊人選如下：（單打比賽）雲家顯、格連活、陳紹傑，（雙打比賽）簡悅明與T．F．蔡，陳鉅鈞與張洲余潤興），（元老比賽）胡法光與彭利泰，雷英東與徐煥培，何鴻燊與凌高，鄺華超與王澤析。


# 華航中沙直達航線

## 經新加坡直飛吉達

＊中東航線，特備豐盛清真菜餚，以供選擇＊

班機每週三十班次飛台北，轉往東京及美國
每天飛高雄、曼谷及新加坡
每週二五飛吉隆坡、雅加達
每週一四飛達蘭及吉達

☎ H-249321 H-243011 K-674181

中華航空公司
CHINA AIRLINES
總公司：台北、台灣

舊金山·洛杉磯·檀香山·漢城·福岡·東京·雅加達·曼谷·新加坡·吉隆坡·馬尼拉·香港·高雄·台北·吉達

# 明日澳洲人馬天下

## 一定好 金霸 澳洲寶石 獨贏佳選

### 神眼

**一定好—威着 黑椒牛柳—森林之皇 連贏弍穿三佳選**

週六日馬，仍跑九場，下午二時正開跑，分由第三班、第四班、第六班、第七班，新馬A班担任，公開賽一弍三五公尺，十弍匹第一班快馬爭奪董事杯，各駒狀態太勇，此程有力刷新紀錄。第四班及第七班，A班馬匹今次轉跑草地，應有一番新景象，伺機跑草地之馬匹，必盡拼無疑，值得留意此點。自過江龍離港後，澳洲系聲勢浩大，頻頻搏殺，多告得手，有方興未艾之勢，今後仍屬追捧對象。今賽紅牌生坐騎實力不弱，值得留意盯緊。

## 鐵器時代勝望高 兒童城步大力雄

第一場 第七班 一八〇〇公尺 場外連贏位、場內孖寶第一關

第七班跑一八〇〇公尺，出馬十四匹，第七班轉跑草地，場面混亂非常，爆冷之局。

鐵器時代踏入今季才有表現，後勁凌厲，近期操練極勁，頻頻伴跳，積極磨礪，最後試跑與厖侶大快車同試，走勢不俗，步爽身輕，收韁時竟衝上半山，狀態大勇，此駒質素較高，仍未跑殘，今賽路合，有力贏馬升班。

東方英雄經繆沙力拼後，馬身收實，狀態更勇，今賽改聯摩加利執韁，鬥志顯然，放後試跑所見，火氣旺盛，步爽身輕，狀態大勇，今賽路合，三甲之材。

兒童城自轉吳厩後，馬身轉靚，上賽不合腳法之一〇三〇公尺，亦能後上入位，可見其勇，賽後騰步極動，步伐更輕，狀態更勇，今賽配李漢明，人馬合拍，此駒步大，搶跑長途，今賽應有機會。

百達近期操練極勁，馬身粗壯，毛色潤澤，狀態已勇，最後試跑所見，走勢順暢，神態生猛，此程適合，今賽機會不弱。

## 一定好力拼威利 威着金門橋爭位

第二場 第三班 二二三〇公尺 場外孖Q第一關、場內孖寶第二關

第三班跑二二三〇公尺，只得十一匹上陣，局勢明朗，應屬幾匹長途馬匹爭勝。

威利上賽一八〇〇公尺，僅以少許敗於安培、占士兩駒，賽後霍利安力磨不已，最後試跑走勢凌厲，步爽身輕，狀態更勝上賽，此程最合腳法，今賽應屬此場穩胆。

一定好上賽狀態僅及水準，致屈居第四，拼後馬身收實，狀態轉勇，最後試跑摩加利親試兩段，走勢順滑，勁力充沛，氣勢旺盛，神態生猛，此程最合腳法，今賽有力威脅前駒。

威着上賽小休，但操練不輟，每朝更操步頻頻，馬身粗壯，火氣旺盛，狀態轉勇，週四助手操步兩圈，上山時竟滔韁衝走一段，走勢洶湧，步伐輕巧，狀態勇達巔峯，今賽路合，此程有力放到。

金門橋經力磨後，馬身扎實，狀態轉勇，今賽配李漢明，人馬相當配合，憑此駒之後勁，今賽有力爭位。

## 敎父有力復前失 華蓮絲奪標有望

第三場 第六班 一六五〇公尺

第六班跑一六五〇公尺，只得八駒上陣，但實力異常緊湊，大熱門不宜過信。

敎父上賽被粗，乃因操之過急，賽後復課操練極勁，拼後更見進步，狀態更勇，今賽路合，憑其質新當起之勇，今賽有力收復前失，坐位望贏之選。

華蓮絲上賽一二三五公尺，突然轉勇，居然後上追回一席殿軍，但上賽二二三〇公尺，竟不能走入三甲，狀態極形反覆，最後試跑與厖侶利是吉同試，走勢凌厲，狀態又見躍勇，火氣旺盛，步爽身輕，神態極生，此程雖微嫌短，但憑班超態勇，今賽有力爭勝，上佳合馬。

奪標近期操練極勁，每賽表現不弱，最後試跑馬彼得親試三段，走勢順滑，全程一氣呵成，步伐輕巧，狀態仍勇，此程較合腳法，此組對手大多似是而非，此駒演出準繩，今賽應有機會。

## 金霸劍童爭冠軍 萬能俠前速飛快

第四場 公開賽 一二三五公尺 董事杯

公開賽跑一二三五公尺，出馬頂櫃，第一班快馬爭奪董事杯，場面緊張刺激，有力刷新此程紀錄。

金霸此程大意敗於利是吉，有目共睹，今賽闌尼捨番攤而取此駒，必有見地，此駒經多場拼後，馬身收實，成熟十足，步伐輕巧，狀態大勇，今賽勝望極高。

劍童上賽九七五公尺，後上淩厲，僅以少許敗於金榜題名，賽後加緊力磨，狀態更進一步，最後試跑與厖侶得意拍跳，有意磨礪，火氣旺盛，步爽身輕，狀態大勇，此程亦合腳法，有力威脅前駒。

萬能俠上賽九七五公尺屈居殿軍，演出接近，賽後力磨不已，動態積極，最後試跑兩段，走勢洶湧，氣勢雄壯，狀態更勇，此程最合腳法，有力爭勝。

飛騏多在絕早出試，馬身乾爽，狀態仍勇，此程演出不弱，今賽配米厩嫡系紅牌生徐貴良出策，只負一一一磅，此子放馬不弱，今賽有力走入三甲。

## 威華勇再捷可期 金來鴻勝辣椒仔

第五場 第四班 一六五〇公尺 四重彩 三寶彩第一關

第四班跑一六五〇公尺，出馬十四匹，場面混亂，更逢四重彩場合，爆冷可期，大熱門不宜過信。

威華上賽此程輕易掄元，升第四班，遇其演出所見，仍屬有利，今賽白禮棟捨橙皮、金來而出策此駒，鬥志顯然，賽後馬身扎實，成熟有加，狀態仍勇，此程合腳法，坐位望贏之選。

金來援跑一六五〇公尺，最後試跑麥子文試三段，走勢順滑，輕盈可愛，狀態轉勇，今賽磅輕路合，有力放到。

鴻勝自敗於安培後，即蟄伏不動，但操練未嘗稍歇，馬身收實，成熟有加，狀態大勇，此程最合腳法，鬥志旺盛，有力推翻一切。

辣椒仔經浩德勤練後，狀態轉好，最後試跑浩德親試兩段，走勢順暢，步爽身輕，神態生猛，此程最合腳法，今賽應有機會。

## 黑椒牛柳前速快 森林之皇威猛勇

第六場 A班 九七五公尺

A班跑九七五公尺，出馬九匹，此組實力緊湊，拼博激烈可期。

黑椒牛柳初出一二三五公尺，頭段與森林之皇、得心應手門放，前速飛快，此程應合腳法，近期操練極勁，頻頻伴跳，火氣旺盛，狀態大勇，今賽配陳鐵培，有減七磅之利，有力直放到底，勝望極高。

森林之皇前速更快，最後試跑呂健威試兩段，走勢淩厲，步伐輕巧，狀態大勇，今賽磅輕路合，有力威脅前駒。

威猛近期頻頻伴跳，積極磨礪，馬身收實，成熟有增，最後試跑所見，走勢順滑，火氣十足，此程恐欲嫌短，但憑白禮棟之功架，今賽仍有機會。

蝙蝠俠潛質不俗，前速飛快，最後試跑與厖侶木瓜同試，步伐純熟，火氣旺盛，狀態已勇，此程亦合，三甲之材。

## 澳洲寶石好利街 豐收猛如飛火盛

第七場 A班 一六五〇公尺 場內孖Q第一關，三寶彩第二關

A班新馬跑一六五〇公尺，出馬十四匹，多駒實力不弱，應有一番龍虎鬥。

澳洲寶石近期力磨不已，頻頻伴跳，最後試跑與厖侶橙皮同試，馬身收實，步伐轉輕，狀態已勇，此程適合腳法，今番勝望極高。

好利街潛質優厚，上兩賽表現不弱，賽後復課，馬身更靚，成熟有增，最後試跑所見，走勢順滑，步爽身輕，狀態更勇，此程表現不俗，今賽有力威脅前駒。

豐收運操兩課，越跑越快，馬身見靚，最後試跑走勢洶湧，步大力雄，神態生猛，狀態更勝上賽，此程最合腳法，今賽有力爭勝，坐位望贏之選。

猛如飛潛質雄厚，基本功夫練就足，頻與高班馬作跳，未遑多讓，近態轉勇多時，今賽路合，應有機會，但遇三朝操後回厩時，付在公眾棚跌倒地上，恐有影響，留意其動態為要。

## 紫金金元寶鬥快 英之寶全力爭勝

第八場 第四班 九七五公尺

第四班跑九七五公尺，出馬八匹，紫金馬勇又逢降班，不勝何待。

紫金上賽此程走勢不俗，敗於超班之材，不足為辱，賽後竟蒙降班，應更有利，最後試跑厖加利試兩段，走勢凌厲，步伐輕巧，火氣旺盛，狀態更勇，此程最合，勝望極高。

英之寶近期頻頻伴跳，動態積極，最後試跑與厖侶大波士試兩段，火氣十足，步爽身輕，此程合腳法，有力爭位。

金元寶前速飛快，最後試跑所見，火氣十足，口勁奇重，步伐輕巧，狀態仍勇，此程有前有後，今賽機會不弱。

## 眞好運鬥得運馬 好消息有力放到

第九場 第四班 一六五〇公尺 三寶彩第三關 場外、場內孖Q第二關

第四班跑一六五〇公尺，出馬十二匹，此組局勢微妙，更屬場外、場內孖Q第二關，三寶彩第三關，內藏馬胆應運而生，不宜亂抓。

眞好運最擅此程，因第四班跑沙地關係，蟄伏多時，但操練未嘗稍歇，今賽轉跑草地，較合腳法，最後試跑劉同安出試，表現出色，步伐輕巧，毛色鮮明，狀態已勇，今賽磅輕路合，必拼無疑，勝望極高。

得運馬自轉入摩厩後，操練極勁，每課皆由摩加利力磨，狀態轉勇多時，上賽乘權小休，留以有待，最後試跑走勢凌厲，神態生猛，此程適合，今賽應有機會。

好消息上賽拼後，翌日即見復課，馬身乾爽，神態生猛，週二助手快試三段，走勢順暢，步大力雄，狀態更勇，此程合腳法，今賽有力放到。

威震四方近態不弱，每課試來，皆俯首前衝，勢奇勁，毛色潤澤，狀態大勇，此程微嫌短些，如前段能稍跟貼，有力爭入三甲。

## 邊談四重彩

（雙胆）5 寶源 6 金來

8 福盈 13 辣椒仔 14 上味

八寶

四重彩今次十四駒出齊，場面熱鬧，今場要贏之馬，單係數出嚟起碼有十隻以上，唔爆幾難矣！故此今回四重彩我特別介紹冷門馬。

呢場十四匹上陣，馬有：「梟雄」陳鐵培、「橙皮」甘保頓、「威華」白禮棟、「福伯」摩加利、「寶源」陳子銓、「金來」麥子文、「勁得」羅國洲、「新寶」林贏利、「福盈」梁偉德、「石器時代」李漢明、「鴻勝」潘納、「益民」劉同安、「辣椒仔」浩德、「上味」馬彼得。首先撤開幾匹無機會爭勝馬，橙皮唔係主力，新寶轉頭有事，林贏利執韁更可不理。梟雄非陳鐵培所能發揮，石器時代神態不淡，未係時候。

第一匹個人心水最喜歡之馬係米厩寶源，今場要講台型同以往名燦一時，雙差利差不多，在第四班相當突出，上次贏馬簡直如晨操一睇，難得係拼後狀態未見減弱，足可取勝。

金來呢匹大步馬係今場突襲半冷最佳份子，雖目前講狀態未算係在十足階段，不過仍維持一定水準，勝在起步夠快，在第一檔起步同場快馬不多，估勿論如何我都認為佢係四重彩必入馬胆。

威華好多人認為佢今次在論難機會，關佢晨課表現亦見不差，並唔係話佢今次實唔得，大概過既然連贏兩仗，上味都會讓番次既，上味極可能係賓士主力馬，磅輕路合，實不容錯過。

辣椒仔又係匹輕飄飄之馬，後勁強，場地轉軟對牠來說特別有利，最好抓冷門。

鴻勝論馬在第四班亦十分超卓，不過寄養在沈保手中，石獅都被佢玩壞，雖近期磨得十分認眞，看來亦不應熱捧。

福盈雖會波區勝在強勁，得次斜走後去勢仍勁，大冷腳之材。益民、勁得有冷位機會。

## 場外孖Q形勢分析

至尊寶

第二場 2 威利 3 一定好 11 金門橋 4 占士

第九場 3 得運馬 1 好消息 7 眞好運 8 雪山

場外孖Q首關由第三班出爭二二三〇最長途，記得此班馬前次亦曾在孖Q碰頭，爆個石破天驚大冷門，印象猶新，故提防今番又係冷門天下，茲將兩場形勢分析介紹如下：

第二場第三班二二三〇公尺，上陣馬共十一匹，計有「凱璽登」摩亞。「威利」霍利安。「一定好」摩加利。「占士」夏達。「威着」陳鐵培。「核子天下」羅國洲。「利加多」梁偉德。「玉花驄」徐貴良。「龍圖」告東尼。「金鈴」葛雅仲。「金門橋」李漢明。

威利在第三班已算是頂尖兒之馬，長期處於勇邁之境，觀力十足，長途最合，上賽在千八路程博殺失手，完全因為前段不跟得過速，以致末段回氣不及，連最後一步亦為占士所追出，輸得無話可說，今番路程加長更有時間追趕，霍利安經此教訓，必會小心翼翼出征，不難在此收復前失。占士易配夏達後追速度相當利害，證明人馬合拍，加上夏達目前正在米厩設地盤，務必力求好表現，故鬥志必無疑問，在此允屬坐二望一之選，一定好流過鼻血，走勢已不及以往那麼凌厲，故今番路程離合亦僅可冷敲熱避好了。金門橋上賽雖未能上名，惟末段後追去勢不弱，今次適逢場地轉軟，更堪盯緊為要。只加多大勇兼路合，不過第二班界嫌高些少，僅可作配而已。

第九場由第四班一六五〇公尺。上陣馬共十二匹，計有「好消息」梁偉德、「獲多將」陳子銓、「得運馬」摩加利、「龍飛」馬彼得、「駿馬」盧約翰、「合益」浩德、「眞好運」劉同安、「雪山」甘保頓、「笑哈哈」文家良、「回合」何鑑森、「威震四方」潘納、「家寶」呂健威。

以今場十二匹列陣馬中，得運馬應算是今場最穩之馬，此駒易到摩厩手中惡心打磨下，果然大有起色，只不過由於本身馬運欠佳，兩番出擊均受制於頭敵得位，敗得無話可得，復課後磨得更鋒利，顯然有意在此收復前失呢！雪山底質優厚，至近期狀態始見眞正躍起，週來記得起力磨已係出擊之時，且看甘保頓能否再在此添多場頭馬。好消息段段夠快，唯在草地走來速度則覺平淡，故僅可作半冷看待。眞好運。回合反值得作半冷腳相看。

# 馬會公佈週末各場配搭排位

### 第一場 第七班 一八〇〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 多明麗 | 一三八 | 浩德 | 12 | 布 |
| ② | 鐵器時代 | 一三八 | 馬彼得 | 14 | 賓 |
| ③ | 東方英雄 | 一三七 | 摩加利 | 8 | 杜 |
| ④ | 好味 | 一三六 | ×何鑑森 | 5 | 陳 |
| ⑤ | 兒童城 | 一三六 | ＋李漢明 | 11 | 吳 |
| ⑥ | 聯合勝利 | 一三五 | ×劉同安 | 10 | 殷 |
| ⑦ | 百達 | 一三一 | 夏達 | 6 | 米 |
| ⑧ | 紀錄日 | 一三〇 | ※梁英健 | 7 | 吳 |
| ⑨ | 先得利 | 一二九 | 潘納 | 13 | 沈 |
| ⑩ | 易贏 | 一二六 | ×韋志豪 | 1 | 摩 |
| ⑪ | 眞勇敢 | 一二三 | ※陳子銓 | 9 | 吳 |
| ⑫ | 祖兒 | 一一九 | 鄧添 | 4 | 賓 |
| ⑬ | 第三世界 | 一一八 | ×周松強 | 2 | 吳 |
| ⑭ | 勳贏 | 一一六 | ×陳鐵培 | 3 | 蘇 |
| 棄權馬： | 谷中文豪 | 一三七 | | | 布 |
| | 粉紅鑽石 | 一三六 | | | 沈 |
| | 超人 | 一三二 | | | 歐 |
| | 榮辰 | 一三一 | | | 吳 |
| | 領航燈 | 一三〇 | | | 譚 |
| | 珍味 | 一三〇 | | | 陳 |
| | 比你勁 | 一二五 | | | 米 |
| | 龍文 | 一二三 | | | 杜 |
| | 意有所圖 | 一二一 | | | 張 |
| | 香密寶 | 一一六 | | | 米 |

### 第二場 第三班 二二三〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 凱璽登 | 一三九 | 摩亞 | 8 | 摩 |
| ② | 威利 | 一三八 | 霍利安 | 1 | 殷 |
| ③ | 一定好 | 一三二 | 摩加利 | 6 | 摩 |
| ④ | 占士 | 一二九 | 夏達 | 7 | 米 |
| ⑤ | 威着 | 一二八 | ×陳鐵培 | 9 | 鄭 |
| ⑥ | 核子天下 | 一二七 | 羅國洲 | 3 | 布 |
| ⑦ | 利加多 | 一二七 | ※梁偉德 | 2 | 張 |
| ⑧ | 玉花驄 | 一二〇 | ×徐貴良 | 11 | 米 |
| ⑨ | 龍圖 | 一一九 | 告東尼 | 5 | 蘇 |
| ⑩ | 金鈴 | 一一六 | 葛雅仲 | 4 | 張 |
| ⑪ | 金門橋 | 一一六 | ＋李漢明 | 10 | 朱 |
| 棄權馬： | 勇霸王 | 一三七 | | | 殷 |
| | 獅王 | 一三三 | | | 布 |
| | 幸運兎 | 一三一 | | | 摩 |
| | 自力 | 一二五 | | | 摩 |
| | 銀王子 | 一二四 | | | 殷 |

### 第三場 第六班 一六五〇公尺（連贏位）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 華蓮絲 | 一三八 | ※梁偉德 | 5 | 張 |
| ② | 奪標 | 一三七 | 馬彼得 | 1 | 譚 |
| ③ | 飛得 | 一三三 | 摩加利 | 3 | 摩 |
| ④ | 福源 | 一二七 | 謝恩雯 | 6 | 鄭 |
| ⑤ | 東升 | 一二五 | ※梁英健 | 2 | 朱 |
| ⑥ | 敎父 | 一二四 | 浩德 | 4 | 歐 |
| ⑦ | 世外桃源 | 一二四 | 盧約翰 | 7 | 張 |
| ⑧ | 利堡 | 一二一 | 告東尼 | 8 | 蘇 |
| 棄權馬： | 大快車 | 一二七 | | | 賓 |
| | 噴水池 | 一二六 | | | 杜 |
| | 靈威鹿 | 一二五 | | | 布 |
| | 好兄弟 | 一二一 | | | 摩 |
| | 宸禧 | 一二〇 | | | 鄭 |

### 第四場 公開賽 一二三五公尺（董事杯）（連贏位）（開大馬票）（場外孖寶第一口第二關）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 劍童 | 一三八 | ※梁英健 | 4 | 殷 |
| ② | 祝運佳 | 一三六 | 羅國洲 | 3 | 蘇 |
| ③ | 金霸 | 一三五 | 蘭尼 | 2 | 布 |
| ④ | 豪爽 | 一二八 | ＋李漢明 | 9 | 譚 |
| ⑤ | 開心果 | 一二八 | 吉能 | 5 | 杜 |
| ⑥ | 萬能俠 | 一二七 | 霍利安 | 11 | 譚 |
| ⑦ | 利必來 | 一二六 | 告東尼 | 6 | 吳 |
| ⑧ | 利是吉 | 一二四 | 浩德 | 7 | 張 |
| ⑨ | 飛騏 | 一一八 | ×徐貴良 | 1 | 米 |
| ⑩ | 威龍 | 一一七 | ※陳子銓 | 10 | 沈 |
| ⑪ | 海翡翠 | 一一七 | ×譚文就 | 8 | 高 |
| ⑫ | 寶喜 | 一一六 | 馬彼得 | 12 | 賓 |
| 棄權馬： | 番攤 | 一四九 | | | 布 |
| | 爆棚 | 一四七 | | | 蘇 |
| | 喜花臣 | 一二八 | | | 賓 |
| | 嬌嬌女 | 一二八 | | | 賓 |
| | 得意寶 | 一二八 | | | 殷 |
| | 確得 | 一二二 | | | 摩 |
| | 安霸 | 一一六 | | | 沈 |
| | 金碧 | 一一六 | | | 摩 |

### 第五場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關）（四重彩）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 梟雄 | 一三九 | ×陳鐵培 | 7 | 鄭 |
| ② | 橙皮 | 一三三 | 甘保頓 | 4 | 高 |
| ③ | 威華 | 一三三 | 白禮棟 | 6 | 賓 |
| ④ | 福伯 | 一三二 | 摩加利 | 10 | 摩 |
| ⑤ | 寶源 | 一三二 | ※陳子銓 | 13 | 朱 |
| ⑥ | 金來 | 一二九 | ※麥子文 | 1 | 杜 |
| ⑦ | 勁得 | 一二五 | 羅國洲 | 8 | 蘇 |
| ⑧ | 福盈 | 一二四 | ※梁偉德 | 12 | 張 |
| ⑨ | 新寶 | 一二四 | 林贏利 | 11 | 摩 |
| ⑩ | 石器時代 | 一二三 | ＋李漢明 | 14 | 譚 |
| ⑪ | 鴻勝 | 一二二 | 潘納 | 9 | 沈 |
| ⑫ | 益民 | 一二一 | ×劉同安 | 3 | 殷 |
| ⑬ | 辣椒仔 | 一二〇 | 浩德 | 2 | 布 |
| ⑭ | 上味 | 一一六 | 馬彼得 | 5 | 賓 |
| 棄權馬： | 好愉快 | 一四〇 | | | |
| | 揚威一 | 一三八 | | | |
| | 歡心一 | 一三二 | | | |
| | 盈利 | 一三二 | | | |
| | 幸運心璽 | 一二七 | | | |
| | 高超 | 一二五 | | | |
| | 精英 | 一二五 | | | |
| | 女英雄 | 一二一 | | | |

賓 譚 張 殷 張 摩 吳

### 第六場 新馬A班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 威猛 | 一三三 | 白禮棟 | 1 | 高 |
| ② | 黑椒牛柳 | 一三〇 | ※陳子銓 | 9 | 鄭 |
| ③ | 森林之皇 | 一二八 | ×呂健威 | 8 | 蘇 |
| ④ | 火星石 | 一二五 | 馬彼得 | 4 | 賓 |
| ⑤ | 馬來之寶 | 一二四 | ×何鑑森 | 7 | 陳 |
| ⑥ | 極之高 | 一二二 | 摩加利 | 3 | 摩 |
| ⑦ | 寶城少俠 | 一二〇 | 盧約翰 | 2 | 鄭 |
| ⑧ | 良着 | 一一七 | 鄧添 | 5 | 吳 |
| ⑨ | 蝙蝠俠 | 一一六 | ＋李漢明 | 6 | 譚 |
| 棄權馬： | 滿意駒 | 一二三 | | | 殷 |
| | 勇俠一 | 一二〇 | | | 蘇 |

### 第七場 新馬A班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（三寶彩第二關）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 好利街 | 一三四 | 羅國洲 | 11 | 張 |
| ② | 人之音 | 一三三 | 潘納 | 12 | 沈 |
| ③ | 旺市 | 一二五 | ×劉同安 | 4 | 陳 |
| ④ | 更好 | 一二五 | ＋李漢明 | 7 | 譚 |
| ⑤ | 澳洲寶石 | 一二三 | 白禮棟 | 14 | 高 |
| ⑥ | 華陀 | 一二三 | 馬彼得 | 1 | 賓 |
| ⑦ | 豐收 | 一二二 | 摩加利 | 13 | 摩 |
| ⑧ | 猛如飛 | 一二一 | 告東尼 | 3 | 吳 |
| ⑨ | 維京一號 | 一二一 | ※陳子銓 | 2 | 鄭 |
| ⑩ | 駿騏 | 一一八 | 吉能 | 8 | 杜 |
| ⑪ | 利多 | 一一六 | 葛雅仲 | 10 | 殷 |
| ⑫ | 扶搖直上 | 一一六 | 詹亞健 | 6 | 陳 |
| ⑬ | 將軍令 | 一一六 | 謝恩雯 | 5 | 蘇 |
| ⑭ | 威威 | 一一六 | ×鮑榮光 | 9 | 朱 |
| 棄權馬： | 獲多好 | 一四〇 | | | 鄭 |
| | 神話王子 | 一一六 | | | 蘇 |

### 第八場 第四班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 吉慶 | 一三六 | 霍利安 | 6 | 歐 |
| ② | 英之寶 | 一三六 | 潘納 | 3 | 沈 |
| ③ | 紫金 | 一三五 | 摩加利 | 5 | 摩 |
| ④ | 安弟弟 | 一三三 | 羅國洲 | 8 | 蘇 |
| ⑤ | 喜樂人 | 一三一 | ×韋志豪 | 1 | 摩 |
| ⑥ | 金元寶 | 一三〇 | ※梁英健 | 2 | 朱 |
| ⑦ | 捷耀 | 一二八 | 浩德 | 7 | 布 |
| ⑧ | 鐵滿谷 | 一二七 | ×徐貴良 | 4 | 吳 |
| 棄權馬： | 拔都雄風 | 一三五 | | | 朱 |
| | 新比利 | 一三三 | | | 吳 |
| | 祝君長勝 | 一三一 | | | 張 |
| | 野火 | 一三〇 | | | 摩 |
| | 廿一點 | 一二五 | | | 張 |
| | 滿圓利 | 一二四 | | | 沈 |
| | 時來運到 | 一二三 | | | 高 |
| | 女將 | 一二〇 | | | 賓 |
| | 奇匱 | 一二〇 | | | 布 |
| | 月球石 | 一一八 | | | 賓 |
| | 吉利客 | 一一六 | | | 賓 |

### 第九場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 好消息 | 一三五 | ※梁偉德 | 7 | 張 |
| ② | 獲多寶 | 一三三 | ※陳子銓 | 4 | 沈 |
| ③ | 得運馬 | 一二九 | 摩加利 | 6 | 摩 |
| ④ | 龍飛 | 一二八 | 馬彼得 | 9 | 賓 |
| ⑤ | 駿馬 | 一二六 | 盧約翰 | 3 | 張 |
| ⑥ | 合益 | 一二四 | 浩德 | 10 | 布 |
| ⑦ | 眞好運 | 一二四 | ×劉同安 | 8 | 歐 |
| ⑧ | 雪山 | 一二三 | 甘保頓 | 5 | 杜 |
| ⑨ | 笑哈哈 | 一二三 | ×文家良 | 1 | 摩 |
| ⑩ | 回合 | 一二二 | ×何鑑森 | 12 | 陳 |
| ⑪ | 威震四方 | 一二〇 | 潘納 | 11 | 沈 |
| ⑫ | 家寶 | 一一九 | ×呂健威 | 2 | 蘇 |
| 棄權馬： | 必飛 | 一三六 | | | 賓 |
| | 丁財兩旺 | 一三四 | | | 歐 |
| | 金色長 | 一三一 | | | 朱 |
| | 錦繡前程 | 一三一 | | | 摩 |
| | 凱旋 | 一二四 | | | 朱 |
| | 智勇雙全 | 一二三 | | | 摩 |
| | 金牌 | 一二二 | | | 張 |
| | 愛神 | 一二〇 | | | 譚 |
| | 揚偉聲 | 一一八 | | | 殷 |

＋ 符號 減三磅
※ 符號 減五磅
× 符號 減七磅

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

# 「沙塵超」等大販毒案 販毒總部內一雙夫婦 將供述集團活動情形

【本報訊】一個以「沙塵超」爲首，活躍於西九龍的嫌疑販毒集團，爲緝毒人員破獲，涉嫌與案有關可疑男子十一人，先後在油蔴地菓欄附近被捕，此案昨由高院按察司麥理莊正式開庭聆訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

首被告「沙塵超」，週一在此案提訊時承認首項串謀販毒罪，法官循控方要求，撤消其所控次項藏毒罪，並諭押候至本案審結時才一併判處。

另第七被告沙塵超之弟陳文雄，法官亦循其代表辯護大律師要求，押候另案審訊。

其他九名被告因否認控罪，昨日開始聆訊，首由主控檢察官向陪審員申述案情說，這是一個龐大販毒集團在西九龍油蔴地窩打老道一帶經營毒品零售中心，每日所售毒品營業額達三萬至七萬元，首被告沙塵超是該販毒集團頭子，其他被告則涉嫌協助串謀販毒。

控方將有兩名主要證人出庭作證，該兩名證人是一對夫婦，他倆供住在彌敦道該涉嫌販毒中心總部，兩人將出庭供述該集團活動情形。

警方毒品調查科組探員，於四月初開始監視彌敦道五四〇——五四四號祥興大廈，見首被告沙塵超，第三被告吳廣仁、第八被告蔡志光及第九被告周其富，時常在上址出入，至四月三日，才採取行動，當蔡志光把一袋物品放在地上時，警探即上前截搜，跟着由祥興大廈十六樓第三座樓下搜查，當時控方主要證人夫婦亦往在該處，結果搜出八磅海洛英毒品，及拘捕第八被告蔡志光返警署查究，其後警方於八月十日再往廣東道菓欄附近之大發士多又搜出一批毒品，當場拘獲首被告，在其門前地上搜出若干文件，跟着拘捕大被告馬定傑，在馬身上搜出一抽門匙，警方乃再往荃灣多處地方搜查，其他被告乃先後落網。

此案被告十一人：㈠陳文超，又名「沙塵超」，四十二歲，㈡馬定傑，又名「馬仔」，卅歲；㈢吳廣仁，又名「家賢」，卅五歲，㈣區志強，又名「牛奶仔」，卅八歲，㈤陳潮忠，卅八歲，㈥鍾國洪，廿四歲，㈦陳文雄，四十歲，㈧蔡志光，廿六歲，㈨周其富，又名「富仔」，又名「細傻」，卅三歲，㈩程成，又名陳成，又名「亞四」，四十歲，⑪李健華，又名「屎眼華」，又名「……」，卅三歲。

控罪：㈠控各被告除第七被告外於去年一月至八月期間，在本港地區與其他男子串謀販毒；㈡控第一、三、八被告於去年四月三日在九龍彌敦道五四〇至五四四號祥興大廈十六樓第三座藏有三五六五點四公分混合劑，內含六八五點九公分醯酸嗎啡，可作非法販賣用途；㈢單控第七被告於去年八月十日於九龍碼街四十六號六樓第五座藏有一六六點三公分毒品，可作非法販賣用途，第一至第七被告由劉海慶律師轉聘艾迪士大律師（由阮慧蘭女大律師替代出庭）代辯，其他被告由法援處派出林滔華大律師代表，否認控罪，主控檢察官鶴殊。案由高院按察司麥理莊聆訊，陪審員六男一女。

# 美國數家公司 派員來港研究 投資設廠問題

【本報訊】工商署副署長潘達昨透露：數間美國公司將來港研究在港設廠的利益，其中一間公司且將於下星期先行前來。另外五間公司預料會於四、五月間來港，稍後則有其他公司亦會相繼到此。

潘氏剛從美國歸來。他在美時曾領導本港派往美國的訪問團展開邀請外商來港投資的促進工作。他相信此行程歷時三週的訪問團將可說得是迄今爲止最有成就的一個訪問團。

該團曾分別在洛杉磯、三藩市及達拉斯訪問廿四間公司。在此之前，由工商署工業促進科主管首席貿易主任盧鉻輝率領的先遣團已先行訪問該等公司。負責工業促進科的助理貿易主任華陳惠妮女士協助盧鉻輝率領先遣團。

潘達說，該團的成就有若干因素，最主要者爲該團的內行促進投資手法及全心全意的努力。現時這一類促進團非常普遍，在美國尤甚。那些較重要的公司接到很多促進投資的建議，因而在這方面變得很慎重。所以，要爭取獲得決策人士的接見，就必須表現出已做好準備工作，同時清楚知道所要商議的事情。」

潘氏續稱：「本港促進投資的專業方法，屢獲讚揚。但是，我們並不會因此感到自滿。我們從每一次的促進團中新知，並要憑過往經驗改善我們的技巧。」

潘達表示他本人及工商署的各位同事，需要根據促進團所引起的投資興趣，繼續努力，並提供協助，使研究製造車輛冷氣機、烤爐、恒溫器、電子零件、咖啡壺、手工具、壓鋁機及鎗焊裝置之可能性的公司，獲得幫助。假如這個促進團不能爲我們帶來新的投資，我會感到非常意外，而不會認爲我們未盡全力。」

# 嘉華銀行 進行員訓練

嘉華銀行爲提高職行員服務水準，已積極展開一系列之行員訓練計劃，包括派員前往海外深造、設立行員訓練中心、參加研討會及在本港設會學院等以作普及化之專業訓練。

該行獲派海外深造之第一位行員爲蕭汝洪君。蕭君乃中文大學一九七五年度工商管理學系之畢業生。畢業後即加入該行服務，現已擢陞爲商務部主任。蕭君已於日前離港赴美出席美國大通銀行在紐約市主辦之銀行業務研討會，藉此吸收各國銀行在發展國際業務寶貴經驗。

該行現已與設會學院聯合舉辦銀行專業訓練班，以大量訓練及提高行員之服務質素與水準，第一個課程「銀行業之公共關係」經於月前開始授課。

又該行爲應付年來海外業務之激增起見，已加聘多位理級良材，計有來自吉隆坡之陳國文君、新加坡之龍宵秀君及本港之陳守中君，上述三位皆爲銀行金融界資歷甚深之人士，在處理押滙及外滙業務上有豐富之經驗。

嘉華銀行新任高級職員。圖片由上至下，(一)陳守中副經理，(二)龍宵秀副經理，(三)陳國文副經理，(四)蕭汝洪主任。

## 停水通告

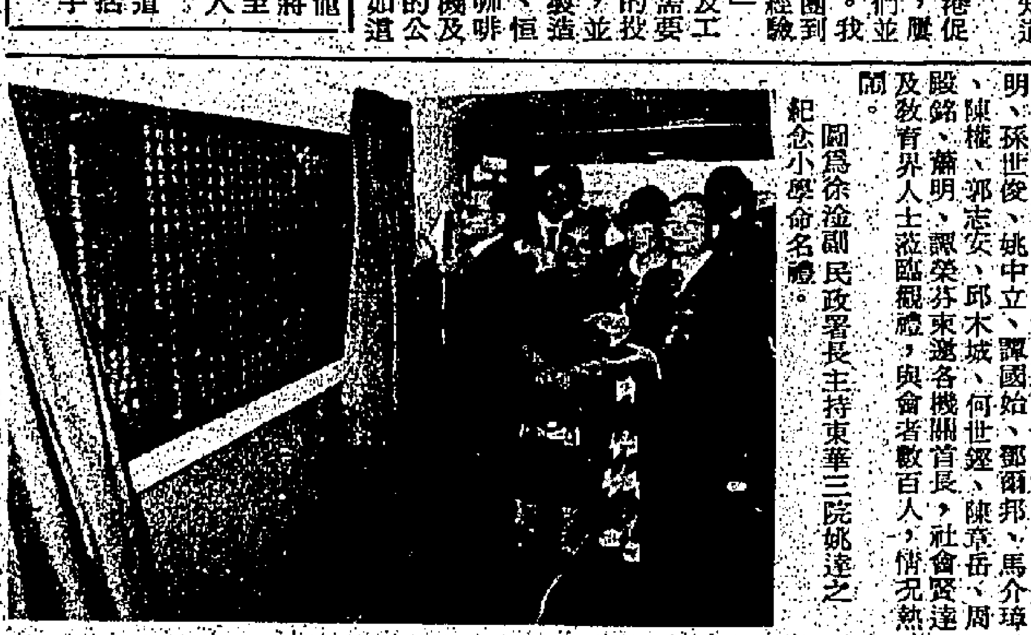
【本報訊】九龍城區若干樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便水務署人員進行一項夜間測漏工作。受影響者爲界限街、喇沙利道、衙前圍道、延文禮士道、東寶庭道與及聯合道，包括嘉林邊道、秀竹園道及書院道範圍內之樓宇。

# 徐淦副署長主持 姚達之小學命名

## 姚中立昆季捐三院廿五萬元

【本報訊】東華三院總理姚中立昆季，爲紀念其先翁姚達之先生平素熱心公益之遺志，慨捐港幣二十五萬元，撥作三院院校建設費用，三院董事局特將該院屬校九龍第一小學命名「姚達之紀念小學」，日昨恭請副民政署長徐淦主持命名儀式。

典禮在該校禮堂舉行，三院主席湛海生、副主席張威臣、馬清偉、周克榮、總理周國鈴、左德明、孫世俊、姚中立、譚國始、鄧爾邦、馬介璋、陳椎、蕭明、郭志安、邱木城、何世鏗、陳章岳、周殿銘、譚榮芬，東邀各機關首長，社會賢達及教育界人士蒞臨觀禮，與會者數百人，情況熱鬧。



圖爲徐淦副民政署長主持東華三院姚達之紀念小學命名禮。

# 新麗墻紙徵求譯名揭曉

由西德G.L.PEINE TAPETENFABRIK墻紙廠，香港總代理新勵洋行總經銷新麗墻紙貿燦公司，聯合徵求HILDESIA中文譯名，經於昨天揭曉，並假在希爾頓酒店印度廳款待來賓，記者及得獎者。此次參加徵求中文譯名者非常熱烈，該公司從數千來信中挑選出該譯名爲「顯特式」西德墻紙。

圖爲獲獎者與西德廠代表該公司經理合影。左起：新勵洋行經理王新之，得獎者潘乃豪，西德廠代表派斯貝克，得獎者葉瓊英，廠代表馬端納。

# 倫敦必文文憑考試 即日開始接受報名

【本報訊】爲英國、英聯邦及世界各國所承認之倫敦必文學院文憑，其夏季文憑考試，設在香港九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興大廈五樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈及香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二樓、三樓之香港商科語言書院考試中心，其本年度之夏季試，現已接受報名。是次考試之科目計有：各級之英文打字、各種速度之英文速記、英語、海外英語、商業信札、各級法文、各級德文、各級西班牙文、辦公室實務、各級會計、各級數學等等。凡欲應試者，均需預早辦理。

# 封閉道路

【本報訊】運輸署宣佈：由今日午夜至明日凌晨五時三十分，介於南昌街與欽州街之間的一段荔枝角道將暫禁通車，以便於北河街興建一橫跨荔枝角道上之行人天橋。

該段時間內，除專利巴士外，其他車輛一概不得使用上述一段道路，而須改經南昌街及欽州街而至長沙灣道。屆時該處將設適當交通標誌，指導駕車人士。

# 傷殘人士顯身手 烹飪比賽獲殿軍

【本報訊】一對不良於行的傷殘者關志明、鄧鳳儀夫婦，日昨乘輪椅，及藉拐杖支撐，偕同其幼少子女，前往柴灣社區中心，參加該中心與漁化大同合辦的一項「家庭档」烹飪節目，兩夫婦並在三十組（六十人）以一款「淘大鳳凰捲」，獲得殿軍榮譽。


## 生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊則例第三節之規定茲通告如左：

啓者陳永禧陸宏勝黃偉强等(寓香港銅鑼灣道一三零號地下(以下簡稱出讓人)經於一九七七年三月十四日立約將其在香港銅鑼灣道一三零號以保美乾洗公司名義經營之全盤生意連同生財用具傢俬裝修牌照商譽及一切權益全部讓與何麗珍及傅紀明等(寓香港灣仔高士打道一四四號城市大厦Ｉ座十五樓)(以下簡稱承讓人)承受嗣後承讓人幷在原址用保美乾洗公司繼續經營生意各界人仕如與出讓人有華洋轇轕及手續未清者務請于卅天內理妥否則與承讓人無涉特此聲明

一九七七年三月廿五日

出讓人代表律師李天佑律師行啓 承 香港亞力山大厦二八零二室

## 佈告

### 街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三零章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）興建一條高架道路及一條行人天橋，其範圍業已在圖則NH2229（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；

（乙）將部份溝渠道之路線及一條連接與旁道與背衣橋之道路路線予以修改，其範圍已在上述圖則內以黑斜線表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政署諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈，荃灣理民府，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年四月十八日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年五月十八日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年三月十八日 工務司 麥德霖

## 全科 時裝設計訓練班

政府註冊立案 香港時裝設計學院主辦 現代化設備時裝學研究

正規圖解訓練包括四季常裝晚服新裝綸圖製衣實習理論並重畢業頒發文憑全能担任時裝業務工作並荐職。4月1日4日6日開班，章程電索寄奉。尖沙咀漆咸道121號永業大廈6樓（近玫瑰教堂左鄰）電話：3—677952

## 心病還須心藥醫 救心救心要及時

救心。之三大主要作用

①擴大冠狀動脈，使營養能充份達到心臟。
②袪除心肌疲勞，改善其輸血能力。
③提高新陳代謝作用而使血液循環旺盛。

〔救心主要成份的藥理作用〕

| | |
|---|---|
| 强心作用 | 蟾酥（蟾毒配基類） |
| 强心．補精作用 | 麝香（麝香酮） |
| 强心．解熱作用 | 牛黃（膽紅素補體結合） |
| 健胃．整腸．解毒作用 | 熊膽（熊脫氧膽酸） |
| 强身．補精作用 | 人參（Panaxin） |
| 强身．强肝作用 | 犀角（軟骨素鹽） |

提防假冒影射

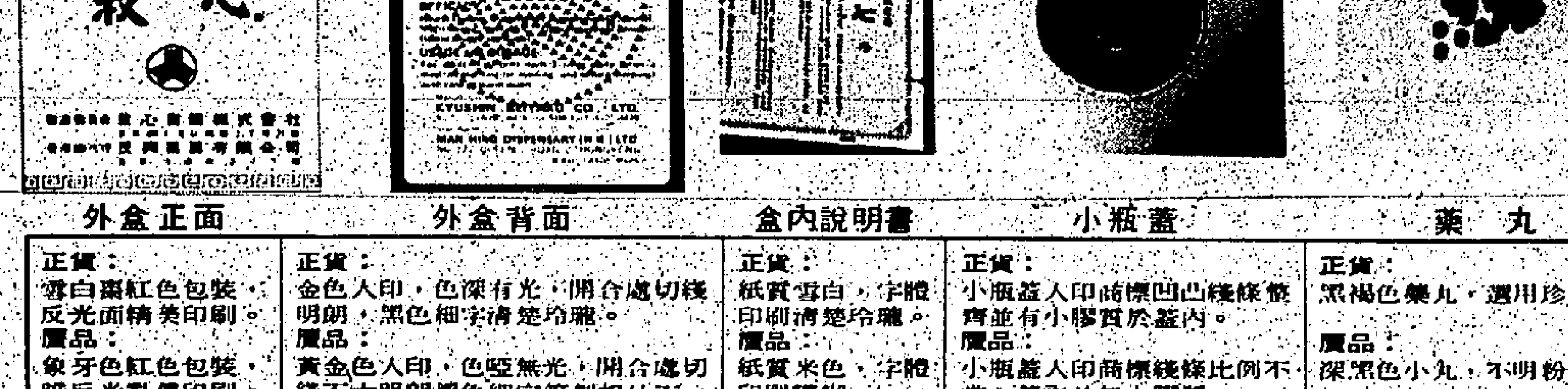
主治：神經衰弱，心跳氣速，暈眩，盜汗，關節疼痛，胃腸不妥，定心安神等等。

特徵：．吸收快捷．功效神速．藥丸細小．攜帶方便．可以長服．無習慣性

救心面世60餘年並由於其藥効宏大，年愈病者衆多，故廣受用家稱讚，銷路直綫上升，因而引起無恥不法之徒垂涎罔顧道德，置公衆健康於不顧，仿製贋品。

敬請 閣下在購買「救心」50粒庄時特別留意。

近日有不法之徒製造及售賣假冒「救心」，其包裝由於現代印刷術進步，翻版較易故幾可亂眞，但「救心」之珍貴有効藥料，則無法亦無從假冒，故煩請 閣下在購買「救心」時，特別注意下列辨別方法：



| 外盒正面 | 外盒背面 | 盒內說明書 | 小瓶蓋 | 藥丸 |
|---|---|---|---|---|
| 正貨：雪白藍紅色包裝，反光面精美印刷。贋品：象牙色紅色包裝，暗反光亂眞印刷。 | 正貨：金色人印，色深有光，開合處切綫明朗，黑色細字清楚玲瓏。贋品：黃金色人印，色啞無光，開合處切綫不大明朗黑色細字筆劃粗幼不一 | 正貨：紙質雪白，字體印刷清楚玲瓏。贋品：紙質米色，字體印刷模糊。 | 正貨：小瓶蓋人印商標凹凸綫條整齊並有小膠質於蓋內。贋品：小瓶蓋人印商標綫條比例不當，蓋內並無小膠質。 | 正貨：黑褐色藥丸，選用珍貴藥料。贋品：深黑色小丸，不明粉物製成 |

閣下如對上述問題或在購買時發覺有疑問敬請致電或駕臨本藥房查詢極表歡迎

日本救心製藥株式會社出品 總代理：民興藥房（香港）有限公司 香港大道中213號 電話：5-443013

## 跑馬地黃泥涌道 旺舖租售

十一號A—面積：二仟餘呎
十一號—面積：一仟八百呎（天花高十六呎半）部份有閣樓
適合：銀行 餐廳 辦館 士多
對正電車總站馬場＊地點交通最佳
接洽處：協成行 電話：⑤234523 250834

## 工商晚報 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告以普通廣告爲限 啓事及喪事類除外。

## 車房招租

紅磡機利士路新柳街口昌盛大樓（金門戲院）地牢車房約一萬方尺．
電話：⑤442176昌盛公司洽

## 哥林比亞 無綫電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深造班 中三或以上程度
開辦保送考取船舶電台電訊科學校
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀 索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

## 許仁補腎丸

原日廣州許仁醫院院長創製 補腎藥王

專醫男子虧弱，先天不足，有心無力，工作過度，子嗣艱難，耳鳴昏花，夜多幻夢，腰酸背痛，神經衰弱，暈眩善忘，腦弱無能，水火不濟，發育不全，後天失調，未老先衰，氣血兩弱，腎部疾病，不論如何嚴重，久患殘症，一經服用，保證藥到回春，轉弱爲强，百發百中，奏效如神。

每盒五十丸庄只售十元．每盒一百二十丸庄廉售弍十元

各處藥行均有代售(總行)彌敦道四九一號三樓電話3-851495(總代理)大埔道中正藥房電話3-802912


## 香港最高法院

一九七七年公司破產案第一宗

關於馬德正以環球製衣廠名義在九龍汝洲街七七九至七八一號七樓及九龍瓊林街一〇四至一〇六號金馬工廠大廈八樓及九樓經商事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七七年三月十七日

破產管理官 翟克誠

## 香港最高法院

一九七七年公司結束事件第廿二宗

委任臨時清算人

公司名稱——海泰電子有限公司
註冊地址——香港德己立街十四至十八號業豐大廈一〇九室
臨時清算人——香港遮打道三號德隆大廈十樓破產管理官
委任日期——一九七七年三月十五日

破產管理官 翟克誠


## 瑞芬氏 廣州藥露

萬壽無疆寶 註冊商標

經中英政府註冊化驗無毒發給證明

男性專用强身妙藥

廣嗣藥露

外痔固本

總代理惠民藥行 皇后大道東廿四號二樓 電話：二七二三〇二

## 梁藻衡 風濕

三十年經驗

十年廿年風濕骨痛，立即止痛，不能行動……一服見效，臥床不起……

# 中文高小歌曲演唱 聖約望書院冠軍

## 曲中韻味活現令人擊節讚賞

本報特稿

—本報記者葉慧鸞—

你想知道馬車伕之戀愛幻想曲嗎？「中文歌曲九龍區小五至小六演唱」冠軍隊，九龍塘聖約望書院十四個小朋友，唱出了個中情景。

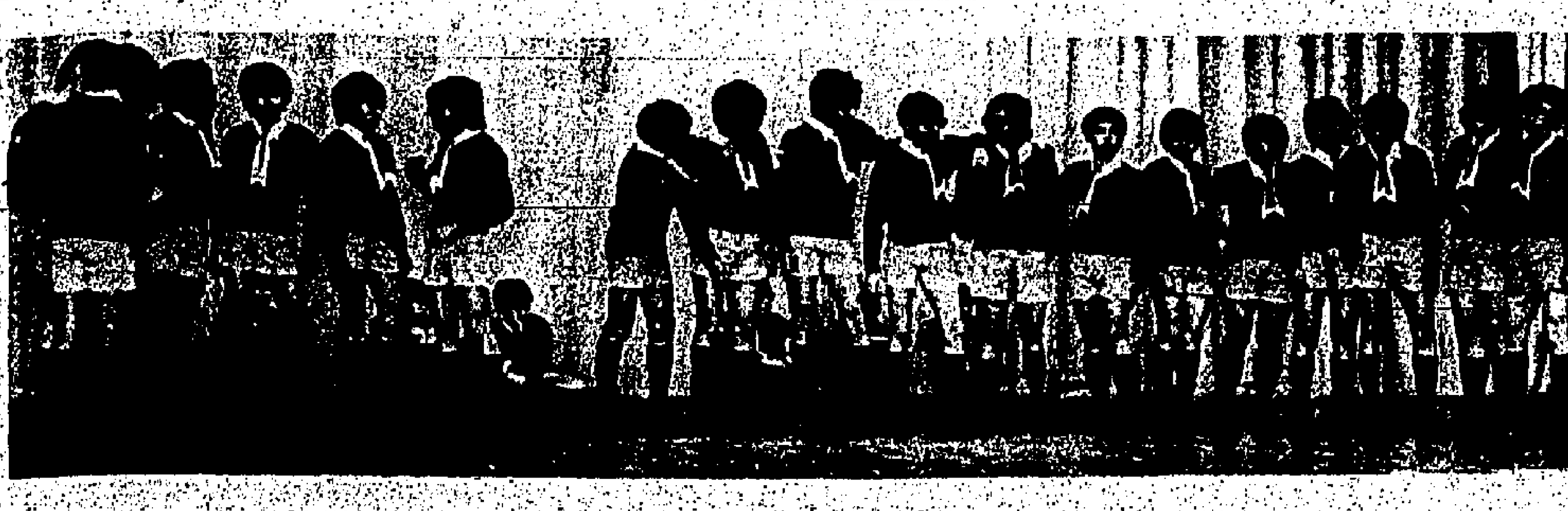
痴情的馬車伕，對着那大眼睛，背後拖着兩條長長辮子的美麗姑娘說：「娘娘啊！你有意思嫁人時，一定要嫁給我，但切記帶着妳漂亮的妹妹和百萬家財，跟着我回家！」

多位馬車伕在夢想中的白雪公主——擁有水汪汪的明眸，梳着兩條可愛長辮子的小姑娘在台上邊唱邊跳，把馬車伕的戀情帶給台下的觀衆，栩栩如生的馬車，天真活潑的唱遊，加上滑稽有趣的歌詞，逗得哄堂大笑，尤其是九龍塘聖約望的表演，更令人擊節嘆賞。

五十四位年約十歲的小朋友，以嘆為觀止的演出，合力捧得「鐘華耀盃」，獲獎後各人孜孜地互相道賀。

是次「中文歌曲九龍區小五至小六演唱」比賽作品共有兩首，分別為「一粒米」與「馬車伕之戀」。冠軍除以入木三分的表情，悠揚悅耳的歌聲把農夫辛苦耕耘的過程，躍然台上，特別是圓滑自然而不做作的聲音，深得評判的讚賞。「馬車伕之戀」之熱鬧氣氛，九龍塘聖約望書院的小天才，亦能表露無遺，終於不負所望，贏得冠軍。

彼得史提芬遜希望各同學在參加唱遊項目時，切戒「祇得個唱字」習慣，必須要以有音樂感的動作配合歌聲，才能使它不致流於平淡；在選擇樂器方面，鼓、木魚等，是沒有一定的音準，敲擊時必須加倍小心。



動作生猛，表情十足的香港第一旅童軍，奪得童軍營火歌組冠軍獎。（本報記者黃銳攝）

「中文歌曲九龍區小五至小六演唱」冠軍隊九龍塘聖約望小學。（本報記者葉慧鸞攝）

# 童軍營火歌 第一旅奪標

【本報訊】童軍的形像，向來給予人們的好感是守紀律，負責任，服從性高，然而，那個喝得酩酊大醉，幾或能與劉伶相提並論的醉酒童軍，那種狼狽尷尬的情形，到底又是怎樣？

昨晚，香港第一旅童軍隊，以諧趣的動作，與清脆的歌喉配合起來，表演得活靈活現似的，而贏得特為該「童軍營火歌組」優勝者設之「黃康倫盃」獎。評判理查拉威認為冠軍隊的表現出色，歌聲美妙，動作生動有趣，表情十足。而該組其中一隊參賽者，曾經利用口琴作為營火歌唱伴奏，本來是個很好的主意，可惜的是，口琴的聲調與歌唱者不吻合，造成調子不協調，希望他們以後在上台出賽前，事先配合妥當。

亞軍隊由中華基督教青年會荃灣會所第九旅獲得，季軍則屬於保良局第一中學所有。

公開組女聲三重唱冠軍。左起：黃順貞、評判史提芬遜、李慧雲、黃保貞。（本報記者鄭惠卿攝）

# 公開組女聲三人合唱 黃保貞黃順貞李慧雲 一曲「春之晨」奪魁首

【本報訊】遙望呈現一片魚肚白色的東方，路旁佈滿無數精瑩露珠的花草，樹上小鳥的甜美歌聲喚醒了還在夢鄉的人們，看啊！春天的早晨多麼可愛而又充滿生氣。

公開組女聲三人合唱比賽中，黃保貞、黃順貞姊妹和李慧雲以一曲「春之晨」，勇奪冠軍。

評判彼德史提芬遜對冠軍隊三人的合作表示很欣賞，雖然三人分別唱高、中、低音三部，但是卻十分配合，歌聲悠揚悅耳，使人如沐春風之感。

黃氏姊妹花分別為香港中文大學及聖保羅男女校學生，與另一位合唱者李慧雲既是朋友又是中大的同學，大家私交甚好，所以時常一起練習。

她們表示此次參賽純是興之所致，三人合唱出賽乃是首次的嘗試，竟然「一嘗成功」，俱樂得這三位女孩合不攏嘴。

亞軍為聖保靈女子中學的李淑蘂，梁佩瑤與關愛馨。

季軍為聖保羅男女校胡瑟明，真光女子中學胡慧恩與德望中學彭蕙芬。

# 英文讀美詩男女合唱初級組 練習兩月咬字清楚 拔萃女小獲得冠軍

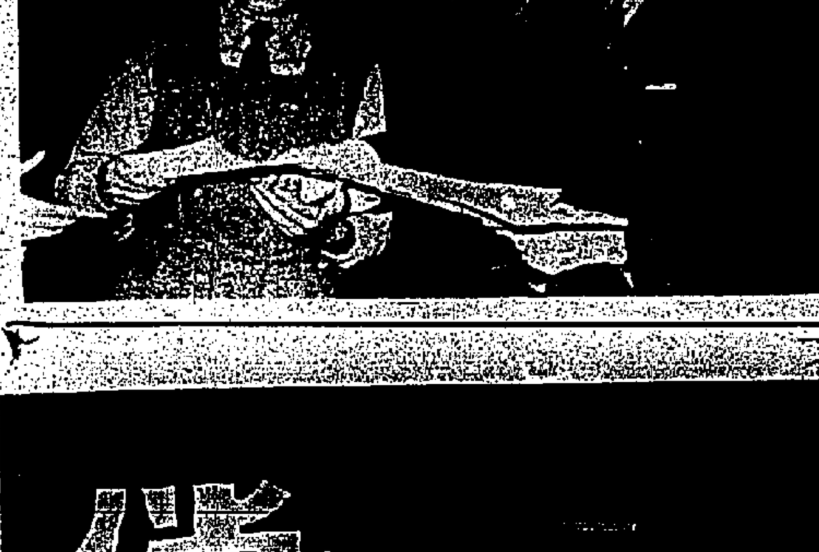
【本報訊】練習只有兩個月的拔萃女小學，以分句清楚，音色平均奪得英文讀美詩男女合唱初級組冠軍，同時獲得「聖約翰大教堂盃」。

任教拔萃女小學達五年之久的音樂老師陳紅梅表示：她沒有在各班挑選任何音樂天才，僅派出有四十二人的五年級B班同學作大膽嘗試，最主要原因，是給那些音色不好的同學，也有機會參加賽事，由於她們覺得很幸運，因此每人都以很大的毅力及恒心練習，今次得獎，實在令他們十分高興。

「拔萃女小學在第一首歌曲合唱處理中，十分平均，咬字清楚，並且在分部方面，十分平均，得八十八分。第二首合唱得十分流暢，音色十分完美，可惜在最後的拍數中，有越唱越快的趨向，否則會突破八十七分的成績。

亞軍分別由基蓮那利小學及協和上午校，各得總分一百七十三分。

季軍是得總分一百七十二分的基慈上午校奪得。



英文讀美詩男女合唱初級組冠軍拔萃女小學代表接受領獎時鏡頭。（本報記者曾惠珍攝）

# 扮演夫妻交惡 變作夫唱婦槌 學生敲打演奏 老師八手聯彈

△獲優勝的童軍隊伍代表，在台上接受評判理查拉威的評分紙時，致以童軍崇高的敬禮，弄得評判亦連忙回禮，在場其他童軍，嘻哈大笑。

△小學唱遊項目中，當別隊在台上表演時，由於對樂曲滾瓜爛熟，扮演兩夫妻的丈夫隨着琴音哼起來，那位小太太也順口唱起來，有人道：夫唱婦隨也。

△另一隊扮演兩夫婦的小朋友，則沒有前者「恩愛」，當小丈夫隨台上唱起歌來時，冷不勝防被鄰座的小夫人一掌摑來，收着小嘴着他吵別，可謂「夫唱婦搥」矣！

△敲打樂隊初級組賽事中，祇見台上那位小指揮手中的銀棒一揮，前面廿多個小隊員同時走動，轉換位置，恰如玩「大風吹」。

△嘩，這邊廂的一羣小朋友，齊齊敲打着各種不同的樂器，好不熱鬧。而那邊廂的伴奏老師嘛，也毫不寂寞，正在上一畫四人合奏，八手聯彈。

# 十三歲以下女高音獨唱 李韻華榮膺歌后

【本報訊】李韻華高歌一曲「歌王」，登上十三歲以下女高音獨唱組的「歌后」。

一首拍子較繁的「歌王」，李韻華以其充滿信心的歌聲唱出歌中的愉快輕鬆情形，使人感覺她的音色清脆、明快，此外在歌曲的強弱對比韻律中，處理適當，加上配合恰當的面部表情，終以八十五分成績奪魁。

對答流暢的李韻華，是全校挑選七位同學參加比賽的其中一位，她本人獲獎，內心覺得十分興奮，在去屆音樂節，曾經奪得獨唱亞軍，這是她第一次名列榜首。

李韻華，就讀拔萃女校，小五年級，亞軍陳美瑚，得分八十四，就讀拔萃女小學。

由於賽事競爭十分激烈，遂產生雙季軍：拔萃女校的梁怡之和英皇佐治五世的賀露西分別奪得季軍，得分八十三

十三歲以下女高音獨唱冠軍李韻華（本報記者曾惠珍攝）

# 今日節目

（三月二十五日）

**聖瑪利女書院**

上午九時正：中級組學校管弦樂賽。

上午十時十五分：高級組學校管弦樂賽。

上午十時五十分：中級組弦樂賽。

十一時三十分準備：高級組弦樂賽。

**聖保祿書院**

上午九時三十分：高級組簧風琴賽。

上午十時：中級組簧風琴賽。

**九龍華仁書院**

上午九時：中級組手風琴獨奏。

上午九時三十五分：手風琴二重奏。

上午十時二十分：深造組手風琴獨奏。

上午十一時三十分：初級組手風琴隊賽。

**大會堂音樂廳**

鋼琴優勝者總決賽。

晚上七時：鋼琴一級獨奏決賽。

晚上七時二十分：鋼琴二級獨奏決賽。

晚上七時四十分：鋼琴三級獨奏決賽。

晚上八時正：鋼琴四級獨奏決賽。

晚上八時十五分：鋼琴五級獨奏決賽。

晚上八時三十五分：鋼琴六級獨奏決賽。

晚上八時五十五分：鋼琴七級獨奏決賽。

晚上九時十五分：鋼琴深造級獨奏決賽。

# 昨日成績

**聖保祿書院**

十三歲以下女高音獨唱

冠軍：李韻華，八十五分，拔萃女校。

亞軍：陳美瑚，八十四分，拔萃女校。

季軍：梁怡之，八十三分，拔萃女校。

賀露西，八十三分，英皇佐治五校。

英文讀美詩男女初級組

冠軍：拔萃女小學，一百七十五分。

亞軍：基蓮那利小學，一百七十三分。

協和上午小學，一百七十三分。

季軍：基慈上午校，一百七十二分。

八歲以下戲曲演唱

冠軍：跑馬地寶血幼稚園，九十分。

亞軍：靈糧堂幼稚園，八十八分。

季軍：聖心書院上午學校，八十五分。

中文歌曲香港區小五至小六演唱

冠軍：華富村寶血上午學校，優良。

亞軍：佛教黃焯菴小學，優良。

季軍：柴灣明德小學，良好。

**九龍華仁書院**

敲打樂隊初級組

冠軍：聖安多尼學校，一百八十分。

亞軍：靜山小學下午校，一百七十八分。

季軍：協和小學上午校，一百七十七分。

敲打樂隊中級組

冠軍：農圃道官立上午小學，一百八十三分。

亞軍：呂明才紀念小學上午校，一百八十分。

季軍：深心學校，一百七十七分。

**聖瑪利書院**

速成合唱組

冠軍：聖保羅男女校。

公開組女聲三人唱

冠軍：黃保貞，八十六分，聖保羅男女校。

黃順貞，八十六分，香港中文大學。

李慧雲，八十六分，香港中文大學。

亞軍：李淑蘂，八十一分，聖傑靈女子中學。

梁佩瑤，八十一分，聖傑靈女子中學。

關愛馨，八十一分，聖傑靈女子中學。

季軍：胡慧恩，七十九分，真光女子中學。

胡瑟明，七十九分，聖羅撒書院。

彭蕙芬，七十九分，德望中學。

公開組男聲四人合唱

冠軍：邱松海、范鑑興、蘇枕沛與張四有，八十五分，大埔三育中學。

亞軍：黃錦華、梁兆強、唐啟立與馬國強，八十三分，聖馬可中學。

季軍：尹文傑、王挺、蘇光偉與佘兆俊，八十一分，聖馬可中學。

公開組男聲三人合唱

冠軍：陳清捷、單日堅與葉錦華，八十七分，聖馬可中學。

亞軍：尹文傑、王挺與蘇光偉，八十四分，聖馬可中學。

中文歌曲九龍區小五至小六演唱

冠軍：九龍塘聖約望書院。

亞軍：路德會聖瑪太下午校。

季軍：聖瑪利書院附屬小學。

九龍塘宣道小學。

**九龍華仁書院**

幼童軍合唱組

冠軍：聖約瑟小學男校，八十九分。

亞軍：九龍喇沙小學下午校，八十八分。

季軍：九龍喇沙小學上午校，八十七分。

深資女童軍營火歌組

冠軍：聖保祿書院，八十八分。

亞軍：九龍第二隊深資女童軍，八十五分。

童軍營火歌組

冠軍：香港第一旅童軍，九十分。

亞軍：保良局第一中學，八十五分。

季軍：中華基督教青年會、荃灣會所第九旅，八十三分。

# 先後五次奪兒童戲曲演唱冠軍 跑馬地寶血幼稚園 再捧「太古船塢盃」

【本報訊】曾在校際音樂節先後奪獲五次「兒童戲曲演唱」冠軍的跑馬地寶血幼稚園，昨午於聖保祿書院再奪戲曲演唱冠軍，並捧奪「太古船塢盃」。

帶給跑馬地寶血幼稚園獲得冠軍的戲曲「漢素與葛桃」場面非常熱鬧，有小白兎、小獅子、巫婆，佈景多姿多采，四十五位寶血幼稚園小朋友，扮道得很靈活，做得很有趣，

「漢素與葛桃」是講述一對小兄妹，一時貪玩，跑到山林裡去，唱歌起舞，身旁並有可愛的小白兎及小獅子作伴共舞，十分快樂，忽然樹林中走出一位巫婆，要捉他們，最後憑着他們的聰明、智慧將巫婆推進火爐中燒死。」

評判史丹溫尼很稱讚跑馬地寶血幼稚園這班天眞活潑小朋友的表演，尤其是最欣賞女巫一角，在整個劇中表現得很有效果，在三段戲曲中歌曲唱得很清楚，小朋友敲擊伴奏音樂非常合拍。

獲本屆校際音樂節戲曲演唱冠軍之跑馬地寶血幼稚園，小朋友在比賽時神情。（本報記者林祖田攝）

# 敲鑼打鼓不能亂打一通 敲打樂隊初級賽 聖安多尼喜掄元

【本報訊】初嘗冠軍滋味的聖安多尼學校，在敲打樂隊初級組賽中，首奪韓素女士盃，其欣喜之情，自不在話下。

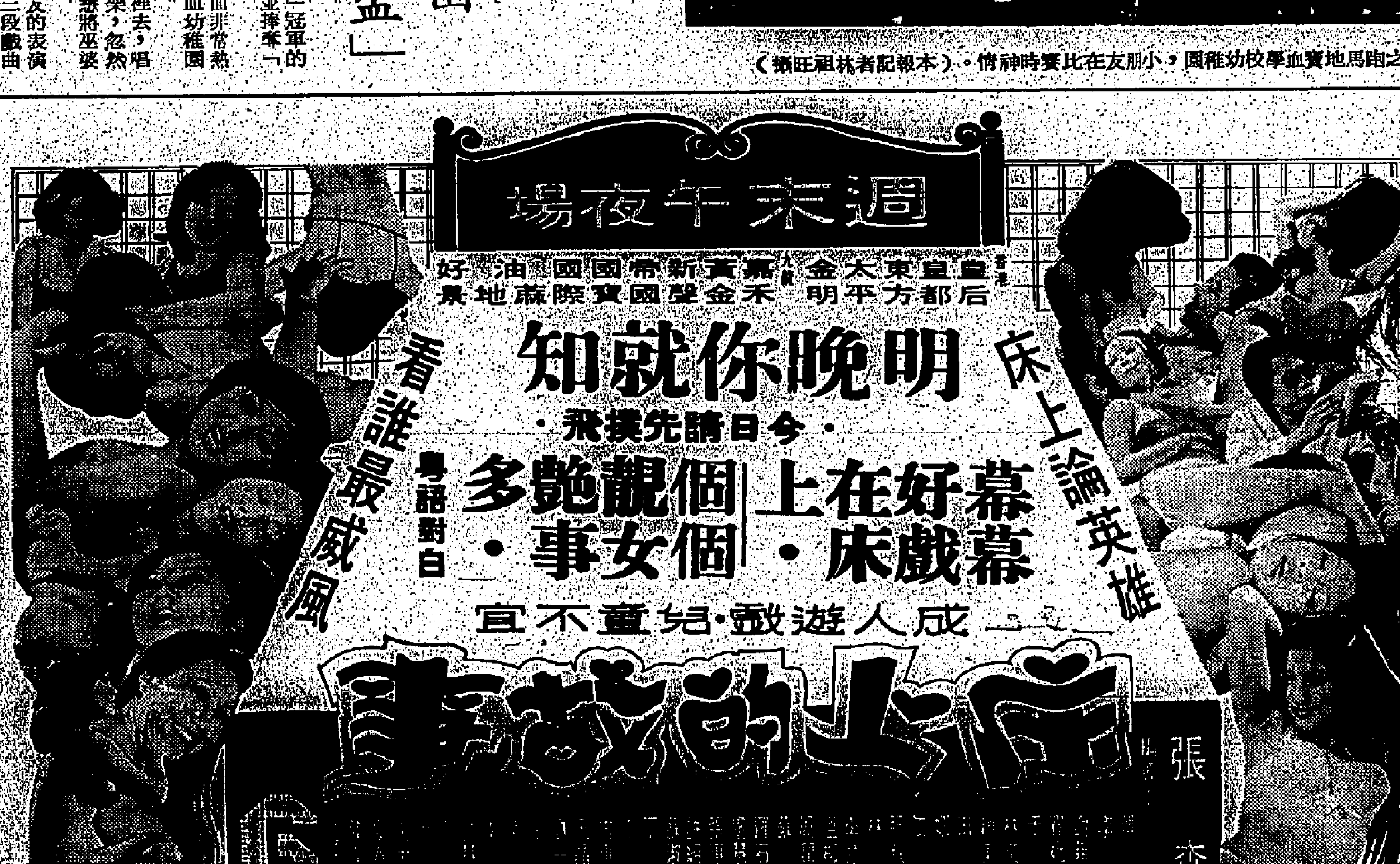
對敲打樂評判員認為必須注意三點，一為音調要準，二為節奏整齊，三就是音色的變化，樂器更不能打得太大聲，如有音準的樂器必受敲打過大聲的無音準的樂器所破壞，其次是伴奏的琴聲，也要注意節奏。

冠軍得主聖安多尼學校的演出，就能盡符評判的要求，故能獲得首席。

據他們的音樂老師張小姐表示，因爲敲打的樂器包括有鐵片和木片琴、大、小鼓、鈸、三角鐵、木棒、雙鈴、響、搖鈴等多種，故初教時很感困難，祇得在曲譜上配上各類樂器演奏，並分別填上不同的顏色，着各同學先行熟識後，方可開始一齊配合練習，前後也需四個多月的時間。

靜山小學下午校得到亞軍，季軍則爲協和上午小學。

眼光獨到的廣告戶 必然列登工商晚報



# 美輪酒店廚師被殺案 被告謀殺罪成立 法官判繯首死刑

【本報訊】尖沙咀中間道美輪酒店馬來西亞籍廚師李振厚被殺案，涉嫌與案有關之另一馬來西亞籍廚師，被警方拘控，日前解赴高法院刑庭審訊，被告否認謀殺罪名，表示承認誤殺，但不為控方接納，楊鐵樑按察司當作被告不認罪論，開庭審訊，昨全案審訊終結，由六男一女組成之陪審員，經五小時半退庭商議後，復出回報法庭，一致裁定被告罪名成立，按察司楊鐵樑依法判處被告繯首死刑。

被告男子模罕默德如榮夫，廿一歲，馬來西亞籍，被控於去年八月三日，在九龍彌敦道八十五號某樓謀殺男子李振厚。

控方申述案情透露：此案死者於七五年從馬來西亞來港，在美輪酒店馬來食品部任廚子，被告亦於七五年在同一地方來港，是死者下屬，擔任煮「沙爹」工作。案發之日被告午間與死者因事在廚房爭吵，但無結果，被告於是約死者於晚上到宿舍內談判，當晚兩人在宿舍談判破裂，更因而爭吵，兩人遂發生糾纏，被告以繩索將死者勒斃。至八月六日，警方一名劉姓探員在被告被捕後向被告問話，被告供詞中承認，一時氣忿，將一條兩尺長繩子將死者勒斃，而死者當時曾經大叫，兩人一度糾纏，從下梯間，被告事後覺得後悔。

# 譚永成被勒索案 警方追緝一男子 被捕青年提堂押候

【本報訊】已故女星林鳳之丈夫譚永成，迭接打單信及電話，恐嚇勒索一百萬元疑案，警方擴展偵查，結果一可疑青年男子涉嫌被捕落案，昨解上中央裁判署提訊，高富法官拘控方請求，諭將案押候一週再訊，以便警方再作更進一步之調查，並等候律政司指示，被告暫無答辯。

被告要求擔保外出候訊，但為控方反對，主控在陳述反對理由中透露，本案案情非常嚴重，案中原告譚永成，於去年十月間，被人投函打單，恐嚇勒索一百萬元，作為對其妻林鳳死亡之賠償，今年三月間，又接到電話恐嚇勒索廿萬元，有關本案另一疑犯在逃未獲，刻下警方正在厲行追緝疑案中。

被告又高聲大叫要求法律援助，主審法官對被告解釋，在裁判司署並無法律援助，如需法律援助，可於案轉解地方法院審訊時，再行申請。

被告吳達和，廿一歲，報稱推銷員，住灣仔道，被控罪名，三月廿一日，在本港地區恐嚇勒索譚永成廿萬元。

# 兩匪刦中區珠寶店 掠去財物約七千元 迫開夾萬東主按警鐘退賊

【本報訊】兩名分持刀槍匪徒昨日行刦中區一間珠寶商行，掠得財物逾七千元更欲迫開夾萬，幸東主及時按響警鈴將兩匪嚇走。

遭刦的珠寶商行位於域多利皇后街十五號裕成商業大廈一〇〇五室，東主姓游，經營珠寶買賣，寫字樓內防盜設施嚴密，有多重鐵閘阻隔。

昨晨九時許，該公司廿三歲的少東在返回上址時，兩名男子尾隨他進入電梯，在電梯內少東遭兩人以利刀及類似手槍物體指嚇，並被脅持進入公司。

當時室內並無其他職員，兩匪刦去事主身上四千元現欵及一隻值二百元的手錶，再威迫他交出夾萬鎖匙，事主不從並掙扎反抗，即遭兩匪揮刀斬傷，此際東主適返抵上址，兩匪亦將他制服刦去其身上現欵二千元及一個值一千元的手錶，並迫令開啓夾萬，東主假意遵從，但卻乘機按響警鐘，匪徒見事敗，立刻奪門而逃。該大廈看更聽聞警鐘響聲，連忙關上大閘並致電報警，大隊警方人員迅即趕至，獲知刦匪並未從正門逃出，即將該處連同隔鄰的萬宜大廈封鎖起來，再逐層搜索匪蹤，經過個多鐘頭搜捕仍一無所獲，遂收隊離開，受傷少東則被送往瑪麗醫院，經敷治後情況良好。

# 假期往澳門大陸 請早申領回港證

【本報訊】人民入境事務處昨日籲請擬於清明或復活節假期前往大陸或澳門度假的本港居民，及早申請領取回港證，而勿等到臨急始行辦理。

該處發言人解釋稱：「每年這個時間，都有大量居民前赴大陸或澳門度假，辦理手續者勢必擁擠，故應盡量提早申請。為方便當局辦理出入境檢查手續起見，凡持用回港證者，應於出外旅遊時携備其香港身份證。」

發言人指出，有愈來愈多的本港居民，利用漫長的假期出外旅遊。在農曆新年前後十天內，即西曆二月十五至廿四日期間，共有六十一萬旅客，包括遊客在內，經由各管制站離港前往外地度假。這個數目佔去年全部旅客一千零六十萬人的百分之六左右。

該發言人謂，在農曆新年期間內，離境人數最多的一天是二月廿一日，達七萬二千人，超出比平日之二萬五千人約三倍之多。

# 沙田將興建地區性醫院 可供中大醫科學生實習

中文大學醫學院院長蔡永業，講述該院之籌備情形。（本報記者趙玉貞攝）

【本報訊】中文大學醫學院院長蔡永業昨天說：「多元性的中文大學再加上醫學院，對專業教育質與量兩方面，將有大進展，更進一步達到成為一個教育中心的願望。」

蔡永業昨天出席太平山獅子會的午餐會，並對中文大學成立醫學院一事表示信心。

蔡氏稱：中文大學已有強資的科學系，增設醫科預科不成問題，科學館旁有餘地可作擴充，用作增設臨床前期科目課室和實驗室最為理想。又政府正要在沙田興建地區性醫院及專科診所，可供教習醫科學生之用。

他表示：以上乃有關當局決定在中文大學內開辦第二間醫學院的原因。

據悉：上述的沙田地區性醫院，將於沙田曾家大屋附近興建，現在該處的塡海工程已開始，約於六年半後完成。待該醫學院開始教習後，相信每年可有一百名醫科畢業生加入政府醫療服務的工作。

## 今日天氣

吹輕微至和緩北風，天色晴朗，天氣溫和，最高氣溫約為攝氏二十度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏十四度。濕度百分之七十三。

# 鄉議局新春招待會張人龍表示 擬向政府提出交涉 減低差餉物業估值

【本報訊】新界鄉議局署理主席張人龍，昨在招待大埔區及沙田區的新春招待會上，繼續抨擊政府狂加差餉物業估值的不合理，並宣佈由他率領的訪英代表團將於四月廿三日啓程，抵英後他將會晤英國外相及旅英僑領，把新界人士數年來所遭受的種種不公平待遇，訴諸於他們，而對新界予以正義的支持。

新春招待會昨在大埔新墟城酒樓舉行，應邀的嘉賓包括大埔六區及沙田區鄉事會及社團首長逾二百餘人，歡聚一堂，互祝今年萬事勝意，另一個新春招待會則於今日繼續在元朗大榮華酒樓舉行。

張人龍主席昨在新春招待會致詞時表示，現在新界居民所關心的問題，是政府對差餉估值及物業稅評值，完全不以事實為根據，其增加幅度之高，達到瘋狂的程度。現在政府為緩和各方面的反對，將市區差餉率降至百分之十一點五，新界新徵收差餉地區的徵收率為百分之七，有些地區則為百分之五點五。其實政府增加差餉的手法，係着眼於將所謂「應課差餉租值」額提高，減低差餉徵收率乃一種「掩眼法」，因為差餉率一年後就會提高，但差餉租值將其瘋狂的增加以後，就難有減低的機會，物業稅評值狂增加，也係是採用同一手法。

因此，大家要注意的問題，同時大家要聯合起來，向政府提出交涉，請求將差餉租值及物業稅評值，減至合情合理合法的程度。

鄉議局訪英代表團將於四月二十三日啓程，二十四日抵達倫敦，二十六日開始活動。該局訪英代表團此行的任務，係希望在能兼顧各方面利益的情況下，改善新界居民的生活環境，為了爭取新界全體居民的利益，該局訪英代表團同人當盡其所知所能進行此項神聖的任務。

副主席樹春致謝詞謂：鄉議局舉行了新春招待會，今日係進入第二日，其主要目的，在於加強與各界人士的聯繫，進一步了解各方面的工作情況，使到每個局的服務擴展到地區。

# 私藏氣槍及子彈 三被告認罪候判 法官下令追究出售氣槍店東

【本報訊】警方日前根據線報，在深水埗區先後共搜獲三枝玩具氣槍，及一百一十一發塑膠子彈，帶返警署落案檢控，並拘獲三名男子，昨分兩案解北九龍裁判署審訊，兩案被告三人均認罪，麥嘉能法官諭將兩案押候至三月卅一日，俟感化官調查被告三人身世後，始行宣判，准首案被告以五百元担保出外候判，次案之首被告准以二千元担保出外候判，現金及人事各半，次被告則准以一千五百元担保出外候判。

麥嘉能法官於審訊兩案時，着庭內之便衣探員前往調查該批玩具槍械之出售地點，將其東主檢控。

首案被告男子李××，十六歲，學生，被控兩罪：㊀三月廿一日，在九龍蘇屋邨杜鵑樓三樓二八三號室，無牌藏有兩枝氣槍；㊁同時同地，無牌藏有一百一十發塑膠子彈。

次案被告男子二人：㊀陶振興，十七歲，學生；㊁李天明，廿九歲，電子工人，同被控兩項罪名：㊀三月廿一日，在九龍深水埗兼善里二號門外，無牌藏有一枝氣槍；㊁同時同地，無牌藏有一粒塑膠子彈。

# 會所開賭案 銷案放人 控方不服 申請訴訟公文移送令 獲得合議庭法官批准

【本報訊】西區裁判署法官歐廣樂裁定一宗已註冊有限公司之會所主持人被控開設賭館案，無須答辯，銷案放人，但控方不服，要求覆審，該案原審法官乃命將案移交另一裁判司甄德華覆訊，雙方大律師認為在法律上另一法官無權更改原有法官所作出之裁定，因而轉向高院合議庭申請訴訟公文移送令，結果獲合議庭法官批准。

合議庭由高院按察司麥燕年及費柏爾聯同聆訊。

案情透露：警方於去年六月廿九日前在中區士丹利街五八至六四號美德大廈六樓一間已註冊成為有限公司之會所，發現樓內有八十人正在雀戰，乃將該會所主持人三男兩女計為黃銳、黃慶山、江偉發、黃艷卿及黃張寶玲控以開設賭館罪，此案於去年八月六月在西區裁判署由法官歐廣樂審訊，五被告延伍振民及容應麟律師樓轉聘梁永濂大律師代辯，否認控罪，審訊結束，法官裁定五被告毋須答辯，無罪釋放，但控方檢察官康威不服，於十一月四日要求將案覆審，歐廣樂法官乃諭將案移交另一法官甄德華於十一月卅日開庭聆訊，但辯方大律師認為在法律上另一法官無權聆訊原有法官已判處之覆審案，於是由梁永濂大律師及貝納祺御用大律師聯同向高院合議庭申請上述訴訟公文移送令。

御用大律師貝納祺昨向庭指出，當檢察官申請將案覆審時，原案法官歐廣樂曾表示謂，他不擬更改其原有之裁定被告毋須答辯，但為着可能有類似這樣案件更多發生，故不若移交另一法官覆審，因此既然不須更改其原判，又何用要覆審，同時在法律上，一位裁判司已判之案，另一裁判司有否權再將之更改，亦屬疑問。

# 西環電話機樓 定本月底啓用

【本報訊】堅地尼城電話機樓將於本月卅一日上午八時半正式投入服務。這是電話公司所建成之第五十八座機樓，可為八萬條電話綫提供電話服務。在初期階段，所安裝之設備可滿足八千具電話機的需要，往後將根據需求而逐漸增加設備。立法局非官守議員兼電話業務諮詢委員會主席羅德丞將主持開幕典禮。電話公司董事會主席羅仕與西環分區委員會主席陳凌峰將在開幕典禮上致詞。

開幕典禮定於本月卅一日（星期四）上午十一時半舉行，參加典禮的還有大約一百位來賓。開幕典禮完畢後，來賓將參觀展覽會，以觀看與瞭解電話通訊工程在提供電話服務時所涉及之各種技術問題。

電話公司亦邀請新界人士在當日上午十一時十五分到達新機樓，參加開幕典禮。為了使參觀人士進入會場，已特地給他們準備了入場咭。電話公司還印製許多書面資料以及機樓內部和各種儀器設備之圖片，準備發給參觀人士。

# 三人被控開妓寨 靠泰女賣淫維生

【本報訊】三名男子，分別涉嫌開設妓寨及依靠三名泰女賣淫為生，先後被警方反黑組人員拘獲，分別控以六項罪名，昨解中央裁判署審訊，首被告否認全部控罪，第二及第三兩被告均承認控罪，高富法官諭將案押候至本月卅日，始行宣判，及定期聆訊首被告之案情，並准三被告各以一千元現金保釋外出候訊。

被告三人：㊀彭章福，廿三歲，小販；㊁鄭是，卅歲，公寓股東；㊂李錦，四十六歲，公寓伙計，分別被控六罪，第一至第三項罪，控首被告於二月十九日至三月十七日期間，在本港地區，分別依靠三名泰國女子亞伊、亞潔、亞妮，出作妓女為生，第四項罪控首被告二月八日至三月十七日，在宏豐街一幢樓宇內，開設妓寨，第五項罪控次被告，二月十九日至廿四日期間，在銅鑼灣糜頓台一幢樓宇內，開設妓寨，第六項罪，控第三被告，三月十二日至十七日期間，在旺角通菜街一幢樓宇內，開設妓寨。

# 擄勒台商夫婦案五囚犯上訴 一人獲釋三人減刑 政治部探目被駁回

【本報訊】一名政治部警長，兩名商行經理，兩名工人，擄刼台灣商人夫婦，於去年十月廿七日，在地方法院被裁定四項罪名成立，分別被判入獄三年至四年不等，日前分別延聘大律師入稟最高法院，不服原判及刑期，提出上訴，要求推翻原判；由首席按察司貝理士、按察司克健士及碧克雲三位大法官組成之上訴法庭，經四日聆訊上訴理由後，裁定第五被告上訴得直，當庭省釋。第三被告上訴駁回，至於第一、二、四被告等三人，則分別獲得減刑。第一被告由原來之三年半刑期減為兩年半，第二被告由原來之三年刑期減為一年，第四被告由原來之三年刑期減為兩年半。

上訴法庭於判案時表示，同意第五被告代表大律師謂，控方証供不足夠控訴第五被告，遂宜判第五上訴人上訴得直。

上訴人大律師於陳述上訴理由中指出，控方無足夠証供証明一、二、五被告在案發日知道擄刼勒索事件。控方檢察官表示，首、次被告兩人明白勒索事件，因他們當時向受害人表現友善，以騙取受害人交付贖金。

本案被告五人：（一）李國樑，卅六歲，報稱經理，（二）盧發炎，廿八歲，報稱經理，（三）謝志剛，廿九歲，政治部高級探目，（四）劉子錫，廿八歲，工人，（五）關少登，五十四歲，工目。分別被控四罪：（一）二月十八日至十九日期間，在本港地區，非法禁錮黃正義及林美美，（二）同時同地，恐嚇勒索黃正義，五十萬元，（三）控第三及第四被告兩人，二月十八日，在新界龍珠島與其他在逃人等，偷黃正義（四）第一及第三被告兩人二月十九日，在西區海外信託銀行，偷黃正義三十元。

# 統計處進行調查 就業人數及空缺

【本報訊】統計處現正對製造業、出入口業、零售及批發業、銀行與保險業，及經選定之其他行業與服務業進行就業情況及空缺調查。

該項調查是關於一九七七年第一季的就業情況，調查結果將會顯示自去年十二月以來，就業變動情況。該處已將調查表格發出，寄交各行業機構，在為數四萬五千家的機構中，所有大規模商號均包括在內，規模較小的機構則包括以抽樣方式選出的在內。

各商號負責人收到調查表格後，須填報表格指定的日期期間所僱用之工人及空缺數目，並將填好之表格放入已預付郵費的回郵信封內，迅速寄回該處。

統計處長呼籲各商號負責人給予協助及合作。他強調，這些調查表格可使當局能早日公佈調查結果。各商號所提供的資料將予以絕對保密，同時祇供編製統計表之用。

# 違反禁制令繼續經營 食物店東罰欵兼判監

【本報訊】一食物店東主，違反法庭禁制令，繼續經營食物店，被市政事務署循傳票方式予以檢控，昨解荃灣裁判署審訊，被告認罪，白保羅法官判被告罰欵五千元，另入獄兩個月，准緩刑兩年。

被告男子何洪，被票控罪名，今年二月八日，在荃灣和宜合道三號地下違反法庭禁制令，繼續經營食物店。

# 社團動態

## 港九電器工程協會 定期成立典禮

【本報訊】港九電器工程協會有限公司，定本月廿九日，假新都城酒樓舉行成立典禮，暨第一屆職員就職及舉行全體會員聯歡大會，屆時請灣仔民政處主任梁寶榮太平紳士頒發選任證書，港九街坊協進會主席李運源M・B・E致詞，并柬請各有關工商機構首長蒞臨觀禮，禮成後歡讌，有抽獎等餘興節目。該會首屆職員如下：永遠名譽會長羅廣顧、周寶良、陳炳燦。會長賴興，副會長譚燦輝、姚富、徐成兆、鄭陳祖、黃來，義務秘書陳永發、譚尚滔，總務主任陳永發，財務主任謝繼康，稽核主任梁品清，技術指導主任譚尚滔，福利主任陳炳，名譽顧問李有、汪發，技術指導組李張耀堂，總務組邵權、余悅松、鄭錦華，稽核組理事黃元迪，技術指導組李卓堅，理事姚富、陳洪、陳賀，技組理事張安浩、桐，福利組譚鑾，理事張劉平，交際組理事吳榮昌、林燦華、李再生、李榮、張振、邵福、馮煜、蔡劍基、劉金財，宣傳組理事譚照、梁品清。

## 華南洋紙商會 新職員昨選出

華南洋紙商會本屆理監事已任滿，日昨舉行改選，選出第四十四屆正副理事長及監事長暨各部主任。選舉結果，該會公佈如下：理事長致生公司、第一副理事長啓泰公司、第二副理事長成昌公司，監事長生記行。理事會理事兼各部主任，（總務）惠來公司、福昌紙行，（財務）啓生紙行、建華紙行，（福利）新光公司、大德紙行，（康樂）新宇宙公司、德記紙行，（調查）日發公司、天益紙行，（文書）公興紙行、裕祥公司，理事：瀛昌棧。監事會監事兼各部主任，（審核）海林洋行、廣德公司，監事源興公司、新興公司。據悉：該會將籌備舉行慶祝五十七週年紀念，暨新任理監事就職典禮，同時舉行同人春節聯歡會。

## 青年旅舍協會 週日開放旅舍

自四月一日起，香港青年旅舍協會於週日（星期六、日及公衆假期除外）開放屬下旅舍給學校使用，校方可向旅舍協會申請，利用旅舍為學生舉辦聯誼活動。

目前，該會共有四間旅舍，分佈在新界的大埔、船灣淡水湖、大帽山頂、西貢白沙澳及元朗稔灣。正在建設的旅舍在西貢赤徑，分三座建築物，包括男宿舍、女宿舍及會員專用廚房，預料可在本年夏季啓用。香港青年旅舍協會現正招收七七年度會員，凡十四歲至十八歲的可申請成為少年會員，十八歲以上的可申請成為青年會員，年費分別為十元及二十元；而永久會員則為一百元。住宿費每晚平均為五元。該會發言人又謂：該會正計劃提供家庭證，使父母能與子女一同享用旅舍，詳細情形將於短期內公佈。有興趣申請為該會會員的人士或借用旅舍的學校，可於辦公時間內致電香港，七零零九八五，或致函香港北角屈臣氏大廈十三樓B座香港青年旅舍協會收。

# 工務局發言人表示
# 廠廈突變危樓 建築師負全責
## 對大廈結構將進行緊急試驗

【本報訊】有關工業大廈成爲危樓事件，根據法律顧問之初步意見，認爲本公司無須負責可能提出之賠償」信昌集團執行董事華倫昨晚作出如此聲明。

信昌集團乃觀塘偉業街信昌工業大廈的業主，該樓宇昨突被封閉，令近千工人須停止工作。

雖然如此，華倫補充稱：「但本公司對該大廈各租戶之處境甚爲關懷，現正預備在未來的數日中個別與有關租戶討論因此次不幸事件所引致之種種問題。」

對於會否將各廠戶安置到其他樓宇內，華倫表示其中一些廠主租約已滿，故他們可能根本不會希望接受安置，而對於其餘廠商的要求，仍須個別商量。

信昌集團執行董事華倫表示：該公司毋須負責可能提出之賠償。（本報記者趙貞楨攝）

據悉：信昌工廠內各廠商俱因封閉而蒙受數以十萬計的金錢損失，日前他們正謀求方法要求有關方面賠償。

消息來源透露：關於觀塘偉業街信昌工業大廈突被宣佈爲危樓一事，已引起當局注意，很可能在短期內成立一調查委員會，調查該幢僅興建六年而成危樓的工業大廈。

一幢工業大廈突被宣佈爲危樓，一般市民認爲工務局人員有關問題，應署有查究之必要。

工務局發言人昨日就新聞界詢問作出答覆謂：在這宗事件中，該樓之建築師須負全責。

該發言人引述建築條例解釋稱：當私人發展商計劃興建樓宇時，他首先要僱用一名認可的建築師或測量師，擬定建築監圖，經建築商同意，然後呈遞工務司署建築物條例審查署審核，倘圖則在被認爲合乎規定，建築師便可全權進行有關工程。

發言人繼稱：在樓宇落成，建築師認爲一切滿意之後，他是要替業主申請入伙紙，然後由審查署官員持着圖則驗樓，滿意後便發入伙紙。

又據另一位對有關問題有所認識人士稱：審查署人員在驗樓時，通常是拿着圖則檢驗樓宇的間格、樑位等項目，很少像信昌公司今次僱用的顧問公司一樣，在牆上鑽孔調查。

建築業知名人士何世柱表示：通常一幢大廈橫樑出現裂痕的成因，可能係由幾方面的因素造成：例如沙土、水泥的份量與及石屎的份量是否足夠，工作的程度是否合乎理想，水泥混凝時的工作情況等等。

何氏又解釋：如果選用材料不當，份量不足，亦將會造成混凝土負荷力不足的情況出現。

他表示：通常的樓宇或一般的工業樓宇，它的混凝土每方吋的負荷力約在三千磅左右，有些較爲特殊的工業樓宇，由於需要上的因素，其混凝土每方吋的負荷力更達到六千磅的標準。

關於一般樓宇及工業樓宇的壽命問題，何氏指出通常亦超過一百年，超過一百多年的壽命後，樓宇的結構才會出現裂痕的情況。

至於機器負荷過重，是否會間接影響樓宇結構，何氏表示：這個問題要看那些機器是什麼機器與及如何安裝而定。一般來說：樓宇的壽命都是較橋樑的壽命長，因爲橋樑經常要負荷不同類型，不同噸位的車輛的行駛。

建築物條例執行處昨日已開始了對信昌工廈的結構作緊急試驗，俾再作詳細的化學分析。

該處發言人昨日稱：直徑四吋的混凝土試驗核心，將會由整座樓宇內除出，以便進行試驗。他估計該等試驗將須時數週，同時，其結果將會以正常方式加以考慮，且看是否涉及任何法律行動。

另一方面，尚留有財物在樓宇內的兩名工廠東主，經申請後，已獲批得建築物條例執行處許可証重行進入樓宇搬出機器及其他物件。該兩份許可証，准許約二十人進入。

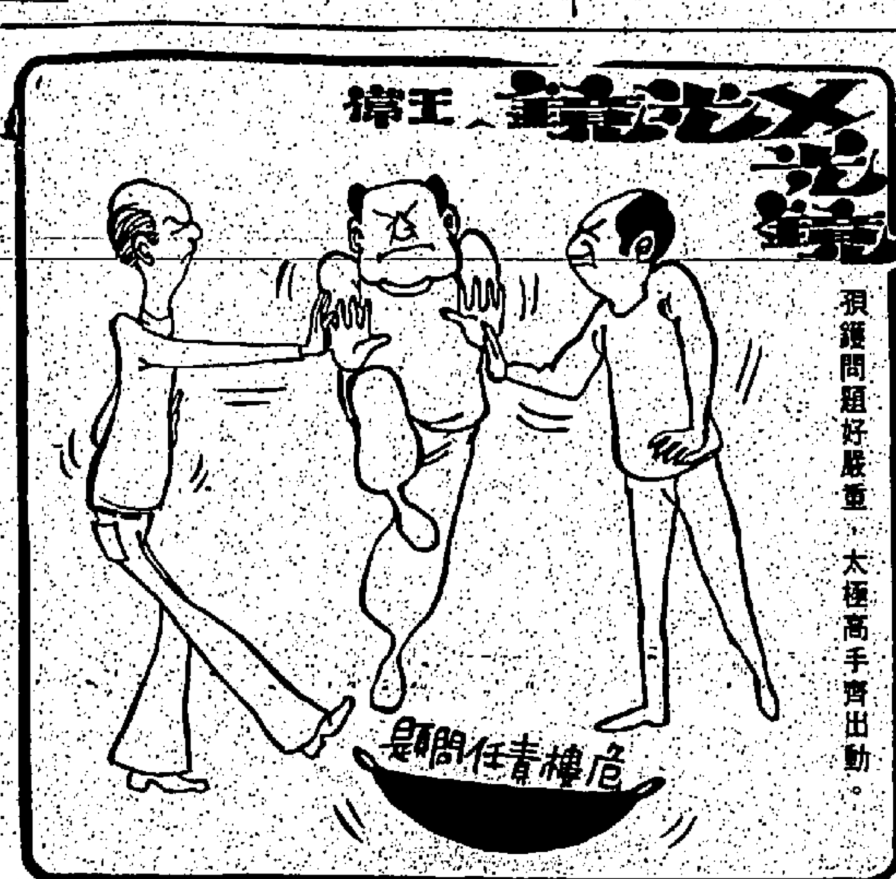
許可証可向花園道美利大廈建築物條例執行處申請領取。

# 大廈廠商緊急會議 決採法律行動 要求賠償損失

又悉：被宣佈爲危樓的觀塘信昌工業大廈內十四家工廠，正準備聯合起來，控告信昌企業股份有限公司。

十四家受害廠商已組成「信昌工業大廈受害廠商緊急行動委員會」，將於今晨十時到革新會與貝納祺大律師及陳肇川律師商討。

據「緊急行動委員會」主席焦沃南透露：革新會原則上已答應爲他們出面，今晨的會議將商討如何採取法律行動對付信昌企業股份有限公司。





踢鑊問題好嚴重，太極高手齊出動。

同時，受害廠商的工人代表，亦於今午到革新會與市局議員秦錫恩會談。

「緊急行動委員會」昨晨到勞工處投訴，並提出兩點要求：㊀支付工人薪金。㊁要求合理遷徙危樓內各工廠，使能繼續開工。

勞工處的高級官員昨晨已召開緊急會議，商討處理辦法。勞工處亦已登記停工的工人名單，短期內可能會撥出部份款項彌補工人的損失。

「信昌工業大廈受害廠商緊急行動委員會」昨晚經過兩小時的討論後，決議採取法律行動，要求「信昌公司」賠償各項損失。

信昌大廈是在一九七一年落成，樓高十四層，是信昌股份有限公司屬下物業，分別爲十四家工廠租用，大約有七百多名工人在該廈工作，焦沃南認爲，信昌大廈在短短數年間竟變爲危樓，信昌公司也應負責。

該委員會的主席焦沃南指出：危樓現已全部封鎖，所有機器及原料都被關在大廈內，不但資方蒙受損失，七百多名工人也無法開工，生活頓時陷於困境。

該委員會同時決議在危樓的牆壁上，多貼大字報，並準備掛一張巨型橫額，引起社會人士注意。

另一方面，面臨失業威脅的百多名信昌工廈的工人，昨晨九時開始便聚集在該大廈樓下，張貼標語抗議。

警方特此召來兩架警車和十多名軍裝警察及藍帽子到場維持秩序，他們更在大廈外圍馬路架起鐵欄，以防萬一。

該批工人以白底黑字書寫標語如：「工人要生活，停工就肚餓。製造失業，千多人食乜」，「泡製工業危樓，香港第一宗，奇聞！抑或笑話！」「史無前例，十分鐘封樓，趕絕，趕絕！」以及「反對封樓，製造失業」等字句。

據一位在場的工人稱：由於其東主亦不知何時復工，他們爲了生活，都會到勞工處要求代找新職位。

（上圖）信昌工業大廈租客各廠商圍在一起進行緊急會議。（下圖）工人在大廈門外張貼大字報。（本報記者文華斌攝）

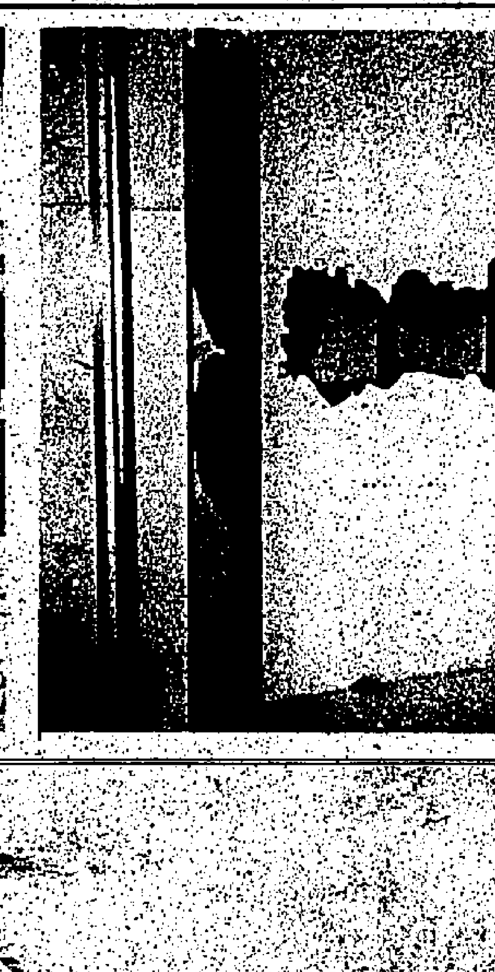
## 又破外圍馬賭檔 主持人罰七千五

【本報訊】外圍佬在荔枝角九華徑村中收受外圍馬投注，被警方破獲拘控，昨解上北九龍裁判署審訊。麥嘉能法官重罰被告七千五百元。

麥嘉能判案時對被告指出，將會通知電話公司將其屋中所用之電話截線收回。

被告譚中，五十八歲，被控罪名：三月十六日，在九華徑新村五號B開設賭檔。

據案情透露：三月十六日下午二時，警方根據所得消息，突擊搜查九華徑新村五號B，被告一人在屋，初時閉門不納，經過五分鐘後始行開門，警方發現電話旁分別裝配錄音系統，放出有投注外圍馬之談話聲音。另有大疊馬報，此外，有六張支票，面額共計三萬八千元，另有現款二千四百卅五元，警方乃將被告帶返警署落案檢控。



（上左）受地鐵打樁工程影響之鞋店，因急需裝修而被迫大減價清貨。（上右）彌敦道一間毗連地鐵建築地盤的鞋店，因外牆受震呈現裂痕而要求賠償，圖爲店內可見之裂口。（下）鞋店尾厨房之牆壁分呈裂痕。（本報記者熊演森攝）

# 彌敦道一鞋店 墻屋被震裂 要求地鐵賠償

【本報訊】彌敦道一間毗連地鐵建築地盤之鞋店，因牆壁受打樁工程影響而向地鐵公司提出抗議及要求合理賠償。受影響鞋店名愛美高，位於彌敦道二零六號，由於日前該公司在左邊外牆發現有裂痕，該鞋店東主及業主於昨日下午齊往地鐵尖沙咀辦事處進行交涉。

該鞋店毗連之三零八號爲地鐵公司建築地盤，據稱於前日開始進行鋼板打樁工程，初步懷疑牆壁所呈裂痕係受震盪所致。

據鞋店一名負責人透露：昨日與地鐵公司之交涉暫時未有結果，地鐵公司曾派人前往現場視察，事後曾建議可以在十五日內爲該鞋店完成修補工作，而鞋店對該項建議仍在考慮中。

發現外牆有裂痕之現場樓高六層，地下及閣樓爲愛美高鞋店，以上皆爲住宅單位，愛美高鞋店面積約千餘呎，月租三萬，於月前與業主續約三年，並曾進行重新裝修工程。

據鞋店職員稱：店尾厨房部份及左邊整幅外牆，皆有許多長短裂痕，其中更有多個如頭大小缺口，厨房部份地台及一幅二呎闊連窗櫺的外牆亦受震倒塌，自從此事件發生後，各員工皆人心惶惶，恐防情況再惡劣會引致慘劇發生。

# 加强中學電視教育 明年增設中二課程

【本報訊】廣播署長何國棟昨日透露，香港電台現正致力於中學電視教育課程節目的發展，同時，他否定了政府將成立新電視台之說。

何國棟昨日在一個記者招待會上指出，港台最近大量招聘人手，並非爲了成立新電視台或新電台，而是因爲要加强電視教育節目的製作。

他說：教育電視明年將會增設中二課程，及製作更多與公共事務有關的節目。另一個新的彩色製作錄映室將於下星期二（廿八日）正式啓用。

他補充稱，這類額外的服務需要大量的人手，而最近所增加的人手，部份是由教育司署轉來。

廣播署長又指出，按照政府於一九七零至七一年成立之一個研究小組的決定，本港在未來數年內將不會——亦沒有如此必要——成立另一個新電視台。

據該小組研究所得，本港目前擁有五個商業的電視台已經足夠，而以本港之科技及地理環境，暫時亦祇能維持五個電視台之發展。

關於港台會否增設一個新電台，何國棟表示此舉雖然被考慮，但目前仍未至決定性的階段。他又表示港台將會加强英文台方面的節目，如傳播更多英國廣播電台製作的節目，從加拿大、澳洲、紐西蘭等地購入一些英語話劇。

音樂節目方面，將會儘量輸入外國音樂節目的節目在香港電台播出。

他並指出，港台英文台的聽衆大部份是中國人，與外籍聽衆的比數是八比一。

# 慘遭廉署迫害 退休警長跳樓斃命 留下遺書

【本報訊】一名退休警長，昨晨在灣仔軒尼詩道寓所被發現墮樓斃命，當場肝腦塗地，死狀恐怖。警方人員聞報趕至調查，並在其身上檢獲一封寫有「慘遭廉署迫害」的遺書，該案警方已展開調查中。

墮樓死者蘇新漢，五十餘歲，爲退休警署警長，住灣仔軒尼詩道三一一號十二樓，與母親妻子及數名子女同住，其中較大的子女尚在美國及加拿大留學。

警方發言人証實：墮樓死者爲一名退休警務人員，並在他身上檢獲一張寫有文字的紙條，有關文字內容則不允透露。

事發於昨晨十時卅分，死者突然由在寓所面向軒尼詩道的窗口墮樓，當場頭顱爆裂，肝腦塗地，死狀極爲恐怖，及後警方人員聞報趕至調查，發悉死者是一名退休警長。警員並在死者身上檢獲一封遺書，上面寫有「慘遭廉署迫害」的字樣，屍體及後由黑箱車移送殮房。

死者妻子及後目睹其夫的慘死，當場哭不成聲，並哭叫其夫死得好慘！

有關死者的死因，其妻對記者表示：其夫爲何自尋短見的原因她並不知道，但近來已發覺他精神彷彿。至於其夫是否最近曾接受廉署調查以致自尋短見，她表示並不知情。此案警方目前已展開調查。

## 運大麻來港 兩遊客被捕

【本報訊】價值三萬二千元的十三磅大蔴及八支含有大蔴的香烟，昨日分別在啓德機場被緝私人員檢獲，兩名涉嫌與案有關的外籍男子亦遭拘控。

昨日下午較早時間，機場緝私人員從一名四十歲美籍男子所携的衣箱中，搜出八支含有大蔴的香烟，該男子是由耶加達乘搭國際班機來港，他已被拘捕並落案控以藏毒罪，明日在新蒲崗裁判署提堂。

稍後時間，緝私人員又從一名來自曼谷的廿三歲紐西蘭籍男子行李中，搜獲十三磅大蔴，該批毒品是藏在包裹及玩具中，他已被拘捕並落案控以藏毒供非法販賣用途罪名，今日在新蒲崗裁判署提堂。

# 大三元麻雀館內殺警案 電視迷報訊再拘一疑犯
## 警方通緝另一疑犯「寶一虎」

【本報訊】警方昨日表示，因爲一名「電視迷」提供資料綫索，導致一名被警方通緝的男子落網，該名男子於涉嫌與去年十二月十二日，深水埗青山道大三元麻雀館探員被殺及企圖行刼案有關，該男子將被落案控以串謀行刼罪。

被捕的涉嫌男子爲陳志雄，廿五歲，於前日中午在香港仔被捕。該案警方已先後拘獲三名疑匪，目前仍通緝一名疑匪歸案。

涉嫌與大三元麻雀館探員被殺案的第四名被通緝男子陳球（又名「寶一虎」）的拼圖。

據警方表示：該名疑匪之被捕，有賴一位電視觀衆於上週五在「警訊」節目中，獲悉大三元槍殺探員及企圖行刼案被通緝疑匪的圖片資料後，立即撥電話向警方提供寶貴消息。

該節目於當晚十時五十分播出，而警方接獲消息後，立即通知兇殺組展開調查。兇殺組經過數日調查後，遂於前日中午出動數十名探員，前往香港仔一間船廠附近埋伏，隨即進入廠內，將疑犯拘捕，當時，廠內很多工人均爲之震驚，並紛紛談論。

據透露：陳志雄是一九七二年從大陸逃亡本港，他原是寶安縣蠔民，來港後，曾在香港仔一間船廠中工作，後來在流浮山重操蠔場故業，最後住址爲流浮山富業街八號。

兇殺組組長陳警司對該名電視迷觀衆予以讚揚，他表示：市民向警方提供消息，並非一定要顯示其身份。而此案疑匪之被捕，亦顯示出在撲滅罪行方面，警民合作之重要性。

警方目前仍然通緝涉嫌與大三元麻雀館槍殺休班探員蔡冠來案的第四名疑匪，目前警方已就該案拘獲三名涉嫌男子。

被通緝的第四名涉嫌男子名陳球，又名球仔，矮仔球，及寶一虎，年約廿五、六歲，寶安縣人，身高四呎十一吋，最後地址爲流浮山富業街八號，過去曾操蠔業及地盤工人，擅長烹飪，現時可能在大排檔或酒樓任職。

任何人士如能提供有關上述男子的消息，請立即與警方聯絡，熱綫電話五—二七七一七七。

此宗殺警案發生於去年十二月十二日深夜，休班探員蔡冠來，在深水埗青山道二一九號大三元麻雀館拔槍制止刼匪行刼時，在槍戰中遭刼匪開槍射殺，不治斃命。

## 在港、台、泰間販毒
# 黃釗及施貴麟在台判死刑

【中央社台北二十四日電】被控在曼谷、香港、台北之間販毒的黃釗、施貴麟，昨天經台灣高等法院審理終結，各被判處死刑，褫奪公權終身，同案被告林遂人，被判無期徒刑，甘國南被判刑十五年。

本案發生於六十五年四月間，黃釗（三十二歲）及另案被告泰人朱才，在曼谷共謀販毒，選定林遂人（三十六歲）運送，林遂人以港幣一萬元的代價，允代私運七百三十四點九公克的四號海洛英往美國，但在中途遺失裝毒品的手提箱，林遂人向美國航空公司申報寫下了自己在香港的永久地址。

五月十四日，施貴麟（五十八歲）與黃釗、朱才等人相約，向台灣販賣毒品，林遂人爲贖遺失毒品之過，願意再運三十台兩嗎啡入台，他們在台灣找到聯絡人甘國南（三十歲），代爲銷售。

七月上旬，林遂人遺失的毒品，被美國海關查獲循其提供的地址，通知林遂人手提箱已運往台灣，林遂人在台北松山機場領取時被逮捕，其他共犯也被查獲。

## 清水灣建屋邨 可容十三萬人

【本報訊】觀塘民政主任梁展文昨日在香港觀塘獅子會餐會上致詞時說：爲配合十年建屋計劃，政府已在清水灣及安達臣道撥出一百一十畝地興建牛池灣邨及順利邨兩個龐大的政府屋邨，在七九年全部落成後可容居民共十三萬七千人，而兩者的首期工程，將可在明年四、五月間完成。屆時二萬五千二百人即可入住上址。

## 失踪女童林復瀝 疑遭拐帶往澳門

【本報訊】本港警方知會澳門警方，協助追尋一失踪女童，疑被拐帶往澳門。

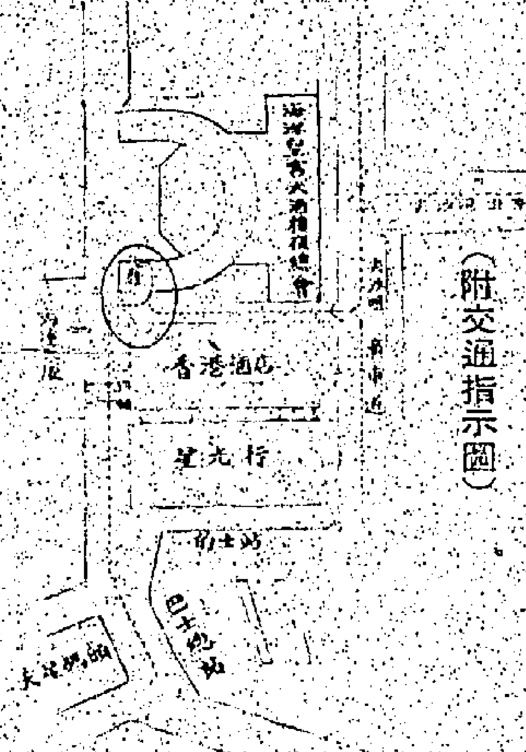
據悉，香港警務處昨日致函澳門司法警察廳，要求協助找尋一名四歲女童林復瀝下落，該女童身高三呎，現年四歲另五個月，中等身材，短髮，細眼睛，膚色白，本月二日在港維多利亞公園失踪，當時身穿橙色間條毛衫、黑褲，赤足。


# 海洋皇宮大酒樓夜總會
# 本月二十五日開始營業

本酒樓夜總會，經專家年餘裝修，現已就緒。謹定於三月廿五日（星期五）上午八時開始營業，經營酒樓夜總會一切業務，本酒樓設有二十二個貴賓廳，富麗堂皇，一萬方呎無柱之夜總會，氣派豪華，小食部價廉美味，全層可筵開二百餘席，面對海景，場面偉大。男女侍應，服務週到，務使貴客有賓至如歸之感。本酒樓特製各種新欵點心，售價公道，及各欵精美菜式，豐儉隨意，各界惠顧，無任歡迎。

每晚四場精彩表演由音樂家顧嘉輝領導
電視紅星狄波拉小姐客串演唱

訂席負責人：
營業部：高權 易良 范滿南
夜總會：甘定輝 李化龍
貴賓廳：楊文 簡康





（附交通指示圖）

訂席電話：三—六七七一壹二（十線）
地址：尖沙咀廣東道海洋中心4樓（海運大厦右鄰）的士及私家車由廣東道沿海運大厦行車路一樓迴旋處直上。行人沿海運大厦一樓直達。

海洋皇宮大酒樓夜總會有限公司董事會謹啓

# 佳視五月攻勢落重本錢 情商邵氏放李麗麗助陣

【本報訊】邵氏女星李麗麗昨午二時許再次出現佳視，在孫郁標辦公室內閉門「密斟」，其後李麗麗對記者透露其已獲得邵氏方面放人，決定為佳視拍攝新劇「白髮魔女」，該劇為佳視五月份節目攻勢中的大型節目，投資相當大，佳視由於三月份節目成績未如理想，五月份節目中，佳視面對麗的的「大丈夫」，無綫的「大報復」，故「白髮魔女」不能不落重本錢「泡製」，特別邀了女星李麗麗主演，側聞佳視所出的手筆相當大。「白髮魔女」的其他主角有白彪、羅樂林、文雪兒，是雙生變旦的配搭，較早時傳有意邀打仔明星孟飛上陣，但孟飛忙於拍片，未有答應佳視之邀。

# 邵氏與家長俱打羅擂人 蕭瑤突然下落不明
## 陳惠敏與鹿村聯導大丈夫

蕭瑤失踪了，邵氏和家人都沒有她的消息

△牟敦芾在台灣拍攝，向記者透露，該公司籌備一部「剪刀、石頭、布」的文藝片，其中有一個角色已內定蕭瑤，該片今日要開鏡，始終未見蕭瑤返台報到，牟敦芾大怒，由邵氏公司掛長途電話找人。

邵氏在接電話後，才獲悉蕭瑤曾報到，於是，根據蕭瑤日前來港的電話，留下與邵氏公司聯絡的電話，打過去調查，對方表示：「蕭瑤已於兩日前返台灣。」邵氏公司，最好掛電給台灣分公司，據實報到。並由他們展開調查，昨日早上，台灣分公司經理馬芳踪表示，他已調查海關的名單，並未有蕭瑤的名字，換言之，蕭瑤仍在香港。

台灣分公司曾到蕭瑤家中，希望由其家人口中，獲得蕭瑤的近況及聯絡處，其媽媽獲悉蕭瑤在港神秘失踪，涕淚交流表示，她一直以為蕭瑤仍在香港。

據悉，蕭瑤是因為接到「剪刀、石頭、布」的通告，便對台灣分公司表示，她來港後一直避居酒店，根本並無返回邵氏宿舍，日前，蕭瑤的行踪始終成謎，牟敦芾可能會另選他人代替。

△陳惠敏、張淑儀、楊斯等昨日出席貝泰電影公司的記者招待會，該公司於四月六日將開拍創業作「大丈夫與逃亡客」，陳惠敏與鹿村聯合執導演筒，而由小林旭與陳惠敏押陣演出。

「大丈夫與逃亡客」將會前往日本拍外景，陳惠敏會與邵氏度片期，以便赴日拍片。

陳惠敏昨午對記者表示，他的一輛魔鬼魚跑車，由於拖欠太多告票，不予理會後，前幾天竟被交通部實施交通規例，拖走跑車，他馬上繳清一疊告票拿到交通部將之取回後，將其跑車開走。

陳惠敏對記者表示，他並不是存心賴賬，只是因為片務忙碌，便把這些瑣碎的事忘記了，才有被交通部將車拖走的懲罰。

當記者問及陳惠敏，有關他自費拍攝「手……的計劃，是否不準備開戲了。

溫柳媚(右)與梁愛蓮雙雙續約無綫

# 陳寶珠說芳芳 婚變事件 鬧得太大

△記者路過龍子行，偶遇當年的七公主之一陳寶珠，她單獨行公司，準備為夫婿占美楊購買復活節禮物。對於目前的婚姻，他感到非常滿足。

記者問陳寶珠，對於芳芳與秦祥林婚變，有何感想時，寶珠忍為思索一會說：「婚姻是夫婦間的事，如果彼此覺得無法再在一起共同生活，分居也是無可厚非的事，但是，我有些奇怪，不明白芳芳為甚麼要將分居的事寫成一篇文章，似乎是過於將自己的私事公開。」

陳寶珠很感慨的說：「由於現在的年輕人，無論男女之間，都有自己的主見，一旦婚姻不愜時，便會各散東西，沒有保留的餘地。我承認，婚姻是女人的全部，所以，我也不知道占美以後會不會這樣？」

# 羅文暫仍未有女友 與鸚鵡為伴解寂寞

△羅文昨出現無綫電視台透露其於本星期日又赴台中作為期一週的登台演唱，羅文昨帶同其心愛的鸚鵡出現電視台，并細心的親自餵牠食物，羅文對這隻小鳥兒的感情看來十分深厚，大家認為是因為他未有知心的女朋友，所以對小動物特別寵愛。

羅文走紅於香港、日本，但其最近卻大受台灣歌迷擁戴，台灣方面頻以高酬邀之前往演唱。有人說現在台灣的聽眾水準高了，他們不但聽國語時代曲，連英文歌曲的興趣也十分濃，羅文是個唱做俱佳的歌星，其電視節目如果運往台灣，相信亦甚受歡迎。

△靚女溫柳媚昨在無綫透露其已與無綫續約一年，新合約中her為調整了薪酬。

昨日溫柳媚的神情不大愉快，原來她認為前日的「歡樂今宵」「瀟灑之夜」出動了全台的皇牌，但她却沒有份，溫柳媚有點怨言，不過她剛續約無綫，「無計啦！」也跳「草裙舞」都不行。

昨日與溫柳媚同坐一檯的梁愛亦透露她於三月一日續約無綫兩年，梁愛是位千面演員，演「媽姐」，風騷女傭，演技是一流。

# 鹹濕海倫皇后 與巴里斯王子

一般喜劇電影，通常都比較以誇張片為號召，但誇張得來卻可以讓觀眾接受，看得痛快，看得心花怒放。像「鬼馬神仙車」，大家都將愛上那輛萬能而通靈的小汽車，像「傻瓜大鬧超級市場」，又如「烏龍帮辦」裏的彼得斯拉，等傻瓜片集，觀眾對那五傻的印象亦不壞，情節有時非常理所能推論，完全是想像中始會發生的片段，但在喜劇片中，它就存在了。一部根據「木馬屠城記」改編的「鹹濕木馬屠城記」，正是如此型類的誇張性喜劇片。

木馬屠城的故事，是根據古代的神話流傳下來的，非常淒艷動人，二十年前有過一部「木馬屠城記」的影片上映，當時的女主角是羅珊娜波狄絲妲，主演海倫皇后的角色，那時候的影片中心人物是海倫及巴里斯王子兩人，但「鹹濕木馬屠城記」由於是喜劇片，所以人物重心就落到兩個大鬧鼎宮的活寶貝身上。

像泰倫斯希路及畢史賓沙一般，當畢甚及彼得連達斯同樣以高瘦小生搭肥胖小子的活寶貝型像登場，這一瘦一胖的配襯合作演出，也的確很能發揮喜劇性的作用，令「鹹濕木馬屠城記」爆發出無數的歡笑彈，給觀眾以開心的娛樂和享受。這兩位演員在影片裏飾演的角色分別是安東尼及沙維奧。

# 愛有明天劇情故事 與甄珍婚變有巧合

賴成英執導，甄珍、秦漢、柯俊雄主演的愛情文藝片「愛、有明天」，已定本週末在本港麗聲綫上映午夜場。

看過這部片試映的朋友們，不少人會懷疑這部片的故事，可能就是影射甄珍的愛情生活，因為女主角在戲中給一個沒有愛情基礎的人，和後來第三者的介入，似乎跟甄珍與謝賢婚變的事不謀而合，最大不同之處是戲中男主角，最後神經病發跳樓身死，而現實裏的男主角卻經過一段時間消沉後，已跟另一女孩子拍拖而已。

如果認定「愛有明天」寫的是甄珍的愛情，那顯然是不對的，因為它改編自瓊瑤的小說「心影」，而這部小說面世已不止一年。最多，亦只能說是巧合。

不過，「愛有明天」這部片也有其跟甄珍婚變事情有關的地方，那就是它在拍攝的時候，正是甄珍與謝賢感情上發生裂痕的時候，也是劉家昌乘虛而入的時候。

記得甄珍與謝賢分手期間，她就正在台灣趕拍「愛有明天」的煞科戲，那時，對於別人說她與劉家昌的事，十分不習慣，有一次，她在台北拍外景，劉家昌陪伴在側，於是有人向她指指點點，還有人說些不大中聽的話，使甄珍感到異常窘困，躲在汽車裏不敢出來。

因此，甄珍在完成了這部片後，曾對人說：「我完成這部片是相當吃力的，當時，我精神負担很重，心裡不是味道，如果不是因為它是賴成英初次執導的片子，使我提起精神的話，我真的會停下來不拍的。」甄珍在賴成英常拍影片期間，就一直對他很崇敬，她跟永昇公司一連簽了「愛有明天」等四部片約，據說亦因其中有兩部是由賴成英執導之故。

群星會

# 嘉禾決加强 英語片業務

△嘉禾月初舉行之世界性業務會議後，決意加強英語片的籌製計劃。

此一計劃，共分兩部分，一是純英語片，即邀聘好萊塢導演執導，歐美大明星主演，像「荷京喋血」和「第三兵團」等，另一部分是將高質素的國語片，經由世界知名專家鑑定後配以英語拷貝，作世界性發行。如「四大門派」與「半斤八両」。

因為，國語拷貝的發行網，極為有限，祇及英語拷貝的若干分之一，無論在任何角度，都以製英語拷貝的影片，獲益較大。

國語片的市場，以本港和東南亞，美國唐人街等為主。在嘉禾此次世界性業務會議中，作了一項對英語版的世界市場統計，得出如下的結論：美加佔百分之四十，歐洲佔百分之二十，日本佔百分之十六，南美洲佔百分之十，本港及東南亞佔百分之十四。

換言之，國語片的發行網，除東南亞若干地區不能入口外，大約祇能佔英語版十分之一左右。因此，假如「四大門派」與「半斤八両」以英語版發行，那麼，利益將十倍於現在。

# 女鬼也有性生活

當「艷鬼」在英國上映時，社會學家批評這部電影的內容太荒謬，居然將鬼魅人性化，不過，該片導演約瑟拉斯的意見是這樣：「我這樣拍攝，其實沒有錯，因為人類既有性生活，鬼也應該有性生活啊！」

由於「艷鬼」過分強調色情與殘暴，所以，它在歐美各地上映前，曾使電影檢查官感到頭痛，還好，這部電影仍然獲准公映。

人死後，是否變為鬼？這個問題見仁見智，靈魂學家肯定有鬼魂存在，但也有人認為這是無稽之談。

不管怎麼樣，近幾年來描寫鬼魅在人間作亂的電影已成風氣，可惜，都沒有新意，祇是以恐怖的面孔嚇人。

直到美國片「艷鬼」推出後，才使恐怖面貌一新。權威電影雜誌「綜藝」曾專文評介「艷鬼」，認為這是自「魔鬼怪嬰」以來，最令人吃驚與最肉慾的電影。

這樣的評語是恰當，在「艷鬼」中，也是以「恐怖」「肉慾」取勝。必須一提，在恐怖片中，這是第一部描述女鬼性生活的電影。所謂「艷鬼」是寫兩個女鬼生活寂寞，專在路邊勾搭男人，滿足她們的慾望，事後將他們毀屍滅跡。

# 羅省醫生 忽作驚人語 揚言經手 為夢露隆胸

一名美國醫生說：性感偶像瑪麗蓮夢露的隆胸曾接受美容手術。

他保守好萊塢其中一名外科醫生法蘭克林說：施行該項隆胸手術的秘密，是由於該名銀壇性感女神從未對任何人甚至其最親密的友人談及此事。當她於一九六三年因過量服用藥物而香銷玉殞時，她將其個人的秘密亦一起帶走。

「此乃有違專業道德。」夢露由於在其為裸照、日曆照失去魅力後往訪法蘭克林醫生。他為夢露施行的十分鐘手術包括在其乳房下部施行割切，塞進一些柔軟——人造合成乳膠到乳房內。

由於她當時不大為人所知，因此無人留意其胸前的轉變。但夢露則視此為她的職業的轉捩點。

揚言曾替夢露隆胸的法蘭

法蘭克林乃於瑪麗蓮夢露的短暫但屬於曇花一現的職業開始時，於一九五三年為她施行該項手術。她是第一位試圖接受在他成為該種手術先驅之前一年施行的手術。

在洛杉磯擁有一個如希臘廟堂般的美容院的法蘭克林，并無詳細談及夢露的手術詳情，他稱：

# 劉家良身邊一枝娘子軍 如水銀瀉地好不利害 沈殿霞是雷達站站長

與劉家良一邊走一邊聊天，他不自覺竟拉了我入第八棚。他說：「今天來看佈景。怎麼不知不覺拉了你進來，真不好意思。」

逗留了兩分鐘，他草草看過那海味店內外就說：「走。」

我說：「你是這樣看佈景的嗎？一點都無需改動？」

（我也陪李翰祥看過佈景，他諸多意見，諸多挑剔，要改要拆要搬的地方多得很。所以，看見劉家良張望了一下就離去，很有意外。）

家良說：「莊臣的佈景是一流的，我很稱心。」這一堂景是少林三十六房的海味店，已經搭得七七八八了。

我於是想起，日前莊臣拿了一張圖則來，那是劉家良新買的房子的裝修圖則。

我於是說：「家良，你買的那幢房子，聽說是肥肥介紹的，花了多少錢？」

「五十三萬，」他說：「肥肥的契爺馬先生建築的，祇一千五百多呎，打了個八五折。」

「位於廣播道的房子，怎麼這麼賣？」我問。

「有天台，有兩個車位，天台加兩個車位已是十一萬多，怎麼算貴？」

「可是一次付款？」我問。

「我哪這麼多錢，是分期的，錢也不是我付，我太太付的，」他說。

我笑罵他：「像你這種人，四十萬賭一場馬，有錢，五十萬買房子要分期？」

他卻笑，我又問：「你的錢統統在三妹姐處？」

「是，」他說。

「我存疑，」我說。

劉家良曾說他太太的娘子軍很厲害，單是一個沈肥肥已不得了，他說：「三妹的娘子軍有如水銀瀉地，無孔不入。肥肥這人是不怎麼樣，就是一張嘴吱吱喳喳，有甚麼被她知道，不得了，我叫她做雷達站總站長。」

女人當然是維護女人的。我說：「家良，我夠朋友了吧！從未在你三妹姐處爆過你內幕。」

「你，你敢？你天天在這裡跟我見面，你不怕我闔死你。」


麗都 麗華 民樂 北河 英華 / 新華 / 總統 華盛頓 國華 / 紐約·凱聲·海運·百樂 H702412 K678091 3 816656 5-768721

滿！全線五場 陳星 嘉凌 聞江龍 高飛 主演 林福地 導演 少林達摩祖師 明晚午夜場 愛有明天

狂滿六場 今仍加開午夜場 陳星 嘉凌 聞江龍 領銜主演 少林達摩祖師 明晚11點半午夜場：愛有明天

今第二週 影評讚賞 法蘭哥尼路·威廉荷頓·莎莉蘭絲合演 21 HOURS AT MUNICH 明晚全線加開午夜場

今天五場 麗歌 比蕙 夏路 維哥 基士 杜比珠 發財車 粉身碎骨 瘋狂列車

今天盛大獻映 科學怪人真實的故事！ FRANKENSTEIN: the true story 全部七彩

港九影院聯合廣告

翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 / 東方·新聲·金冠 文華·明珠 / 皇后·皇都·嘉禾·黃金 / 樂聲·華大·華樂 / 龍華·恒星·福星·油麻地

色魔橫行！今天全線五場 變態女殺手 呂奇導演 明晚全線午夜場 俏探女嬌娃

即日五場 變態女殺手 呂奇導演 / 翡翠·文華 走肉行屍 / 明珠 神劍震江湖 / 大老千

三院各映五場 李三腳 鹹濕木馬屠城記 床上的故事

今天五場獻映 嘉禾獨家 鹹濕木馬屠城記 / 皇后 皇都 黃金 李三腳 威震地獄門 明晚四院午夜場：床上的故事

滿院笑聲·第二週映 抽筋 好評如潮

今天三院聯映 少林達摩祖師 李三腳 威震地獄門 愛有明天 俏探女嬌娃

新都·快樂·樂聲 / 京都·麗聲 / 金門 / 南昌 深水埗 / 利舞台 倫敦 影都 / 新光·國都·聯邦 / 娛樂 寶聲 英京 國賓 明月

今天五場 伊士曼七彩

昨滿！今天五場獻映 彼得芬治 安東尼路 葉路積 第二次世界大戰英海空大激戰動人的真實

今天五場獻映 熱褲蕩女

今天放映 少林達摩祖師 陳嘉聞 凌星 江龍 林福地導演

第九天 珍芳達 李馬榮

兩院今天仍映 少林達摩祖師 陳嘉聞 凌星江龍 林福地導演 愛有明天 / 蕩女之家

少女受辱！今日 變態女殺手 呂奇 俏探女嬌娃

## 碧海黃沙

苦思 撰文　余丹青 圖

我覺得很爲難，這時候既然請她到房裡來，又不便到她家裡去。仔細想了一過，我說：「明天我會來看你，今天太晚了。」

「我們吃過飯還坐不到一會兒！」

我想我們已經有七八天不曾見面，現在她既然鼓着勇氣上門來了，我那有不去坐一會的道理。我將桌子收拾一下，就吹熄燈，出去找秋虹。

外面相當冷，尤其是海風迎面吹來的時候。我試着去牽秋虹的手，她沒有逃避。

「這幾天你出海嗎？」我問。

「祇要沒有大風，怎會不出海。」

「捕到魚沒有？」

「很少魚，尤其是今天，祇捉到十多條小魚。」

「我眞後悔沒有在魚汛期間好好幫助你。」

「你要教書，那裡來的時間，你幫我的忙已經夠多了。」

「其實那幾天應該放假才對。」

她沉默一會，忽然問道：「先生，你眞的要走嗎？」

「我有意思，祇是還沒有完全決定。」

「要是你走了，還有誰肯到這裡來！」

說句老實話，當我牽着秋虹的手的時候，先前的一切計劃，一切決定還有甚麼意義！我的整顆心就浸在異性的溫泉裡。是她發出的光，照亮了骨髓一樣晦暗的日子；是她身上的暖流，使頹喪的我重新振奮起來。

「別擔心，秋虹，」我說：「我不會扔下你們的，除非城裡人到白鷺灣來。」

「我相信他們不會來了。」

談着，已來到秋虹的家，她推開門，我看見乃良伏在桌子上寫字。

「老師，你來了！」

我走近去一看，他在紙上寫下這樣幾個字：城裡人不是東西。

我摸一下他的頭，他以一種欣慰的目光望着我。

「請坐，先生，」秋虹說。

我坐下來時，看見秋虹的床上依然是一條很薄的被，這使我想到他們就像這樣度過冬季。（六一）

「要是你走了，還有誰到這裏來？」

## 不再哭泣：莊巖

### 迷迷濛濛

「哦，西西，好抱歉！」她苦惱的咬着唇：「這個時候是找不到醫生的，除非是……急症！送到醫院去……」

她呆站在我的面前，那副束手無策的樣子，好使我衷心的感激。

「不，別難過，別替我耽心！」我含淚的，沙啞的喉嚨哽塞地說：「這種小病，拖不垮我的！放心吧，玲子！我會熬得住的，別耽心，眞的！……」

她默然的俯下身子，用手支在床邊上，深深的、親切的、善良的凝視我蒼白的臉孔。不多久，我看見在柔和的燈光下，她的淚水盈滿在眼眶裡，然後，慢慢的，亮晶晶的，那淚水掉了下來，從她那漂亮的臉腮上掉下，滴在我的額子上。

「不管怎樣，我明天找醫生來看妳！」她終於哽咽地說：「放心，西西！我和妳，是一枝藤上長來的瓜！妳明白……」

她站直身子，過去把窗戶關起來。

然後，到了第二天的早上。

我在迷迷濛濛的，神志不清的夢中醒來。一陣腳步聲來到我的床前。玲子穿了一件豔紅色底、綠色玫瑰薔薇花的套裝裙子，站在我跟前。她的右面站着一個與她進來的，頭髮斑白的，老誠持重的男人。他看樣子，就是十足的一個醫生味道的男人，抓着我的手，他小心謹慎的把我審視了一番，隨後就給我聽脈、翻眼睛、檢查舌頭、口腔：最後，他一聲不響的給我打針；完了，他給我蓋回毛氈。

「不要緊的，」醫生用那慣常的、溫和的、使人信任的調子說：「頂多躺幾天。這是思想的問題，疲勞、感風、着冷，那祇是一部分的緣故。」

「哦！……」玲子嘆了一口氣。

醫生打開他的藥箱，把藥水、藥丸，都取出來，在藥瓶上寫了一些字，然後把這些交給玲子。

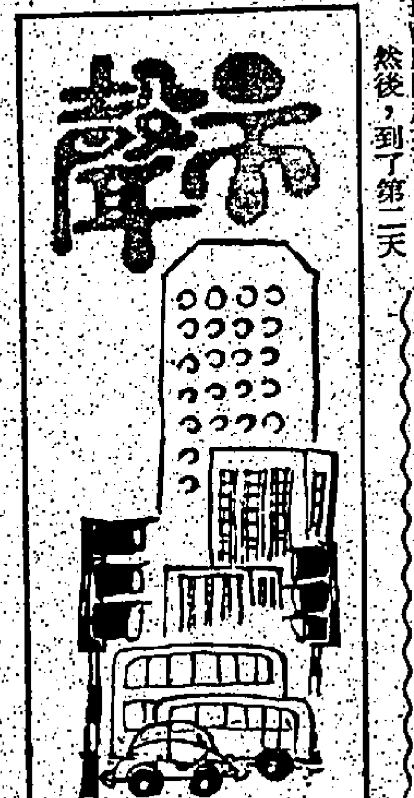
「這些藥，給她服用，份量我都寫上了，要準時服，」醫生吩咐說。

「我知道。」

「記着，她不該再心煩意亂了，再這樣下去的話，因情緒的影響，好容易會得併發症，」醫生告誡的、溫和的說：「肺炎！妳知道，這很嚴重。我明天再來看她。」

醫生走了。但是，他似乎在這兒留下了一點什麼，或者是一絲不祥的意味。

我勉強挪動一下身子，剛才打針的地方，麻麻痺痺的發痛起來。我渾身痠痛，無氣又無力，骨頭都彷彿一下子鬆撤掉了。看一看手錶，這時候是九點鐘過一些。（四〇）



### 徵求中篇小說

本版園地公開，歡迎投稿。茲擬徵求中篇小說數篇，題材不拘，但須結構緊湊，字數約十萬左右，並請賜下全文，如合用時，當即一次優惠計酬。

## 香港生意經　何行

### 今晚我請客

郭羅蓮聽法魯克說不是本港進出口行，心中便一動，笑笑問：「碰到我後改變主意，那是想挑我做這一筆生意了，你說不是本港進出口行，是不是一班外國經紀？」

「對了：郭小姐知道他們？」法魯克笑笑說：「他們談生意，有一股說服力，有資料和那種十分動人的紀錄，他們眞是了不起的人，但我還是沒有給他們說服。」

「那末我可能接洽成功這一單生意了，」郭羅蓮笑說：「金先生調查過我們公司的情形吧？我們紀錄不錯吧？本來是你請我吃飯的，你作成我這一筆生意，那末今晚的晚飯，由我來請了，要我應酬金先生了。」

「還未簽署合約，生意還未談成功，請客慢慢來，」法魯克笑說：「今晚總是我做主人，你要請，再揀日子請好了，必須要在生意成功，合約簽好你才請，否則客是請過了，生意卻是沒談好，那不是白請客了。」

「做生意成功再請，這還有什麼用？生意未成功前，不斷請客，使你吃得不好意思，這生意便非給我做不可，我請這種客，不知有多少次是白請的，但做成一筆，便都在內了，今天你請，下星期一便我請，我們是先說定了，仍是我們六個人。」

這是使區威和高亮甫聽得進的。他們對身邊兩位小姐是極爲中意，吃好飯後再要見面，不知是幾時了，再約星期一正是再好沒有了。可是法魯克卻是笑說：「爲什麼不擺在明晚請客，明晚是週末，大家可以吃好飯玩夜總會的，卻是要拖到了星期一去。」

「大概你太太明天有什麼約會，」郭羅蓮笑說：「可是明天我們都有約，早已約好了，星期一才有功夫。對不起，不能如你願了，我說眞對不起。」

區威和高亮甫都笑了，亮甫點頭說：「郭小姐猜得對，金太明晚是有牌局，剛才金兄還和我們談起，可以一連兩晚有空了，剛才他不說，我亦要想說明天我請客的，現在我亦約定，下星期二或三，我作東道。」

「下星期四或五，由我請客，」區威笑笑說：「我亦不執輸的，這樣六七位一起吃飯，是比一桌人吃來得清靜和有意思，我會找一家好一點酒樓，預先定好菜的。」

侍者這時上菜了，於是大家舉杯，斟酒時已有分寸，會喝酒的人，則喝得濃一點，不會喝的人，則水滲得多一點，所以隨意吃喝，而不是大家敬酒那一種，一定要喝多少的，所以他們吃飯時氣氛是十分輕鬆，不是因陌生而大家有點拘束的。

（一四七）

## 山川人物　丁巳話蛇　恒老

我國俗例，以人之「出生年」用十二屬動物，定其「年」之「肖」——此十二屬動物，則以老鼠、水牛、黃虎、白兔、青龍、錦蛇、斑馬、羔羊、猿猴、金鷄、天犬、肥豬等配十二地支，編織成爲子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龍、巳蛇、午馬、未羊、申猴、酉鷄、戌犬、亥豬。此十二獸動物名，視「人」所生之時，屬何年生肖，倘在子年生人則肖鼠，丑年肖牛，寅年肖虎，卯年肖兔，辰年肖龍，今爲巳年則肖蛇，餘者以此類推。

昔北周孝閔帝從兄宇文護，其母六年育三男，護年最少，不識生肖何屬，母畀論以敘曰：「大兒生於丙子年，子屬鼠，故肖鼠，二兒生於己卯年，卯屬兔，故肖兔，汝居三，生於辛巳年，巳屬蛇，故肖蛇。」護聞母言，其理全徹，及長，知其生屬是蛇，自念凡蛇必有毒，人無毒不丈夫。

當孝閔帝受周禪時，護爲大冢宰（六卿之首），專權橫恣，弒帝立明帝，再弒明帝立武帝（邕），後爲武帝所誅。（此爲歷史人物生肖中之一小插曲，不能以肖蛇之人皆如是也。）

生肖中之十二屬，如東漢王充（仲任）所撰之論衡一書，記述頗詳，「梁」沈炯尚有十二生肖歌訣，皆爲瞭徹生肖原理。

蛇——原爲爬蟲類之一，北方稱長蟲，亦謂水物，種類繁多，有蟒、蚺、蝮、錦蛇、黃頷蛇、眼鏡蛇、響尾蛇、水蛇、泥蛇，不勝例舉，棲止之所，分爲水、草、土、木四處，各適其適，然以蚺蛇爲最大，身長三、四丈，水蛇與泥蛇最小，而以眼鏡蛇最毒。

奇在蛇類中有靈性，李時珍釋「異苑」云：「有田父見一蛇受傷僵地不能行，他蛇見之，急口銜一草來，敷傷蛇瘡痕，經日之後，傷蛇離地而去，田父見之，隨取草治蛇傷，一敷其如神。」之後，人以草名曰：「蛇銜」。

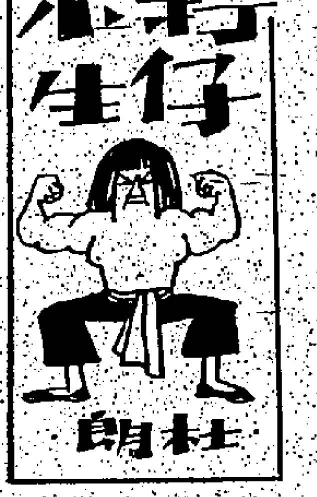
怪在蛇之聽視與牛相反，牛以鼻聽，蛇以眼聽，凡蛇眼所見之處，則能聞之。

隨侯（春秋時人），一次出行山中，見一蛇倒臥道旁，審視之，蛇身受傷中斷，活而不僵，恐其死，心憫之，因思蛇有靈異過人，急使人取藥，封於斷處，未幾，蛇蠕動而行，蜿蜒而入叢草，侯見之，無以爲意，越年餘，蛇含明珠以報，珠盈徑寸，純白而夜有光，如明月可照，用以灼室，四壁皆明，因無價，世稱奇珍，後人號爲隨侯珠，有之叫靈珠，語出搜神記，姑誌趣以聞。

歌曰：「巳字似蛇是偶然，莫將生肖斷荒年，有人推算生肖事，皆屬無事假神仙。」

× × ×

## 打仔小生　杜朗



### 六三·要拿他尋開心

在歡樂的時光中，時間最易過，好像是眨眼間的功夫，便到了十二時。

打不死和蛇仔，小林三個人，興緻正濃，馬如貴也是玩得忘形，那想到在舞池裏和黎晶晶跳得起勁的時候，黎晶晶卻指着腕錶對他說道：

「時間也不早啦，應該回去了，我們大家說明十二點鐘就回去，走吧！」

馬如貴同意了，未到音樂停止，便和她回到席上。

各人見他們未等音樂停止，便走回來，有點詫異。

當他們知道黎晶晶要走時，大家都感到有點掃興。

打不死道：「黎晶晶，你又不是十三、四歲的小孩，多玩一會有什麼關係！」

黎晶晶搖搖頭：「不，我不習慣太晚睡覺，再說，明天會有戲要拍！」

打不死向馬如貴打了一個暗號，滿以爲阿貴會向黎晶晶說幾句好話，要她跟大夥多玩一會兒，沒想到，馬如貴卻道：

「既然黎晶晶說要回去，那麼大家就回去吧！」

幾個人一聽，無精打采。

「嗯——眞不過癮！」小林說。

馬如貴看他們意興未盡，忽然想出了一個兩全其美的辦法，向各人提議道：

「這樣吧，由我送黎晶晶回去，你們繼續在這裏喝酒！」

幾個人一聽，更加無精打采。

蛇仔道：「那豈不是更沒意思！」

打不死無可奈何地嘆了一聲：

「算了吧，既然晶晶要走，大夥就一起走吧，反正，我們事前也答應過她的，君子一言既出，駟馬難追，走吧！」

打不死結了賬，一行人等，便離開了夜總會。

打不死將黎晶晶送到家門外，幾個人看着她走入大廈內，互相說了聲再見，打不死便將汽車開動，駛離黎晶晶所居住的那座單位。

馬如貴回頭瞧了兩眼，有點依依不捨。

小林看在眼內，有意取笑他：

「怎麼啦，捨不得她呀？別急，機會多得很呢！」

打不死和蛇仔兩人

## 大地春回　石人

### 我要上天堂

走上警車的時候，伊莉一直將菲菲抱在懷裡，低頭看着她那昏沉的樣子，顯得非常焦急。

「伊莉，你在幹甚麼？」

「你看，菲菲這副樣子，就像是快要死也似的，可怎麼辦？」

「你給我一百個放心好了，她祇不過是吃了迷幻藥，藥力發作過後，便會沒事的。」

然而，菲菲卻一直在昏迷的狀態中，甚至連眼睛也在翻白。

「菲菲，菲菲，你要醒醒！」

「醒，我醒，我好，我好！……」

菲菲聽到伊莉的呼叫，臉上還帶着微笑：「我，我看到了天堂，天堂眞美麗，啊，姊姊，姊姊，你，你別阻着我，我，我要上天堂。」

伊莉看得直皺眉，望了貝茜一眼，可是，貝茜卻似乎毫不在乎這種反應，祇是與警察興高采烈地談着剛才的事情。在他們的談話中，伊莉才知道貝茜在沒有到喫啡室之前，就已經先行報了警。

「我是就知道這些傢伙一定找到了菲菲，而且會設法使她重行墮入毒網中，然後再炮製她。」

貝茜得意地看了看伊莉。

「你是看到了那張錫箔的包紙？」

「還用說？一看到了，我就知道不妙。因爲這些人一沾上了毒癮，就像是墮入了魔鬼的網中，永遠再也沒有辦法擺脫的。」

「你是在甚麼地方報警的？」貝茜向伊莉扮了個鬼臉：「這是秘密，不能告訴你。我們要拯救菲菲，也祇有這個辦法，否則，以後不管她能逃出來多少次，到頭來還是要給魔鬼的吸毒吸回去的。」

「可是，現在她這個樣子，」

「回頭她就會給送到醫院中去的，到她醒來的時候，我們再勸告她。」

在警局裡辦理了必須的手續，菲菲給擔保了出來，也給馬上送到了醫院。

擔保人是徐姑娘。

「我不能看着這孩子墮落。」

她到來的時候，甚麼也沒有說，祇說了這一句話就在擔保書上簽了名字。（八〇）

## 邊塞風雲

文：高泉　畫：丹青

司馬蘭泉道：「公主，咱們當眞別無選擇麼？」

段如錦一嘆道：「你認爲我嫁不出去，還是貪圖你甚麼？」

司馬蘭泉道：「公主言重了，小臣祇是自慚形穢，覺得公主太過委屈。」

段如錦道：「這也並不盡然，江湖豪俠總比紈袴子弟強得多。」

司馬蘭泉道：「既然如此，小臣祇得聽憑公主了。」

段如錦嫣然一笑道：「走，咱們見娘去。」

大理王妃，是一個四旬左右的半老徐娘，對段如錦的選擇，她認爲十分滿意，這一關，司馬蘭泉很順利的就通過了。

最後一關是國王，祇經過一次召見，他就認定了大理國的駙馬。

接着就舉行大婚，使一個奔走江湖的流浪漢子，一下跌進富貴之中去了。

富貴是人人都希望的，但當眞能夠獲得富貴的畢竟不多。

司馬蘭泉的際遇，可以說極端幸運而離奇，天下芸芸衆生之中，有幾個能獲得這等奇遇？祇是司馬蘭泉並非熱中功名利祿之人，王宮豪華的生活，倒使他感覺十分不慣，他衷心喜愛的，祇有一個段如錦。

段公主天生麗質，艷冠群芳，任何女人與她相比，都會爲之黯然失色。

不過美艷祇是女人的基本條件，更重要還是高貴的氣質。段如錦不祇是艷絕塵寰，足以顛倒衆生，而氣質之高貴也無可比擬。

但在閨房燕婉之際，她卻嫵媚若蕩婦，對男人的要求，無不屈意逢迎，千依百順。

試想，任是何等錚錚的漢子，遇到此種女人還能不英雄氣短麼？

英雄氣短，自然會兒女情長，這樣也就沖淡司馬蘭泉感覺不慣之處了。

婚後一晃五天，司馬蘭泉還沒有離開過王宮一步，不過他沒有忘記所負的城防之責，當大王爺及莊重等前來道賀之時，他就將城防的責任委託莊重全權代理。

當日酉初時分，婢女白蒂前來稟報道：「稟駙馬爺，有一個姓華的求見。」

司馬蘭泉一怔道：「姓華的，難道是華大哥？快請。」

白蒂應聲退出，片刻之後，引進來一名形容憔悴，滿身風塵的大漢，司馬蘭泉沒有猜錯，來人正是馬幫的華豪。

「華大哥，你怎麼啦？」

瞧到華豪的形象，司馬蘭泉吃了一驚，內心之中也生出一股不祥的預感。

「兄弟，咱們馬幫……」

華豪是一條硬漢，此時卻忍不住哽咽起來。（一〇〇）

「稟駙馬爺，有一個姓華的求見。」

## 晚虎風雲

### 以枕頭擋偏刀鋒

房內，杜兒紅醒着，陸峯卻在朦朧中，但是，阿花的第一聲叫喊已使得床上的兩個人同時受到驚動，紅兒坐了起來，陸峯則醒來了，隨着是房門開啓的聲音和阿花又一次叫喊！

紅兒看到羅虬挺刀站在房門口！房內很暗，羅虬似乎不會看清房內的情形，但紅兒卻看清了，她也像阿花那樣，駭極而叫！

陸峯的反應比紅兒稍遲，但當紅兒驚叫之聲未畢之時，他也看到了一個挺刀的人，他有反應了，那是喝問：「幹甚麼？」驚叫聲和喝問聲相雜！

羅虬以爲紅兒的驚叫是由於被陸峯所荼毒，他走入，他揚動那一柄刀而大呼：「不許傷她！」

出身軍人，爲本地副戎的陸峯看到揚動的刀時，有本能的抵抗和擊倒對方的念頭，他沒有武器。但是，他是受過正規的搏鬥訓練的人，雖然臨到危險而不亂，他順手取了床上的枕頭來擋刀！

陶製枕頭碰着了刀，碎了！紅兒吃驚地來搶枕頭——她有一些銀兩和幾件飾物藏在枕中。對她來說，這是很重要的！因此，在那一瞬之間不及思量當前的局面而去搶那個枕頭。

在同時，陸峯以枕頭擋偏刀鋒，立刻伸手奪刀，而且順勢一腳踢出——他赤着雙足的，他踢出一腳時，在心理上以爲自己有靴，平時打鬥，自然是着了靴的，因此，赤足踢出時有了異樣，但是，他還是踢着了羅虬，羅虬立身不穩，放開了刀，抱住踢來那一隻腳！

陸峯的腳被抱，在一瞬間失去了平衡，立不穩而傾倒，這和羅虬又幾乎是同時倒下去的。

欲搶回枕頭的紅兒正撲向兩個倒下去的人。

人世間有一種稱爲陰錯陽差的事件，大約就是此時發生的那樣了，紅兒撲過去時，陸峯正跌下，他不會辨明人，以爲是攻擊，於是，他在跌仆中本能地橫一推！（一〇七）

## 國劇揚威海外

國劇，是中華民族獨有的國粹之一，它有悠久歷史，有高深的境界；它不僅爲中國人所長期喜愛，也爲國際友人所崇拜、欽敬。

中國國劇與西方戲劇雖然同樣在求表達，但是因爲中華文化深遠，歷史悠久，所以表達的方式都是綜合性的，國劇中有音樂、有歌唱、有舞蹈；而西方歌劇的表達方式則是分開的，歌唱者就知歌唱，不知身體表達，反之，表演特技的就不知歌唱，所以表達的方式不夠完整。由於國劇具有多涵義、綜合性、完整性，爲世人熱愛而歷久不衰。

政府爲了宣揚中國傳統文化，發揚此一國粹，增進文化交流，特別遴派中華國劇團，赴海外作巡迴公演。在兩個月巡迴公演行程中，遍及歐洲的芬蘭、瑞典、挪威、奧地利，中南美洲的薩爾瓦多、哥斯達黎加、哥倫比亞、厄瓜多爾與烏拉圭。當國劇團每到一處，都受到僑胞、使館人員及當地朝野的熱烈歡迎。他們的演出，場場都贏得觀衆一再熱烈的喝采。這是該團的榮譽，也是國人、國家的榮耀。

這支壯大的隊伍在四個月前，就開始籌劃，以復興劇校作爲骨幹，並借調三軍名角徐露、嚴蘭靜、李陸齡及高德松。再經過一個月的集訓，終於在領隊鄭貞銘教授的率領下，於九月中旬，踏上了征途。

中華國劇團這次訪問北歐和奧國，是十八年來我國訪問歐洲的第二個劇團。我國大鵬劇團曾於十八年前訪問西歐，那時大鵬第一期高材生徐露亦曾隨團訪問。（上）

## 播音電視節目

**香港電台**：六·00 粵語新聞及天氣報告；時代曲；七·00 香江之晨；股壇快訊；新聞天地；蔬菜價格報導；八·00 新聞報告；九·00 太平山下漫步；粵語新聞；十·00 少年故事；「陷阱」；我爲你點唱；十一·00 新聞報告；民間故事「施公案」；時代曲；笑不笑由你；十二·00 新聞報告；幸福玻璃球；新聞報告及時事實錄；一·00 下午旋律；每週一星；二·00 閒話歌曲時間；越劇；消費人時間；三·00 新聞報告；DO·RE·ME；廣播劇「愛神的影子」；四·00 青春交響曲；何去何從；五·00 新聞報告；三個骨陳任；六·00 粵語新聞；新聞天地；大城市小故事；七·00 新聞報告；新聞之窗；醫學常識解答；孖Q四重彩；八·00 新聞簡報；普通話教授；廣播劇「毀屍滅跡」；九·00 轉播倫敦新聞

**商業第一台**：六·00 新聞報告；天氣報告；名曲選播；七·00 清晨雅趣；新聞專輯；新聞報告；八·00 時代曲；生活的旋律；廣播劇「香港怪現象」；九·00 新聞簡報；美容講座；十·00 時代曲；一身是膽；「百變嬌娃」；十二·00 新聞專輯；十八樓C座；一·00 新聞報告；小說「蜜口蛇心」；祝壽祝婚點唱；午間劇場「曲終人遠」；二·00 母嬰健康；新聞報告；三·00 七彩廣播網；新聞專輯；六·00 賽馬座談會；新聞簡報；七·00 天氣報告；四十五轉卅三又三分一；九·00 新聞報告；聽你細訴；十·00 星下談；十一·00 新聞專輯；懷想曲；十二·00 新聞報告；廣播完畢

**商業第二台**：七·00 新聞簡報；你的早晨；八·00 新聞報告；繼播你的早晨；九·00 輕快一小時；升中會考指導「英文科」；十·00 小姐、太太、廚房、廳堂；新聞簡報；十一·00 名劇選播「愛貓的人」；股市行情報導；新聞簡報；天氣報告；十二·00 有律與無律；新聞專輯；股市行情報導；新聞報導；一·00 年青人時間；新聞報告；股市行情報導；二·00 時代曲；新聞報告；升中會考指導「英文科」；七·00 生活雜談；八·00 商業會計與管理；常用旅遊英語；九·00 樂苑花瓣；突破時刻；唱片唱不停；新聞報告；廣播完畢

**佳藝電視台**：六·00 節目預告；卡通片；俏巴喇；佳視新聞；萍踪俠影錄；電影圈；八·00 仙鶴神針；新聞精華；九·00 警訊；教學電視㈠秘書實務㈡國畫入門㈢初級法文㈣德文初階；十一·00 孟麗君；十二·00 全日播映完畢

**麗的電視中文台**：六·00 早晨新聞節目；八·00 粵語長片「駙馬艷史」由張瑛、梅綺主演；節目介紹；六合彩；二·00 新聞及天氣報告；仙女下凡卡通片；「執法如山」片集；三·00 七俠五義；四·00 下午茶（婦女節目）；新聞及天氣報告；麗的影院「香燈羽扇恨」由任劍輝、芳艷芬主演；六·00 演臣樂隊卡通片；六合彩（重播）；兒童世界「差利一小時」；七·00 廣廈千萬間；新聞及天氣報告；八·00 麗的劇場「牛精良」；警訊；九·00 鑽鑽帶你威；大銀幕；大衆劇場「鑽情」；新聞、天氣及經濟行情報導；賽馬天地；英國足球大賽；「叱咤風雲」片集；全日播映完畢

**麗的電視英文台**：五·00 兒童世界；新聞及天氣報告；六·00 「古荒歷險記」片集；九十六號；七·00 「警伯米勒」片集；德國足球大賽；八·00 新聞報導及天氣報告；警訊；九·00 電視首映名片「父母心」；英倫世界漫步；十·00 午夜電影「倩海春潮」；十二·00 全日播映完畢

**無綫電視翡翠台**：七彩「父親大人」片集；午間新聞；一·00 粵語長片「烽火恩仇十六年」由任劍輝、羅艷卿主演；三·00 第二劇場「長白山上」（重播）；四·00 粵語長片「光明必再來」由賀蘭、方心主演；五·00 七彩「飄零燕」片集；六·00 七彩「柔情萬縷」片集；新聞及天氣報導；七·00 七彩「廣廈千萬間」；翡翠劇場「狂潮」；八·00 七彩「淡入淡出」；九·00 七彩「歡樂今宵」；實地播映最後新聞；十一·00 七彩「保鑣」片集；「警察叔叔」片集；十二·00 七彩國語片「幾時再回頭」播迎衆、岳陽主演；全日播映完畢

**無綫電視明珠台**：四·00 七彩「芝麻街」片集；五·00 七彩「HOW」卡通片；七彩「死亡遊戲」；六·00 七彩「愛浪情潮」片集；新聞及天氣報導；七·00 七彩「歡樂青春」；八·00 七彩「化身奇俠」片集；新聞及天氣報導；九·00 警訊；十·00 七彩「智勇雙龍」片集；十一·00 七彩「苦海孤雛」；最後新聞報導；英語片「荒漠兒女情」；十二·00 全日播映完畢


分類廣告　醫藥

善補靈藥　外施　妙方　壯陽堅體·固本培元　有不可思議之效

京都太極堂藥廠出品太極牌　五風丹　專治羊風　一服見效　獨有秘方

京都太極堂藥廠出品太極牌　腸氣敵　專醫腸痛　一服見效　獨有秘方

喉　專科中醫　吳景雲　醫治喉痧、喉瘤、喉癌、喉爛、喉症

胃　竹林氏　中醫

婦女聖藥　仙婦

基督教徒　中醫吳精科　女醫周金好　痔　專治痔瘡

腸氣　專科　許仲濟

婦科　女醫　張麗芬

尙有分類廣告　刊在第十一頁

# 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五二二・二五九四二三八三
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二三九零七・七二八零六二
(三)彌敦道東英大廈式零零壹室記生租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四二三號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三一六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道廿七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道三五一號大富民大廈台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第廿六座十七號中華商行

## 租售

**西環聯友** 單邊景觀，冷氣傢俬齊備，二房一廳，四百餘呎，四天台，七樓，機租，八百元。

**吉樓出售** 青山道大廈，面對勝利，八百餘呎，四樓，合價。

**元朗福昌** 二房，任選，一千五百呎，三萬，一萬七，價廉。

**元朗新界** 七樓美景，房廳，好景，二十七萬，售價租金式，樓宇地舖任選。

**工廠吉售** 柴灣大廈，地下，五百呎，萬八千，接洽。

**灣道** 荃灣道近巴士總站，八樓，單邊，二房，七萬九千，售價。

**旺舖吉售** 旺角洗衣街，間大三百呎，舖位，四分式，可合舖。

**荃灣唐樓售** 七萬八元，兩房一廳，三百呎，九龍灣，七房。

**賺錢旺舖** 城尾，三佰餘呎，價廉，急售。

**尖沙咀** 彌敦道，三面單邊，冷氣大廈，中層，千五呎，售價，宜新。

**新樓出售** 元朗，福昌，一廳二房，冷氣，售價。

**元朗大廈** 四樓，合價，可交吉，電話。

**旺舖出售** 大角咀，單邊，二千呎，大小，接洽。

**美孚最好** 景大廈，全新，安全，上落方便，售價。

## 招租

(香港) **灣仔招租** 大道東，小型工廠，式樓，七二六五號，大頭，請洽。

**中環旺樓** 利源街，三十號，二樓，百餘呎，一個，獨立，電話洽。

(九龍) **聯和墟唐樓** 六樓，三房大廳，地方清淨，電話洽。

**旺舖平租** 荃灣，二千呎，旺地，電話洽。

**旺舖招租** 旺角，大街，四百餘呎，電話洽。

## 聘請

**大絲花廠** 有冷氣工廠，招請工人，可計件或月薪，電話洽。

**聘** 大企業，聘男女業務員，名額十七名，薪優，電話洽。

**飯檔招請** 十四至三十歲男性，工作勤力，請到尖沙咀面洽。

**高級時裝裁剪設計教師** 長洋服，教師，請洽。

**請跟車送貨** 年青，勤勞，電話洽。

**高薪聘請** 建築材料，有意者請電話洽。

## 出讓

**美孚旺地** 家具，冷氣，裝修，醫務所合用，電話洽。

**長洲山頂** 單邊，有意者請電話洽。

**農場頂讓** 交通便利，屋宇，有意者請洽。

**調景嶺村** 出讓，大街商店，電話洽。

**農場租頂** 空地，有人，請洽。

**出國急讓** 二房一廳，電話洽。

**士多急讓** 照顧多年，生意大，電話洽。

**肉食檔** 大街，冷氣，雪櫃，電話洽。

**工廈廉讓** 長沙灣，工廠大廈，電話洽。

**彩色電視** 廿二吋，機八成新，原價，電話洽。

**石屋廉讓** 兩房，大廳，電話洽。

**農場頂讓** 猪場，雞場，電話洽。

## 待聘

**聘夜班雜務** 某大機構，請來函本報W七〇。

**柯式印刷練習生** 招請，有經驗，面試，電話洽。

**荃灣某校聘** 幼稚園教師，各兩名。

**招請電器補師** 大埔道，請面洽。

**電視工程** 彩色，北角，電話洽。

**失業無依**

**專門報稅做數** 新界，電話洽。

**理帳報稅** 處理帳目，報稅，請洽。

## 徵求

**稅帳** 各業有限公司，電話洽。

**幸福婚姻** 創立十二年，男女，電話洽。

**誠徵女友** 經理，三十六歲，獨身，請寄本報。

**大集團徵購新界換地權** 乙種換地權，價高，電話洽。

**租頂或合作** 上海街，一百三十七號，電話洽。

**專買酸枝** 字畫，古玩，傢俬，電話洽。

**收買酸枝** 高價收買，電器，古玩，電話洽。

## 尋訪

**現金收購 HIFI音響** K881771 軍記行

**婚姻服務** 港香，男女，電話洽。

**尋葉美蘭** 妳及家人，見報，請電話。

**尋人** 陶大埔三洪，見字請聯絡。

## 遺失

**遺失聲明** 茲遺失保管箱等，特此聲明作廢。

## 啟事

**鄧氏宗親會通告** 本會定於一九七七年三月二十七日假座旺角彌敦道酒樓，舉行春宴，請各宗親參加。

**鳴謝僑港南海同鄉會** 公司有限

## 商業

**追債** 代客追收欠款，電話洽。

**智明女士 祖傳哲學 掌相命** 欲求眞理，請為指點，專門(掌相、命理)，九龍旺角彌敦道。

**製皮帶扣** 五金廠，有新型，歡迎洽。

**英國護照** 居港有五年者歸化入籍可領英國護照本部具備多年經驗正確指導全部手續⑤220181⑤220182
中華民國護照180綠印均可
遠東機構(旅遊部)・中環萬宜大廈三樓211室

**台泰菲** 分別在：台灣・泰國・菲律賓提供當地人担保 ⑤220181 ⑤220182 綠印均可 同業均可
特快入台證130．泰國證270
非律賓證300 各地廉價機票
遠東機構(旅遊部)：中環萬宜大廈三樓211室

**平價機票** 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 專寄行外李車
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

**往台灣 可帶合法百貨** 機票510・快證120
理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190
・可帶免稅納稅合法百貨用品・僑運退貨・十足退款・ K851245 K849562
得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字・

**美加** 台北$520 菲島$745 大阪$870 漢城$885 $1700 定座 澳洲3200 ⑤237266

**追債** 代客追收空頭支票貨款，請電K③六五三四七一

**承接玩具** 油多少不拘 PVC硬膠 電21七三四六七六

**彫刻塑膠模** 五金，仔花，電話洽。

**搬運** 大新搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

**瑞香園** 貨倉有限公司 倉址：大角咀，電話洽。

**退沙米機** 風行牌退沙米機，能保證，請電話。

**化工** 郊市發展，工鋼金大廁化，請洽 K356670。

**最高價收電視音響** 早11時後請電 ③798428 ③866920

**金賽博士聲帶 美洲版** 一流翻譯 夠風趣

**20元修電視** 包括換胆及零件 K776379 明輝行

**精修** 雪櫃 洗衣機 西德 電③425781 電⑫768161 晚⑤574904

**新葉櫃** 新水，一批，九成

**最新萬能** 型摺板機英國新到，八尺萬能型摺盒摺床請到試摺選購元洲街二六九號 ③866051協興

**新到機床100副任揀** 本入口商專營供應新舊：刨、喉、鑽、車、插、搓、冲、龍門刨、萬能剪及萬能摺板機、剪床、滾喉等機械、請到選購・元洲街式六九號地下——協興公司K866051H726636——

# 服裝割價大傾銷 七折至四折

男女童

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

**半島烹飪學校** ★學科多★師資優★教授方法★千鍾百鍊★ 粵燒點 油打糕 西聯麵 粥蓮豆 蝦腸西菜 烤心 器麵品 餅花飽 粉餅腐 片粉餐 灣仔天樂里三號三樓A 索章電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

**招生**

**樂信搬屋貨運** 日夜恭候大小歡迎 九龍6559456361 32 香港700536562174

**安全搬屋公司** 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國良主理

**立榮搬屋** 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 上水310866，308818

**中聯提防假冒** 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

**立勝專門搬屋** 885280 773544 703300 848810 772755 703332

**小提琴** 廿年經驗，保送考試，電K八五三三七〇 專科

**香港健力美學院** 冷氣調節 K673761 增高 器械 健身 速成 減肥 電動 每月30元 特設中學生 高・強・美 器械運動增高健身課程 九龍彌敦道242號立信大厦三樓佐敦道口 院長：陳傳芳 副院長：陳琛

**剪P4-F5** 彌敦道717號 K963376 會英專新班 話拼音商業全科 TBLBX 電腦打孔

**室內設計** 世紀設計工程學院招生 彩色傳眞錄影函授課程 不論程度男女保證速成 函索章九龍K．P．O．BOX4534或電306133

**李三京飪專科** 專業粵菜，燒烤，點心，油器，麵包，酒席，即生證書，電洽。

**港九德信烹飪學校** 天下滿桃李△全球滿譽△戴九辦創
正校：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50-56號新旺大樓四樓
分校：銅鑼灣仙街1-5號四樓
索章：③303062③968771⑤703667
校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

**英人教授** 會話實用 法寫作文 K772205

**英美人仕** 語會實用 話英數 K308085

**英人小姐** 別會話 沙咀話 K660659

**小姐英美** 法寫作文 H622411

**現代英語** 英美加留學 移民 文法

**英人會話** 個別小組 彌敦道

**香港皮膚專科**
資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹皮炎 皮膚敏感 暗瘡粉刺 痕癢暗塊
癬癩頭癬 汗斑黑痣 斑點白蝕 手汗臭狐
鵝掌灰甲 外皮改良
診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號 6樓・假日照常

**醫師 中國 李玉芳婦科** 精通國粵潮福客語

**醫藥**

**龍巖藝苑** 提琴二胡 彈琴數小鋼琴

**自然抗病學** 1時+100元=成功 H283628夜 H634612

**調酒餐廳** 留學出國，專業書籍，電K303724

**功玄鼎丹傳授** 袪病延年 強身益壽 日益強壯 老者益壽延年 常練寧靜鬆馳，身心舒暢，慢性病短期痊癒 九龍北河街43號五樓K875669

**英語 西報錄音帶 自修** 英人聲帶英婦主理報攤售 創辦十年日日錄西報附柯式講義兩份國文並茂內容即日時事社論文學經濟中文解釋每盒五元會話故事文法隊本數十種月費15適近送到 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

**招生** 針灸 九龍中醫學院 開課

**我們的讀者：**
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。
工商日報啓
茲函附港幣＿＿拾＿＿元(支票或郵票)，請將下列分類小廣告由＿＿月＿＿日起刊登日報＿＿天 報聯刊＿＿天
此致
工商日報 啓 一九＿＿年＿＿月＿＿日
刊戶：
住址： 電話：
請注意：如寄郵票，請用一元以下面額；每段不超過「大字四個」「細字卅四個」
每天二元，不折不扣，以四段為限；日晚報聯刊，每天共收四元；醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

**工商日報分類廣告** 除客戶刊有地址或電話號碼，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：W50 W52 W57

**化石丸** 朱氏祖傳 腰痛腳軟 每一瓶 原價元 九龍北河街十二號二樓

**費子彬診所 慰堂** 上海中醫內婦兒科 診症時間 上午9:30－12:30 香港銅鑼灣，電話，下午，九龍

**痔痛** 苗樂天醫精 無痛立止 便血脫肛 (保證根治・到誠專醫)

尚有分類廣告刊在第十頁

**頭暈** 元氣虛弱 靜林氏 老醫 世醫

**診藥五元** 十年醫治 皮膚癬 牛皮癬 紅斑 梁達良老中醫

**耳鳴丸** 引耳聾 清耳竅

**樂館醫**

**子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。**

**FLESH FOR FRANKENSTEIN**
全港各報影評一致讚好 許為正宗立體電影 前所未見！ 第3週 今天仍映五場 屍吊變伸觀有飛銀 影史最驚心動魄作 屍體起向觀眾撲來 如出飛幕

**科學怪人** 人體眞實生的故事！ 占士美臣 大衞麥卡林 李安納韋定 珍露絲 四大巨星聯合主演
恐怖程度一壓倒一切 年青科學家為實現創造人類幻想，走火入魔，創出怪物，遺害無窮！
注意時間 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點半
今天五場獻映 新藝城公司 國際發行公司 環球出品 恐怖驚險巨片 請即定座
紐約 凱聲
過份恐怖 兒童不宜
FRANKENSTEIN: the true story

尚有戲院廣告刊登在第四頁、十二頁

# 甘地夫人是受共黨所害

印度甘地夫人因選舉失敗而落台，國大黨幾十年嘅成名從此斷送。有人話，佢係「咎由自取」，惡得太耐都應該讓番一鋪矣。但亦有人話，佢係受共黨所害，假如佢唔係「親共」，齊撤「唱左撤」，唔會衰得咁交關也。其實，講甘地夫人就應該講尼赫魯。呢條友對中華民國忘恩負義，對中共又攬又抱，當年同周恩來攪共「萬隆會議」，話亞洲亦係佢印度自己，確係「多多唔好人」也。後來毛澤東整一鑊「傑嘢」俾佢歎，攪到佢幾乎一敗都冇，好多人都覺得心涼，話係報應不爽也。甘地夫人執吃尼赫魯留下個本部仔，一味唱左撤，千不該，萬不該，竟因要同巴基斯坦爭流加拉，向蘇俄傾身投靠，結盟受援，從前講乜嘢「不結盟」都係假嘅，同莫斯科嘅銀紙及軍火結盟就真。山咁脾嚟，尼赫魯錯在同中共攬頭攬頸，甘地夫人錯在同俄共打得火一般熱，其錯則一也，其為共產黨所害亦冇乜分別也。呢次大選，甘地夫人敗得慘極，國大黨嘅唯一根據崩咗一半，點解咁奇？就係因為印度共產黨單獨要捧佢，印度人唔係憎得晒者，一來憎厭佢嘅獨裁作風，二來怕佢繼續通俄誤國，就有法子嘅「早為之計」，同佢一刀兩斷矣。重有一層，甘地夫人呢幾年嘅作風，分明係霸道獨裁，自從利用「緊急法令」嚟做護身符，一直「緊急」下去，一的都唔肯放鬆，佢嘅「政敵」話佢有「法西斯傾向」，並冇講錯，正式係珍珠冇咁真也。佢呢種傾向係有來由者，佢去過莫斯科「朝」過兩「朝」，莫斯科「當權派」個種壟斷作風，佢唔學多亦會學少，呢家咁用在印度就唔係幾棧矣。所以，綜合嚟睇，話佢係被共產黨所害，乃係有根有據，完全合晒邏輯也。當然喇！印度嘅人口同糧食問題，一向係好難解決者。但做咗咁多年「總理」，「乏善足陳」，仍然霸住個位，思咗個種叫做「權力中毒」嘅病，再加以為共黨所害，想唔落台都幾難矣。不過，佢雖然比唔上以色列嘅梅爾夫人，仍然好過阿根廷嘅裴隆夫人，尤其好過毛婆江青千萬倍。印度民主典型猶在，但在「列位夫人」之中，都算係比上不足，比下有餘，祇錯在為共黨所害，亦係被佢嘅死鬼老豆尼赫魯所害耳。

# 陸顛品茗重山泉

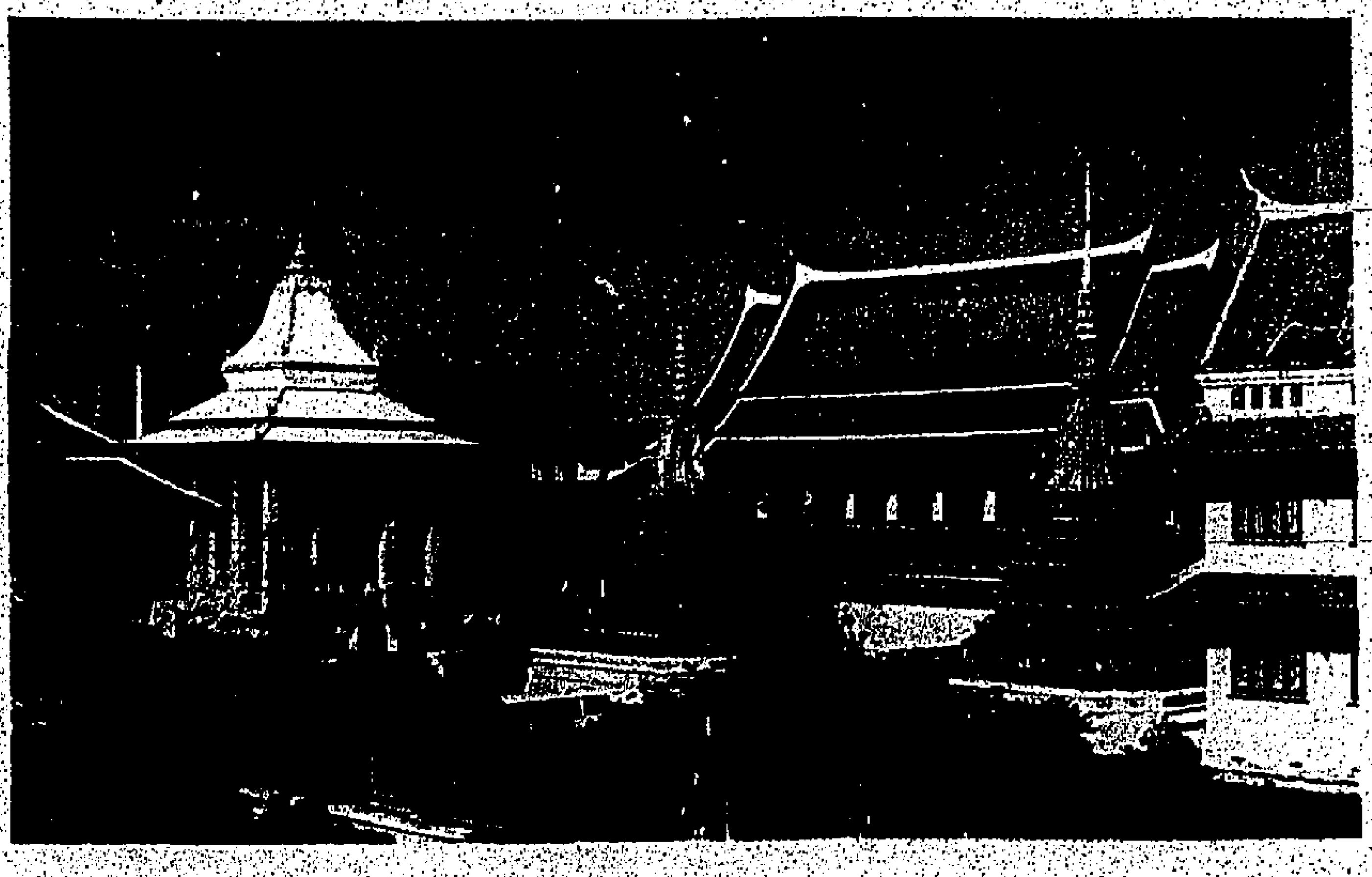
本港有間「陸羽茶室」，講究飲茶人士無不知之。而往日，廣州亦有一間「陸羽居」，以茶靚點美馳名。這兩間地點不同的茶室都以「陸羽」為名，當然和前人傳說中以陸羽為「茶神」一事有關。而事實上這一個充滿神秘色彩的傳奇人物，亦確實曾到過廣州，居住了一個時期。關於陸羽來穗的情況，一般書籍都很少記載，所以知者不多。

陸羽大概是唐代上元至貞元期代的人（約公元六七二至七八五之間），出生和逝世的正確日期固然無可考，甚至連他的父母是誰亦不知。傳說他是浙江竟陵地方的一個私生子，出世後被棄道旁，由僧人抱之返寺院養大，一直都沒有姓名，直至長大後，用易自筮，「得蹇之漸，曰鴻漸於陸，其羽可用為儀」，就根據卦下，取姓陸名羽，字鴻漸，自稱桑苧翁，又號竟陵子。

他南來廣州，是在唐德宗貞元年間，隨着廣州刺史李復而來的。李復曾在杭州講學，陸羽聞其名而負笈從游，兩人有師生之誼。李復後被任為廣州刺史，赴任時道經苕溪，偶遇陸羽，堅邀他同行赴粵。陸羽在廣州，寓在東郊園，又自號東園先生。即現在的東山一帶，可惜因年代久遠，園址遺蹟已不可尋。

陸羽是一個行為怪誕的人。古書記載他「或獨行野中，誦詩擊木，慟哭而歸。」因此在他生時，已有人暗裡稱他為「陸顛」。但他嗜茶如命，足跡滿天下，游蹤所至，必親自嘗試泉之清濁，味之厚薄，對各種茶的品種產地，更有仔細的調查研究，著有「茶經」三卷，對茶的品種產地、煮茶的方法和茶具，有詳細的闡述，可說是有關於茶的空前著作。後世遂以他為「茶神」。

陸羽對於廣東的山泉與名茶，並沒有甚麼好評，其實廣東的頂湖山，有一種頂湖茶，是山僧在巖隙所種，每年祇收得一石，烹之有素馨花氣，味甘淡而滑，不讓外省名茶。泉水則羅浮山的景泰泉為廣東各泉之冠，陸羽似未試過。所以南宋淳祐年間，有人題詩為這名泉訴不平：「活水仍將活火煎，茶經妙處莫虛傳。陸顛所在閒題品，未試羅浮第一泉。」（中公）



泰國曼谷市內有一佔地甚廣之鄭皇廟，廟內建設美侖美奐，媲美皇宮。（盧復心）

# 印度醫生

信開　公德

本港醫師缺乏，為長期性的困難，至今仍未能解決。據說去年一年之間，政府醫務處屬用在各診所醫院工作的「醫官」，辭職者已逾百分之十，如何填補空缺，煞費腦筋。不能否認的就是香港政府用於市民醫藥衛生福利的鈔票已不少，可是仍受市民的批評。

中文大學雖然準備設立醫科，但仍在籌備期中，向未招生開課，即已開課，亦遠水不救近火。近來有人提出是否在港府任職公務員醫師的薪金問題，認為公務員的薪金，追不上掛牌私家醫生的收入，因此引起了政府醫師紛紛辭職，掛牌行醫去了。

德公亦認識頗多醫務人員，和他們談起這一個問題，他們人言言殊，到底是不是薪金的問題，仍待商榷，不過任職政府官立醫院的醫師，尤其是專科的醫師，忙得透不過氣來，乃為事實。很多患慢性病的人，擠不上人龍，排期延遲有達一兩個月之久。至於政府牙醫，也極為缺乏。其實即普通的醫務人員，包括護士等在內，均感缺乏。政府如何解決這一個問題，倒是市民引頸以待的。總希望能夠解決，以免如戰前一般，就醫的病者，須大清早天尚未亮時，即須到醫院診所排隊輪候的情形，再度出現。

解決醫師荒的方法，除了盡量任用合格的非聯邦醫師外，似已再無其他的辦法。所有目前所設想的解決辦法，都是長期性的。

德公因此而想起，英國的醫藥福利制度，也引起了醫師荒。英國的制度，使行醫者更無利可圖，而加入政府醫藥衛生工作，任「公務員」的醫師，薪金甚低。因此，很多醫師均設法至其他英聯邦國家掛牌，甚至來港任「醫官」，也比留在英國好。英國的國家醫院和診所的「公務員」醫師，佔了一半以上的為印度、巴基斯坦等英聯邦國家的醫師，而其他醫務人員，尤其是護士，佔了百分之四十為英聯邦的人士，包括由香港前往受訓者在內。因此進一步引起了語言的問題，病人所說的帶着鄉音的英國話，主治醫師聽不懂，而醫師所說的帶着印度口音的話，病人聽不懂。怎辦？

# 新界產茶知幾許？

不久以前，有消息說本港從別處進口的各種茶葉和咖啡，價格不停地上漲，愛好嘆其一盅兩件的茶客，或每日非來一杯「齋啡」就覺得「有精神」的「咖啡客」，負擔將會加重。果然自三月中旬起，許多茶樓酒家的茶價，每位已提高了一毫二毫不等，餐室冰室相信亦將會步後塵，將每杯咖啡或茶的售價提高。

香港人把飲茶當作生活的一部分，「三茶兩飯」這句俗語，變成「生活得不錯」的代名詞，每月消耗的茶葉數量與貨值，亦頗驚人。茶葉的來源，除了中國大陸之外，台灣、北越和其他亞洲國家都有。但是，本港的九龍和新界，自古以來，都有上等的茶葉出產，則恐怕許多人還未知道。也許這些本地產品，數量太少，未受注意罷。

據古籍載，「新安杯渡山絕壁，有類蒙山茶者，烹之作幽蘭茉莉氣，水溜十餘次，甘芳愈勝。或經一宿再瀹，氣味不減，飲者無不驚異。山勢高，雲霧滋潤，得太清之精英多故也。」杯渡山即新界的青山，高一千九百多英呎，和九龍九個山峯中最高的飛鵝嶺高度差不多，比港島的扯旗山還高出一百多英呎，說杯渡山是本港最高的山之一，也不為過。可惜這樣的野生茶樹，實在太少了，不知究竟有幾多人能夠嘗過這種佳茶？

新界的大帽山，也有野生的茶樹，生在三千英呎的近山頂高處，花開得小而密，它的葉就是著名的「雲霧茶」。這一個名字，比較杯渡山的有幽蘭茉莉氣的山茶要普及，知道的人較多，可能是出產較多，嘗試過的人也多，交相稱譽下，名氣就大了。大帽山是新界主峯，也是九龍山脈中之最高峯，高達三千一百三十英呎，較杯渡山的高度高出三分之一，這裡的山茶，「得太清之精英」自然更多。

在新界出產的茶葉，有大量出產的當數大嶼山貝納祺先生的茶園，但這是由人工栽植的，和杯渡山、大帽山的野生茶樹不同。

廣東出產的茶葉，在本港過去似祇有「清遠」一種較為有名，其實廣東許多地方都產茶，而且有些很有名，如廣州河南的「河南茶」、南海西樵山的「白雲茶」、頂湖山的「頂湖茶」、羅浮山的「羅浮茶」、樂昌的「毛茶」、潮陽的「鳳山茶」、龍川的「苦丁茶」、海南島的「靈茶」等，都曾經馳譽遠近的。（陸）

# 盛開芍藥多姿采

生活之趣

香港人過春節時常買的盆花，有芍藥、大麗花和菊花三種，茶樓酒家和大商號，較喜歡芍藥，因它顏色多，花朵大而耐擺設，通常都可以擺到元宵。

歲暮時的芍藥，不過是剛開始開花，由現在起至舊曆二月底，才是它盛開的時節。港島動植物公園噴水池旁的花圃，五色繽紛的芍藥正在盛開，愛園人士不可錯過。

芍藥是毛莨科多年生草本，莖高二三尺，複葉，各小葉多分裂為三片。在外名，要到初夏時才開花的，故又有「婪尾春」、「殿春花」、「將離」等名，前二者是指它開花時已是春天之最末，後者則說它開花時春天已「將離」去。但在香港，花卉通常都比中原地方提高成季開花，即所謂「春花冬秀」，在深冬十二月，它就開花了。

芍藥的原產地在我國北方，而以在揚州栽植的最有名。「本草」說：「芍藥，猶綽約也，美好貌。此草花容綽約，故以為名。處處有之，揚州為上。」古詩有「千葉揚州種，春深霸衆芳」之句，可見揚州芍藥，早負盛名。根據「芍藥譜」的記載，在揚州花農細心栽培之下，芍藥的名種有八十多種之多，這是它的「全盛」時期。但後來許多名種漸漸散失，近年祇存下十餘種，真是愛花人的損失。

香港常見的芍藥祇有六、七種，顏色則有紅色、紫色、粉紅色、白色、黃色等，可說得五色繽紛，倂植圃中時，燦爛奪目。

現在芍藥已是最普通的觀賞花卉，花農案價也很便宜，一般人的心目中，也把它常作粗賤的花卉。其實芍藥也有過很煊赫的日子，它得盛名遠遠在牡丹之前，後來的牡丹，最初還名為「木芍藥」，要佔芍藥的光。直至唐代，牡丹才被文人雅士把它捧起來，再加上有武則天擊鼓催花的傳說，這才把芍藥的地位壓了下去。在南方，牡丹更加稀少，用河南省花販帶來的牡丹花根，在廣州花地栽植的牡丹盆花，往日要用白銀論每朵花計錢的，無他，物以罕為貴而已。

芍藥的根，就是常用的中藥「白芍」。古書說：「芍藥根，主利五臟，又辟毒氣。」中醫書籍說它味苦性平，有鎮疼、鎮痙、平肝、調經等功效。科學分析，白芍根含有少量揮發油，動物試驗對中樞性及末梢性的肌肉痙攣引起的疼痛有效。

種芍藥有一個秘訣，每當它開了花蕾之時，每莖祇留一個，則長出來的花一定開得很大。春季不可分株，否則不開花，要分株一定要等到秋季。這是老花農經驗之談。（陸）

「你並非身子弱，為何會滿天星斗？」

# 廣闢來源愛爾蘭搜購良駒

馬場耳語　老馬

馬會為了應付未來兩個馬場的繁忙賽事，決定廣闢新馬來源，希望將較佳質素的馬匹。今年秋季，馬會將向愛爾蘭選購為數約廿五匹的新馬來港。以往皆有少批愛爾蘭馬運港，但此等馬匹是先買入英倫，再從英倫運港的，今年卻是直接由愛爾蘭吉加拿牧場購運，約在十月至十一月間運到，養在沙田馬廄。

馬會又計劃明年直接向紐西蘭史帝文生牧場，購廿五匹新馬來港。在此之前，本港已有不少紐西蘭馬，例如現役的老馬王「金源」，又如近期頗有表現的「衝鋒」，但以前的紐西蘭馬，多是先售與澳洲，再由澳洲轉運來港，直接由紐西蘭運港的，當以明年夏季運到的為第一批。

今年新馬由三處地區供應，包括：英倫、愛爾蘭、澳洲，到明年夏季多了紐西蘭。由於沙田馬場於一九七八年啟用，以後每年增養新馬，一定比現在倍增，所以馬會乃實行廣闢來源，繼後可能會向歐洲其他地區採購，使本港賽馬的馬種成為多元化，增加刺激。

戰前本港馬場用為競賽的馬匹，有來自華北地區和澳洲的，戰後，則成為澳洲獨佔市場。廿餘年一直並無變更，到一九七四年才作試用英國馬。去年曾一度因運費高昂，馬會董事局擬停止購英國馬，後來決定將身價提高為五萬元，於是恢復採購來港。

今年運港的新馬共為一百八十四，其中八十四是身價一萬五千元的澳洲馬，將於今年七月運到，叁在山光道馬房。四十四匹澳洲五萬元的高價馬，廿四匹英國高價馬，五十二匹英國及愛爾蘭的身價二萬五千元的馬，上述三項共為一百匹，則將於今年十月至十一月間運到叁在山光道馬房。

會員申請領養新馬，現已開始接受，申請到四月廿二日中午止截。誰人中籤，五月卅日即可決定，至於攪珠配主則稍後時間才能決定。

# 中國星命學的科學分析

按中國古籍所載，軒轅黃帝造干支，以十干象天，十二支象地，至伏羲氏王天下，龍馬負圖出於河，乃測其文以畫八卦，文為一六居下，二七居上，三八居左，四九居右，五十居中。

這「古說河圖」，在上文已給列出來，及後大撓氏按河圖所載日月星辰之象，創出陰陽五行學說的義理。

那時這種學說草創，還未到用以占算人生的休咎，雖經容成氏作渾天儀，盡星辰於圓毬的表面，測天體運行，別五行之氣，闡明陰陽生死的秘奧，分析春夏秋冬的發歛，造成歲紀甲寅，日紀甲子的調曆，進為命理的推算，這樣的理論體系，決非憑空虛構，而是按自然生物聚散的道理，及物質相對生尅的變化因果，作出立論依歸的。

自三代迄周，星命學還未完備，到唐代李虛中，取人生年月日的干支生尅，論命理的貴賤壽夭，使開始為社會文化所重視。

直至有宋，命學大家徐子平創四柱命理，即所謂「八字」，這種學說的理論體系才更為完備。

陰陽五行，若以科學的理念來分析，則任何物質，均由原子構成，而原子是由陰陽電子構成的，又原子構成物質的分子，便是元素。人體的各部組織，是由各種元素組成，在各元素中，莫不包含陰陽電子。

人體組織的基本材料，既然都是陰陽電子，這恰好與陰陽五行學說所稱「人稟陰陽之氣」的理論相脗合。

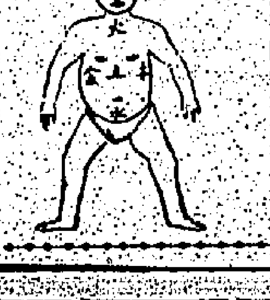
陰陽五行，在人體組織內自可分解出來。譬如人體內的鹽類，其成份包括鈣、磷、鉀、硫磺，及較少的鈉、鐵、銅、錳、鈷等，此即五行的「金」。

人體內的蛋白質，由碳、氫、氧、氮等化學元素組成，其中碳、氫、氧是構成木材的分子，此即五行的「木」。

人體內含有百分之七十的水份，其中百分之五十存於細胞內，百分之十五在細胞的間隙，百分之五在血液，此即五行的「水」。

人體內的熱量，便是五行的「火」。

又人體內的鹽類，那其非金屬化學元素，便是五行的「土」，故人可說是陰陽五行的結構。（中）



# 半截靜地帶

舟尾

使人有漫遊太空感覺的太空館，即在尖沙咀舊火車站原址興建。既有海底奇觀的海洋館，又有宇宙奇觀的太空館，所以升天入地非非之想，永遠存在港人士的心目中。

×　×　×

海底隧道，去年來往車輛一千八百廿二萬八千架次，收入共達一億一千三百八十五萬四千元，今後收費是否減低，公司避而不談。

隧道收費處，早就寫上「不設找贖」（原文）四個大字了。

×　×　×

華北華中，甚至華南，同患旱災，稻麥失收，中共設立「抗旱指揮所」，動員軍民搶救。使用水盤水桶來搬運用水到田野去灌溉，更比較涸鮒等候西江之水，更具戲劇性。

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

保心安油　驅風救急，萬應萬靈　居家旅行，必備良藥　採用名貴中藥煉製　各藥行、藥店，均有代售

法國文化協會法文班招生　四月十四日開課即日開始報名
地址：香港軒尼詩道一二三號　電話：5—277825
九龍佐頓道五十二號　電話：3—693257
香港高士打道麗的呼聲大廈六樓　電話：5—278025

東方　嘉禾　金冠　今天獻映　金冠下期
昨優先場絕早滿座　觀眾大叫過癮！
正斗猛片　和味妙品
夠味過癮！　並非濾咀　特別夠味　由頭到尾　都咁好味
天體美后　姬莉赫　蒂蓮達　脫派艷星　巴巴拉　貝蒂　愛蘭洲七大名肉彈　靜合主演
EVERYTHING YOU ALWAYS WANTED TO KNOW ABOUT HELEN OF TROY

麗宮　最後今天　未看請快　美高梅張徹精彩片　賭王衛冕戰
聽音響立體　睇電影立體
全球觸目　美國哥倫比亞公司與JAD影片國際公司發行
全球發行　世界首部立體音響立體畫面功夫電影

總統　華盛頓　國華
明晚加開午夜場　第二週映
威廉荷頓　法蘭哥　尼路　莎莉　安東尼　路　賓　克　李　寶　主演
劇力萬鈞，氣氛緊張，驚心動魄，緊張刺激！
鬥力鬥智，各出奇謀
21 HOURS AT MUNICH
兒童不宜

CAT BALLOU
滿得早　影后珍芳達　影帝李馬榮
小姑娘大鬧中華

啟德遊樂場　乘111號、106號巴士可到達本場
鑽石戲院　華美歌藝團

京都　麗聲
昨滿！今天五場獻映
第二次世界大戰最激動的一頁搬上銀幕！
二世大英海最壯烈一頁搬上銀幕！
彼得芬治　安東尼奎路　哥格里遜
請即定座
THE BATTLE OF THE RIVER PLATE

你就是救星　垂危的病人急須輸血　請即到紅十字會捐血

# 本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

| （恒生指數） | （遠東指數） | （金銀綜合指數） | （金指數） | （銀指數） |
|---|---|---|---|---|
| 上午 420·04 | 上午 2094·01 | 上午 359·43 | 上午 366·24 | 上午 372·43 |
| 下午 419·37 | 下午 2097·33 | 下午 359·30 | 下午 366·50 | 下午 371·49 |
| 跌2·50 | 跌15·48 | 跌2·01 | 跌2·18 | 跌1·78 |

四會總成交額：一千七百一十二萬元

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 17.60 | 17.60 | 17.50 |
| 恒生銀行 | 103.00 | 103.00 | 103.00 |
| 海外信託銀行 | 2.425 | 2.45 | 2.425 |
| 友聯銀行 | 6.40 | 6.40 | 6.35 |
| （公用類） | | | |
| 香港電燈 | 5.20 | 5·25 | 5.20 |
| 九龍電燈 | 19.90 | 19.90 | 19.80 |
| 中華煤氣（股權） | 5.95 | 5.95 | 5.90 |
| 電話公司 | 31.75 | 32.00 | 31.75 |
| 中華巴士 | 36.00 | 36.00 | 36.00 |
| 九龍巴士 | 4.475 | 4.50 | 4.475 |
| 油蔴地小輪 | 15.90 | 15.90 | 15.80 |
| （倉塢類） | | | |
| 九龍倉 | 15.10 | 15.10 | 15.00 |
| 九倉認股權證 | 29.00 | 29.00 | 29.00 |
| 均益倉 | 10.30 | 10.30 | 10.30 |
| 黃埔船塢 | 9.20 | 9.20 | 9.15 |
| （航業類） | | | |
| 亞洲航業 | 5.65 | 5.70 | 5.65 |
| 會德豐船務（A） | 4.00 | 4.00 | 4.00 |
| 會德豐船務（B） | 0.395 | 0.395 | 0.395 |
| 興富海陸發展 | 0.36 | 0.38 | 0.36 |
| 中華漁船廠 | 1.04 | 1.04 | 1.04 |
| 萬邦航業 | 4.80 | 4.80 | 4.80 |
| 維達航業 | 5.60 | 5.60 | 5.60 |
| 華光航業 | 3.70 | 3.70 | 3.70 |
| 港九海運 | 0.55 | 0.56 | 0.55 |
| 寶福發展 | 0.72 | 0.72 | 0.72 |
| 東方貨櫃 | 3.925 | 3.925 | 3.90 |
| 新海康 | 2.55 | 2.55 | 2.55 |
| （建築類） | | | |
| 保華 | 3.05 | 3.05 | 3.025 |
| 新昌 | 2.60 | 2.60 | 2.575 |
| 大新（公和） | 2.00 | 2.00 | 2.00 |
| 寶州英坭 | 23.50 | 23.50 | 23.50 |
| 大亞石業 | 1.11 | 1.11 | 1.11 |
| 安達臣集團 | 1.93 | 1.94 | 1.92 |
| （投資類） | | | |
| 地鐵債券 | 5400.00 | 5400.00 | 5400.00 |
| 聯合企業 | 5.90 | 5.90 | 5.90 |
| 怡和證券 | 6.80 | 6.80 | 6.80 |
| 太平洋證券 | 6.55 | 6.55 | 6.55 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 新鴻基證券 | 1.66 | 1.67 | 1.66 |
| 東方財務 | 1.90 | 1.90 | 1.90 |
| 香港財務 | 0.54 | 0.54 | 0.54 |
| （地產類） | | | |
| 置地公司 | 7.05 | 7.10 | 7.00 |
| 秩漢置地 | 0.275 | 0.28 | 0.275 |
| 大元置業 | 1.30 | 1.30 | 1.30 |
| 華廈置業 | 0.66 | 0.66 | 0.66 |
| 偉益置業 | 0.57 | 0.57 | 0.57 |
| 永發置業 | 0.35 | 0.35 | 0.35 |
| 博富臨置業 | 0.88 | 0.88 | 0.88 |
| 夏利來置業 | 0.48 | 0.48 | 0.48 |
| 永泰建業 | 2.85 | 2.875 | 2.85 |
| 啓明建業 | 0.77 | 0.77 | 0.77 |
| 廣聯企業 | 0.43 | 0.43 | 0.43 |
| 偉華企業 | 0.75 | 0.75 | 0.75 |
| 捷聯企業 | 1.43 | 1.44 | 1.43 |
| 順福企業 | 0.50 | 0.50 | 0.50 |
| 美漢企業 | 0.90 | 0.90 | 0.88 |
| 港九工商企業 | 0.74 | 0.74 | 0.74 |
| 長江實業 | 5.35 | 5.40 | 5.35 |
| 財務地產 | 0.54 | 0.54 | 0.54 |
| 鷹君地產 | 2.25 | 2.25 | 2.25 |
| 華大地產 | 0.62 | 0.62 | 0.62 |
| 恒生工業地產 | 0.285 | 0.285 | 0.285 |
| 大昌地產 | 1.10 | 1.10 | 1.09 |
| 兆安地產 | 1.05 | 1.05 | 1.05 |
| 嘉年地產 | 4.55 | 4.75 | 4.55 |
| 聯邦地產（A） | 1.78 | 1.78 | 1.78 |
| 和記地產 | 7.55 | 7.60 | 7.55 |
| 萬邦地產 | 4.05 | 4.05 | 4.05 |
| 城都地產 | 4.925 | 4.925 | 4.925 |
| 和豐地產 | 1.58 | 1.58 | 1.58 |
| 四海地產 | 1.23 | 1.23 | 1.23 |
| 利安地產 | 1.00 | 1.00 | 1.00 |
| 大生地產 | 1.54 | 1.55 | 1.54 |
| 華光地產 | 0.82 | 0.81 | 0.81 |
| 晉利地產 | 0.40 | 0.40 | 0.40 |
| 合和地產 | 2.60 | 2.625 | 2.60 |
| 新鴻基地產 | 4.525 | 4.55 | 4.50 |
| 恒隆地產 | 3.40 | 3.40 | 3.40 |
| 建煌新記 | 0.74 | 0.74 | 0.74 |
| 南太平洋 | 0.52 | 0.52 | 0.50 |
| 協成行 | 0.76 | 0.76 | 0.76 |
| 兆京祥 | 0.98 | 0.98 | 0.98 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 龍珠島 | 0.39 | 0.39 | 0.39 |
| 廖創興 | 1.02 | 1.02 | 1.01 |
| 輝百美 | 0.39 | 0.39 | 0.39 |
| 萬生 | 0.27 | 0.27 | 0.27 |
| 明輝發展 | 0.55 | 0.57 | 0.55 |
| 利興發展 | 0.88 | 0.88 | 0.88 |
| 泰盛發展 | 0.93 | 0.94 | 0.93 |
| 遠東發展 | 1.10 | 1.10 | 1.10 |
| 海南發展 | 1.51 | 1.51 | 1.49 |
| 新世界發展 | 1.42 | 1.43 | 1.42 |
| 太古昌發展 | 2.025 | 2.05 | 2.00 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 16.70 | 16.70 | 16.70 |
| 怡和七厘半債券 | 95.00 | 95.20 | 95.00 |
| 和記企業 | 3.175 | 3.175 | 3.15 |
| 太古洋行（A） | 8.75 | 8.85 | 8.70 |
| 太古洋行（B） | 1.65 | 1.65 | 1.65 |
| 會德豐（A） | 2.475 | 2.50 | 2.475 |
| 莊士集團債券 | 53.10 | 53.10 | 53.10 |
| 港機工程 | 68.50 | 68.50 | 68.50 |
| 邵氏公司 | 3.80 | 3.80 | 3.80 |
| 菲立斯 | 0.18 | 0.1825 | 0.18 |
| 周生生 | 1.02 | 1.02 | 1.01 |
| 屈臣氏 | 4.80 | 4.80 | 4.80 |
| 生力啤 | 18.10 | 18.10 | 18.10 |
| 信昌 | 2.075 | 2.075 | 1.90 |
| 和寶 | 2.55 | 2.55 | 2.525 |
| 立興 | 5.30 | 5.40 | 5.30 |
| 寶光 | 3.95 | 3.95 | 3.925 |
| 仁手 | 1.10 | 1.10 | 1.10 |
| 茂昌 | 0.97 | 0.97 | 0.97 |
| （百貨類） | | | |
| 連卡佛（A） | 25.30 | 25.30 | 25.10 |
| （紡織類） | | | |
| 南豐紗廠 | 6.80 | 6.80 | 6.80 |
| 南聯實業 | 1.99 | 1.99 | 1.98 |
| 眞善美製衣 | 1.46 | 1.46 | 1.46 |
| 長江製衣 | 5.05 | 5.05 | 5.05 |
| 梅眞尼 | 0.28 | 0.28 | 0.28 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 12.70 | 12.70 | 12.70 |
| 凱聯酒店 | 2.325 | 2.35 | 2.325 |
| 國際酒店 | 0.40 | 0.40 | 0.40 |
| 山帝國酒店 | 0.59 | 0.59 | 0.57 |

# 今年首季紗廠虧損

## 共達四千八百萬元

### 預料第二季業務仍未易轉好

### 廠家準備繼續採取減產措施

【本報訊】棉紡織品接單尚未見復增，預料第二季生產仍未能好轉，紗廠減產亦將延續，且因棉花價高而棉紗價低的反常狀態未能扭轉，紗廠虧損更多，一般紗廠寧願繼續減產亦不肯存貨。

昨據棉紡業業內人士指稱：今年第一季，本港棉紡業在棉價高而紗價低的壓力下，普遍遭受虧損，估計每一萬紗錠每月平均虧損二十萬元，全港八十萬紗錠虧損一千六百萬元，換句話說，今年第一季本港棉紡業虧損共達四千八百萬元，可謂前所未見。預料第二季仍未能扭轉這種頹勢。以空氣紡棉紗而言，第一季用棉每磅平均約為七毫五仙美金，第二季用棉每磅平均約為八毫美金，故在第一季內，每一包空氣紡棉紗要虧損一百五十元，倘若第二季紗價仍然偏低，每一包空氣紡棉紗要虧損二百五十元。

由於空氣紡棉紗是工繳最低的，虧損情況而是如此，其他棉紗則更為嚴重。在這樣局面下，今年第一季本港棉紡業平均減產百分之廿五，預料第二季平均減產將達百分之三十，棉紡業人士表示：今年上半年是本港自有紗廠以來最惡劣的一個時期，希望下半年逐漸好轉。

# 股票市疏成價順

## 成千七百餘萬元

### 恒生香港指數下跌二點五零

每日股市

【本報訊】外圍行情榮辱互見，對港市人心無大影響，由於買賣多存觀望態度，交投疏靜，行情牛皮帶淡。四會總成交額為一千七百一十二萬元，計：香港交易所佔四百卅一萬元；遠東交易所佔八百廿八萬元；金銀交易所佔四百一十五萬元；九龍交易所佔卅八萬元。

昨市走勢，上午開市後即呈疲憊狀態，上午恒生香港指數收四二〇·〇四，跌一·八三，午後，市稍微順，恒生香港指數下午收四一九·三七，跌二·五〇。較活躍股票收市價與前市比較如下，滙豐收一七·六元，跌一角，港燈收五·二元，跌五分，九燈收一九·九元，跌一角。電話收三一·七五元，跌五分。九倉收一五·一元，跌二角，置地收七·〇五元，跌五分。怡和收一六·七元，跌二角。和記收三·一七五元，跌二分半。會德豐收二·四七五元，跌五分。本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·四七五元，怡和一六·七七元，和記三·一七元，會德豐二·四九元，置地七·〇六元。

工商界

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四六五·八二，跌一四·〇一，公用類一八三三·七三，跌一二·一六，地產建築類二一〇七·三二，跌一五·〇四，工商企業類一八六六·二三，跌二〇·四六，倉塢類三五四〇·八六，跌四二·〇一，酒店類一五九四·六九，升六·六二，紡織類一〇九〇·八〇，跌一·九三，投資類二五六〇·三四，跌三四·五〇，橡膠類八〇三·四四無起跌。森那美派中期息百分之十一。信昌中期息三分半截止過戶日至四月廿日。維達航業末期息二角八分，另紅股十送一，截止過戶四月四日至十八日。和寶派息五分截止過戶五月十四日至五月廿七日。

# 倫敦金價跌五仙

【最後消息】倫敦金價收盤一五三點二五美元，尾盤一五二點七五美元，與前市尾盤價比較跌零點五零美元。

## 英股轉弱 昨日下跌

倫敦股市星期四日下跌三點五，為四三三點九。

## 紐約股市 疲莫能興

紐約股市星期四日開市後半小時，杜鍾斯指數下跌二點三三，為九三三·九九。

# 國際錫價急降

## 港錫條亦調低

### 但倫敦行情亦站在較高水平

【本報訊】國際金屬行情相當波動，紅銅價雖仍緩升，但錫價卻大幅下跌，影響本港錫條待盤跟着調低。

金屬商收到倫敦錫價，每噸降至五千八百六十五鎊，比上週最高價的六千三百一十五鎊，則跌了四百五十鎊，而鉛價則由上週最高的四百二十七鎊，跌回四百零三鎊，下跌了每噸二十四鎊。在倫敦金屬交易所，錫和鉛價格近來急劇上升，由於升勢很突然，據說這些金屬行情的劇烈波動，受到英國中央銀行所關注，認為須進行價格方面調查，因此，金屬市場心理亦受影響，使錫和鉛價走勢在付日來急轉直下。

金屬商收到倫敦銅價，每噸九百零四鎊，三個月期貨，九百三十二鎊，銅價仍站於一個高水平。

由於外圍行情影響，本港金屬市場錫價亦顯著下降，星加坡錫條，每擔由上週三千一百五十元跌回二千九百五十元，黑錫由一百八十五元，跌回一百七十五元。

此外，青銅捲片每擔仍拆四百七十元，青銅枝，三百九十五元至四百元，金屬價格較有波動，製品廠因來補貨正觀望市情有何新變化交投不多。

# 外圍行情全面好

## 港金報昇六元六

### 去息一元收市成八四四·八

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一五二·八〇美元（升兩元四角），瑞士入價報一五二·七五美元，出價報一五三·五〇美元（升兩元半），巴黎報一五三·四二美元（升一元三角一仙）。加拿大期貨報一五三·九〇美元（升兩元九角），美國紐約報一五三·八〇美元（升兩元八角）。英鎊方面，倫敦轉讓鎊報一·七一八五美元（漲兩厘）。美國告老士報一·七一八〇美元（漲兩錢）。

本港金市，前市尾盤為八三八·二，昨日上午開市報八五〇·〇，最高報八五一·〇，最低報八四七·五，收市價八四九·四，息價訂去息一元正，上翻現貨交收共一千一百兩，公價定八五〇·〇。

下午開市八四九·五，最高八五〇·七，最低八四四·五，收市八四四·八。整日波幅為六·五元，收市價與前市比較，漲幅為六·六元。外圍行情全面報升，港市跟風上揚，昨市漲勢未能跟外圍走，係因前市應跌而跌得少，同時，港金前市已比外圍行情較高，故昨市漲幅不大。

美鈔市態，大鈔報四·六四〇，普鈔報四·六三〇。美電滙高報四·六四三，最低報四·六三八。台幣報一二一·五〇，菲幣報五六·〇。

# 美股市況軟弱

## 指數跌八點多

【紐約廿三日美聯社電】是期三紐約股市下跌，由於銀行利率可能趨勢不利因素影響，投資人士對股市失去信心。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌近九點，在過去四日來指數已跌掉十七點零四，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是七比五。

據分析家指出，聯邦儲備局主席伯恩斯最近的調查報告中指出，經濟活動量顯著上升，預料銀行利率走勢趨升，這一消息對投資者的心理打擊甚大。

新力成交最為活躍，因為該公司的第一季盈利業績頗佳。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌八點六四，收九四二點三二。成交總額達一千九百卅六萬股，比週二的一千八百六十六萬股略為增加。紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點四一，收五四點五二。

# 蠱惑利基

## 消息派炒錯消息

## 大阿哥果然夠威

昨市又是淡友拍手掌的日子，非市道又回軟至兩日前的情景，交投額再跌破新低紀錄，一千七百一十二萬元，而指數也回落四一九點三七，如此玩來玩去，認真乏味。

×　×　×

一向每日成交只有十萬股過些少的最新會，昨市加多廿八萬，市內人士即紛紛打聽加交投的原因，原來是某「董事牌」生意大增，幾乎整籌股，如滙豐、怡和、置地、會德豐有較多的成交，不過是兩邊客方式交易。

×　×　×

遭停牌的美豐織造果是收購，但不同於其它的收購方式，因為它是負債過多，而被滙豐「接管」，勉強解釋一下，接管與收購可以相通。該公司三年來損失近這二千萬元，聞之令人咋舌，看來早早結束倒也是好。

×　×　×

消息派昨日終上得山多遇着虎，原先以為探到嘉年收購物業的消息，十分威水，大量高價入貨，豈料收購的對象，卻是「自家人」，無異是左手交右手，因此，消息派在大失所望下，貨源又再湧出，股價自是跌勢，較上日跌二毫半仙，收市價四皮五角半。

×　×　×

新地遷往新蓋的荷址康樂大廈，在今日有一酒會賀遷居，股價亦以硬朗姿態出現，保持四皮五二五，捧場客仍在牌下支持，果然不愧為三劍客之大哥頭，夠晒魄力與定力。

# 歐洲資金又有調來

## 銀行同業拆息趨低

【本報訊】昨日銀行同業拆息又告回降，由於歐洲資金又有大量調來，英商銀行放出短期資金又復增加，活期拆息三厘及二厘八七五，隔夜錢二厘七五。

美滙價格披定，銀行業內成交每美元兌四·六四三港元至四·六四五港元，賣單每美元兌四·六七〇港元，買單每美元兌四·六六〇港元。

英鎊價格仍穩，賣單每鎊兌八·〇四〇港元，買單每鎊兌七·八七港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘，三個月期五厘一八七五，六個月期五厘六二五。

亞洲美元利率，一個月期四厘六二五，兩個月期四厘七五，三個月期四厘九三七五，六個月期五厘三一二五。

據銀行界人士指稱：美元價格近期內不會有較大變動，倘若低過四點六〇，則英商銀行予以支持，不使美元過低，以免影響本港出口貿易。但在目前形勢，亦不容易回升至四點七〇以上，相信在四點六〇至四點七〇之間盤旋。

## 昨日外滙牌價

（一律電滙計）

| 幣別 | | 價格 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 英鎊 | 出 | 八·〇四〇 | 升〇·〇一五 |
| | 入 | 七·九六五 | 升〇·〇一五 |
| 美元 | 出 | 四六七·〇〇 | 升〇·五〇 |
| | 入 | 四六一·〇〇 | 升〇·五〇 |
| 加拿大 | 出 | 四四八·三〇 | 跌〇·八〇 |
| | 入 | 四三六·九〇 | 跌〇·六五 |
| 西德馬克 | 出 | 一九七·五五 | 升〇·二〇 |
| | 入 | 一九二·四五 | 升〇·二五 |
| 法國法郎 | 出 | 九四·八五 | 升〇·一五 |
| | 入 | 九二·三五 | 升〇·一五 |
| 瑞士法郎 | 出 | 一八五·七〇 | 跌〇·一五 |
| | 入 | 一八〇·九〇 | 跌〇·一五 |
| 日元 | 出 | 一·七一五 | 升〇·〇一五 |
| | 入 | 一·六六五 | 升〇·〇一〇 |
| 人民幣 | 出 | 四〇·〇二 | 無上落 |
| | 入 | 四〇·二二 | 無上落 |

# 香港管理專業協會

## 頒獎最佳推銷人員

【本報訊】香港管理專業協會屬下之專業人員研究社，市場推銷研究社正舉辦其第九屆一年一度卓越推銷人員獎計劃（一九七七年度卓越推銷人員獎）。

據該研究社發言人表示，此項計劃的目標是：對成功的推銷人員的成就給予應有的表揚；協助改進推銷人員的質素；與提高銷售與市場推銷作為一行有聲譽的專業。

過去幾年，這項活動有助於推進參加公司的銷售額與溢利，並給予獲獎推銷人員以直接的鼓勵，以及加強他們公司發展專業性推銷術的計劃之力量。

今年將有二十二名卓越推銷人員獲獎，他們代表本港工商業中的各公司如下：美國友邦保險有限公司、寶得利影器材公司、國泰航空公司、皇冠汽車有限公司、德惠寶洋行、誠德行有限公司、太平洋行（消費品部門）、太平洋行商業機器部、多多地毯公司、立信紡織工業有限公司、加拿大宏利人壽保險公司、孟山都遠東有限公司、易複美有限公司、滙豐銀行、瑞興百貨有限公司、威士工程有限公司、近利洋行。

和記企業有限公司總經理威利先生將於今晚在香港會議中心舉行的該研究社卓越推銷人員頒獎舞會中致詞，並頒發獎項與成功的推銷人員。

如蒙惠刊本報 報廣告請電H二七九三〇七 二二五四九五洽


# 西北VIP美國旅遊計劃 給你更多享受

比預期為多……無論在登機前、旅途中及抵步後

沿途舒適方便
- 電話預留座位服務
- 遠東與美國若干主要機場，安排貴賓室歇息
- 為單身乘客編排特設之貴賓座位——既寧靜又可欣賞電影
- 最新發行電影、身歷聲，以及在機上可選購免稅品

貴賓式酒店、租賃汽車折扣
- 遠東與美國有五十家以上酒店特價優待
- 租賃汽車及私人轎車服務，均享有折扣

「花花公子」俱樂部、貴賓餐廳
- 在「花花公子」俱樂部享受特價晚餐，欣賞表演，外加一把「花花公子」鎖匙
- 在全美 STEAK & ALE 餐廳享有貴賓式優待

職業球賽與購物
- 美國各項職業籃球賽、棒球賽入場券，可享有折扣
- 各種體育用品、利惠出品、唱片與錄音帶，均享有折扣

額外之貴賓式利益
- 在夏威夷及佛羅里達使用的VIP度假現金優待咭
- 在全美 MARRIOTT 酒店，可享受美金十元之折扣
- 各種翻譯服務，亦有折扣優待

＊在橫越太平洋航線上，經濟客位租用耳筒收費美金二元五角。在遠東航線上，耳筒則免費供應。

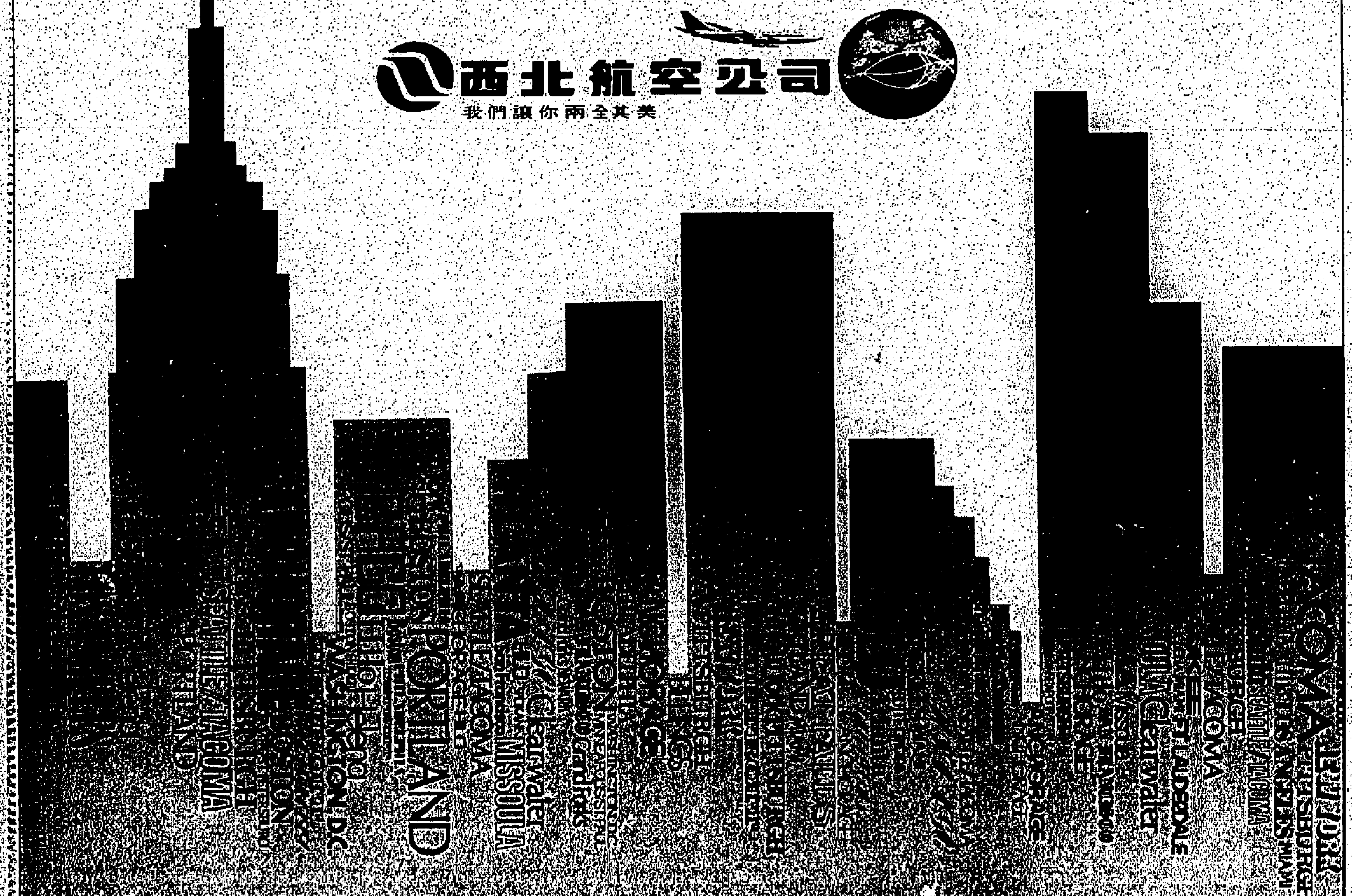
西北飛更多的美國城市……總共卅九個

| 747由香港至東京 | |
|---|---|
| 上午十時 | 星期三、四、五、日 |
| 上午十一時 | 星期一、六 |
| | （經台北） |

| 747每日由東京至美國 | |
|---|---|
| 下午三時四十五分 | 西雅圖、紐約 |
| 下午六時卅分 | 安哥拉、芝加哥、紐約 |
| 下午七時廿分 | 檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯/聖保羅 |
| 下午九時卅分 | 檀香山、三藩市、洛杉磯 |

訂票及索閱VIP旅遊計劃說明書，請與各大旅行社或西北航空公司接洽：香港雪廠街2號聖佐治行 電話：5-243061　九龍半島酒店 電話：3-675001

西北航空公司
我們讓你兩全其美



# 女藝人多垂青理髮師有因

著名女藝人巴巴拉．史翠珊和華麗萊．佩玲，常常都與理髮師陷入情網，據一名著名的精神學研究專家說，因爲她們是個性很强的女人，不喜歡和意志力堅强的男人爭一日的長短。

紐布博士說，她們會被理髮師傳所吸引，因爲隨時都可以得到他們的服務，他們對她們的問題也具有同情心，又有相同的嗜好，而並不單祇是爲了性那麼簡單。

巴巴拉．史翠珊目前與一位名叫鍾．彼得斯的理髮師發生戀愛，而華麗萊．佩玲也和髮型專家許格．約克同墮愛河。曾與髮型師傳發生過羅曼史的其他名女人，包括巴巴拉．栢金絲，甸．馬田的前妻珍妮及比莉絲拉．皮禮士莉。

紐布博士解釋說：「大多數的女藝員都是個性很强的大。個性强的女人，常常都喜歡和個性較弱的男人結婚。她們不要嫁給那些會指揮她做這做那、規定她穿這種和不准穿那種衣服，及要她們在某種生活中守規矩的男人。

「她們不要和那些頤指氣使的男子同居一室，因爲他們會在家中和她們角逐領導地位。

「反過來，她們要嫁給能滿足她們的需要及肯向她們低首下心的男子。

「大體上來說，理髮師是個性比較弱的男子。他們是比較上被動的，因爲這是他們內在的性格使然，女藝人就是喜歡這種個性。」

著名的女明星也花很多時間和理髮師傳在一起。她們和理髮師傳在一起的時間，比較她們和任何其他的男子同在一起的時間爲多。一個女藝員需要把自己扮得很漂亮——她們的樣貌，就是她們的本錢。當她們儀容衰老變醜時，她們的事業也就要走下坡了。

女人常常都對理髮師傳透露出多於對她們的丈夫吐露出的心事。當理髮師傳替她們修理頭髮的時候，女藝員往往會提及她們最私人的問題。她們會提起她們的愛情生活，她們在電影界中工作的感想——無所不談。由於有了這種信任，羅漫蒂克的艷史便產生了。

爲了要鞏固雙方的突出關係，她們和他們都有共同的興趣。女藝員和她們的理髮師傳都受專家的設計所迷惑，他們能把平凡的面孔，改變爲美麗的臉型。他們與她們有一項最有價值的共同之點——那就是能互吐心聲。

出大意表之外的，是女藝人也會覺得她們的理髮師傳是缺乏强大的性吸引力的。據紐布博士說：「女藝員常常都是對性事不大感到興趣的。理由很簡單：她們全神灌注於她們的相貌和衣着上。大體上來說，理髮師傳亦不十分性感。他們也太注重於自已的儀表。所以，總括來說，女藝人和理髮師傳是有其共同之點的。」（公願）

醫學世界

## 沙加林雖然有問題

# 安全代糖逆料不久會發現

在他的公佈中，滿德納堅稱「糖精的損失最壞祇是造成不方便。」多數糖尿病專家不同意。他們指出，估計約一千萬患糖尿症的美國人中，許多認爲糖精是必需的，以滿足他們的嗜甜慾。在波頓的約斯林糖尿基金會，求診者被顧請寫信給他們的國會議員提出抗議。這基金會的總裁馬賓爾醫生說：「這禁令是違反常識的！」美國糖尿協會那麼關心怎樣處理糖精危機，以至定期召開緊急會議。糖尿協會首長艾斯威勒醫生說：「余去了低卡羅里的加甜劑，可能是比較這癌症『威脅』更嚴重的健康威脅。」糖尿症患者不是唯一或許受到這禁令傷害的人。數以百萬計的其他美國人是體重過度的，他們情況可能引致那些困難如高血壓及心臟病等，沒有節食的食物，他們的人數勢必增加。

最低限度，食品及藥物總署的行動，或許迫使許多美國人大大的改變飲食習慣。那些產品如節食的果醬和啫喱，無糖的香口膠，以及某些很見的牙膏味道，將要大大的更改。「微甜」以及其他的糖代替品，或許從桌上消失，迫使那些飲代糖的咖啡或茶的人要飲純淨的──或加糖的。著名的汽水商如可口可樂及百事可樂等，刻已答應繼續出售用代糖的飲品，相信減少某些飲品的糖份，採用加甜劑如玉蜀黍糖漿，並加水果或其他的味道。但在這些新代糖中，有些或許比較用糖精的更多卡羅里，而且或許不好味道。

雖然有些克竝邁特及沙加林的問題，許多研究家對於終能找到一種安全的代糖很抱樂觀。但他們的工作因味覺的變幻而更加複雜。多數已知的人造代糖都是意外發現的。爲了使代糖變成妥善的，科學家們將要學習更多關於味覺的事情。散佈在舌上，這些細胞族對於甜、酸、苦、鹹這四種味非常敏感。生理學家們相信，食物分子的碎屑散遊的樣入細胞的收納器，有點像一條鑰匙塞進匙孔裏，因而把一個訊號傳到腦的適當的中心。如果這些建築地點能夠精確的決定，化學家或許能夠配合那些產生所需的味道的分子。

直至那時候，代糖的尋覓將繼續停留於幾中或錯過的基礎。一種名叫「阿斯巴逆密」的化學物質，係施爾公司在研究一種潰瘍藥物時發現的。食品及藥物總署已批准「阿斯巴逆密」的售賣，但押後行動，以待重新研究施爾的研究資料。另一種繼沙加林後的代糖是「莫里托爾」的化學物質，在芬蘭和在美國的試驗中，用作一種香口膠的加甜劑，它快速的減少凹穴的形成。但它比較糖昂貴，並有同等數目的熱量。

另一個使人興奮的展望是美國農業部科學家們所發現的：一種特別甜而較少卡羅里的物質（比糖甜一千倍），係從西柚皮抽出來的。在賓夕爾凡尼亞大學，研究家們已從熱帶果子，抽出兩種的蛋白質的代糖。不過，直至那些物質經過試驗、批准及上市爲止，美國人將要正視一個新現實：生活或許再不如以前那般甜的。──（完）

## 數年間陸沉四十公分

# 曼谷會逐漸變水城

泰國首都曼谷，在若干年後可能成爲第二個威尼斯。整個城市變成汪洋一片。目前，泰國有識之士正急謀對策。

國家環境局已要求政府撥款一百五十萬美元，俾從事研究陸沉，這項艱巨的工作，包括找出下沉原因和補救方法。在此之前，有關人士也曾提過這個問題，可惜都被政府列入次要，不了了之。但這一次已認識到問題的嚴重性，故此當局會認真考慮。

甚麼事令政府突然緊張起來呢？原來在六個月前，泰王接見賓客所在的皇宮基房，出現裂縫。兩個星期前，簽議會大廈也出現了數條長達一呎的裂痕。此外，市內許多建築物都有類似事件發生。這些裂痕，顯然是由於陸沉所引致的。現在還不知道下沉的速度如何。據估計，過去四、五年間，曼谷下沉了約三、四十公分。曼谷由海拔兩公尺減爲一點六公尺。一九七五年十一月發生三十年來最嚴重的水災後，陸沉速度似乎已加快了。

專家們相信，曼谷下沉的主要原因是抽取地下水。過去十年來，曼谷耗水量增加接近三倍，附近的河流因爲受染污，河水不大適宜飲用，人們越來越依賴井水。每日大約有八十萬立方公尺的地下水被抽用，而且數量還會繼續增加。

政府對這種情形是束手無策的，它不能控制人民享用地下水，事實上除抽取地下水外，也難有其他水源。

提議中的研究工作，會由曼谷的亞洲理工學院負責。初步是分析曼谷地下土壤的成分，因爲到目前爲止，這方面的資料還不完整。取得土壤成分資料後，研究人員才可以制訂長期性的措施來補救下沉的趨勢。

在該學院地質工程教授班德博士的領導下，曼谷市內各地會鑽出不同深度的地洞，其中三個深達四百公尺（直徑則祇得十二吋）。這些地洞，方便研究人員調查土質成份。

除了抽取地下水外，造成下沉的其他因素包括興建工程時打樁、路面受重貨車壓力等等。政府已初步採取措施來減輕這一方面的壓力。未來的工業大廈可能要遷離市區，到比較遠的地方去。同時，政府也考慮過去曾經提出過的建議，就是在曼谷以北七十公里的地方興建新都，即如巴西一樣。（陳暢）

# 夢境能完全改變人的生活

## 現已有不少人到洛杉磯研究做夢的新方法

「夢的檢查員是相反的，在突破的夢裡，夢的製造者戰勝了夢的檢查員。而在正常的夢中，兩者是不分勝負的。

「當一個人眞正與夢的製作者接觸，他是會感受得到的，因爲當他醒來的時候，他能夠做任何事，而沒有東西可以妨礙往他的。他會得到美好的感受，而人又自非常清醒的。這就是夢的製作者。

「夢的檢查員使人感到很不好受。他會感覺到發了一個惡夢，醒來的時候，仍會感覺得到。

「當一個人發了一個突破的夢時，他是心知肚明的。如果在街上隨便找人來問，都可以看出他是做了一個突破的夢的。這是每個人都有的一種天性。這是夢境的天然形式。」

於幾位朋友說：「我昨晚做了個可怕的夢！」之後，醫生們便開始進行研究突破的夢。

柯里爾醫生說：「我們認識到這是與正常的夢境有分別的。我們無法怎樣稱它才對，我們亦不知道它發生的原因。

「初時，我們差不多是不知不覺地利用我們自己和我們的朋友來作深入的試驗和研究的。我們開始作分組的練習。」

現在，全世界的人都來到這個做夢中心來研究做夢的新方法。

「我們事實上已懂得如何把夢的檢查員趕走的方法。」柯里爾醫生說：「每一個人都有一種下意識的秘密思想和看潛在的衝動，而一切機能與感覺，都被封鎖起來。

「我們走到下意識的另一方，來利用它和向它挑戰。這樣我們便可以得到突破的夢。突破的夢實際上就是頭腦的清醒與不清醒之間的突破。那是些使人無法忘記的夢，我們所發現的一部分事實，是人們都會有一點兒或零零星星的突破的夢，但不懂得如何有系統地來取得這種突破的夢境，和使他們從感快樂。」

哈特醫生解釋說：「人們時常都說起身時感到不大爽，終天地覺得無精打彩，和做起事來總是出錯。實際的情形是他們曾發了個他們想得不大好的夢，而他們亦記不清楚那夢中的詳細情形。

「突破的夢是使人睡得很好的，和使人感到很有生氣的，和隨時準備工作的。

「人之所以會發正常的單調的夢，是因爲整日裡積存了許多緊張情緒，和帶着這些情緒和問題去睡覺，醒來的時候，這些問題仍未獲得解決。這就是爲甚麼人們會於第二天起床後說他們感覺到疲倦的原因所在。

「如果一個人在夢中遇到危險，便應該正視它，和向它挑戰。在一些人所做的典型的惡夢中，他們是正在被人追逐。

「有許多人在夢境中是處於被動地位的。突破的夢境，有助於人們應付問題。

「在突破的夢境中，人們翻轉身來，面對那些追逐者，和設法查出他們有甚麼意圖。第二天早上起床時，會有一種自由自在，和有所成就的感覺，並自信能做許多的新工作。

「他們醒來是感覺得非常之好，但他們不眞正知道爲甚麼會是這樣的。」（下）（雷易佐）

# 江青口中的江青與中共

## 她自承五〇年代曾患頸癌，及利用文化革命奪權

曾經有過一個時刻，一個特別的事件發生了。據羅珊．威特克講述，江青突然的站起來，叫我跟隨着，她叫她的保鏢引路，穿過那些窄門，走進黑夜裏。擺然感覺奇怪，那保鏢拿了一枝電筒，匆忙的前行，走進潮濕的夜空氣和微弱的月光中。江青尾隨着他，而我尾隨着她。江青故意引領我們離開室內的錄音機。

當她走着路的時候，江青有點情緒憤激。我們要小心的走路，以免觸及那些匿藏在這狹窄小徑兩旁的竹林內的解放軍衞兵的刺刀。

江青說：「有些事情我要告訴你，但不想告訴這世界。」跟着，她滔滔不絕的說下去。她知道國際間有關於她與毛澤東結婚的環境的誹謗，但對它不關心。（根據誹謗，毛澤東迷戀這個年青的女演員而貶了他的第三妻子賀子貞，並拋棄了另一個女演員吳莉莉（LILY WU），她在江青到達延安之前已親近他。誹傳毛澤東與江青的婚姻是其他的黨領袖們反對的，他們後來同意了，但條件是江青不介入政治。）多數的誹謗都是垃圾，可能是毛的勁敵王明和他的黨羽散播的惡意的謠言。不過，她對它卻有話要說。

迄共產黨到達中央蘇維埃區（她或許指一九三七年一月的延安），毛澤東和他的妻子賀子貞已經分開了一年。迄她自己於一九三七年夏末從上海到達延安的時候，毛與賀已離婚了，賀子貞已離開了西北，在蘇俄養病。

江青繼續說，那些情勢的困難問題出現延加深了。在長征中，賀子貞曾數次受傷。當毛澤東精神抑鬱，他有時曾向江青發洩。付續一次，當延安被轟炸，她向他報告他的助手們都害怕。他罵她說，你是一個懦夫，情緒緊張在時是他們的不同的背景促成的。她是一個城市女孩子。毛澤東出身於一個富農家庭，而背叛他的保守的父親。

當毛澤東、江青等於一九四九年三月入北平，並進駐紫禁城，他們把中南海劃爲專用地區。每個頭子以及他的妻子和兒女，都獲配給宮闈內的一幢房子。雖然紫禁城的牆已拆除，共黨頭子的住宅，以及他們的私生活，仍然是群衆所看不見的。江青和毛澤東的住宅，是有許多明刻雕刻的多采多姿的柱可資識別，是分立而相連的。

在五十年代末期，與蘇俄的麻煩開始醞釀，迄一九六零年，中共與蘇俄分裂已成。雖然江青在外交事務上不曾擔任直接的角色，她與蘇俄領袖們有過若干接觸。她後來形容布里什涅夫爲「世界上的最大的小丑」，克魯契夫爲「一個大傻瓜」。她特別憎恨克魯契夫。

她與他的唯一磨擦發生於一九五四年。她仍記憶站在天安門司令台上看兵操、表演及烟花。素來注重禮節的周恩來準備介紹江青與克魯契夫相見。毛澤東看見此情景，立即走到江青身邊，把她拖到司令台兩邊的通路之一。兩人在那裏一起欣賞烟花，群衆看不見他們。她很喜歡這個回憶。

克魯契夫於一九五九年秋間訪問中共宣布他將撤退所有的蘇俄專家，並迫使中共償還所欠債項。蘇俄人也告訴中共，想設立一個遠程的廣播站，以控制中共的整個交通系統。他們並提議建立一個聯合艦隊。事實上，毛澤東同意最後的提案，但條件是由中共支付所需的費用。

在一九五零年代，江青在政治舞台上幾乎湮沒無聞。理由：頸癌和其他的病痛。一九六零年代，她的健康終於恢復了，她從晦暗中躍至顯著的地位。最初，她主持幕後工作，擔任在藝術方面的角色。初期的對她的反對已被文化革命鋪清了。被毛澤東認爲使共產黨革命化的一個方法，這對官僚主義的大攻擊很快的完全失掉控制，演變成不停的派系暴力鬥爭，使數以萬計的人喪生。但它是江青以文化獨裁者身份奪取權力的機會。不過，由於暴力增加，江青的多處新公敵曾經數次被襲擊，據她說，學生們恐嚇要把她放進油鍋裏或扼殺她。（二）

江青拍電影時的宣傳品


# 港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考
請選擇合適者參加
（排名抽籤爲序）

**香港假日旅運有限公司** Tel. 5-435702 5-448643
復活節旅遊　假日最一流
台灣九天環島豪華團 $1750 3/4 5/4 8/4 9/4
菲律賓五天碧瑤消遙遊 $1290 3/4 6/4 10/4
持CI可免帶200元美金
星馬泰十一天豪華團 $3150 1/4 5/4 8/4 15/4
曼谷六天巴提雅觀光團 $1390
曼谷五天酬賓團 $1290 3/4 7/4 8/4 9/4 4/4 5/4
鹿兒島、九州豪華團 $2750 4/4
大阪、東京豪華團 $2750 5/4
香港德輔道中173號先施大厦1308室 電話⑤448643 ⑤435702

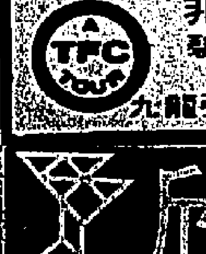
**康誠旅遊** 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓$1590 3/4 8/4 9/4
台灣芝麻城七天酬賓$1490 5/4 8/5 19/6 17/7
韓日富士山九天酬賓$2690 25/3 3/4
日本富士山七天酬賓$2390 27/3 5/4 8/4
馬星泰雲頂十天遊覽$2990 18/3 1/4 8/4 22/4
韓國阿里郎四天遊覽$1650逢星期六出發
菲律賓碧瑤五天遊覽$1290 3/4 9/4（六天$1390 7/4）
美加西岸十四天遊覽$5990 8/4 1/6 18/6 9/7
曼谷芭堤雅五天遊覽$1390 3/4 7/4 9/4
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大厦1310室

**百善** H 243135 227973 261505 大道中74號302室
台 阿里山之旅城 九天 $1750 九天 $1480 四天 $990
三月5,12,19,26. 四月2,3,6,9,16,23,30
菲 五天 $1330 七天 $1290 七天 $1350
三月10,16,22,28. 四月2,3,6,9,15,21.
日本鹿兒島八天 $2790 3/4 7/4
美國加拿大15天 $5990 3/4 23/4
美國夏威夷八天 $4900 3/4 23/4 3/5 7/5

**星晨** 5-249622 5-256973
菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝．文位邨．碧瑤．夏蓮娜海灘百勝灘．飛機碧瑤．三晚夜總會．住皇家大酒店．夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店．
日期：3月4,10,16,22,28 4月3,9,15,21,27 5月3,9,15,21日
碧瑤夏蓮娜六天團菲航1390
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

**利華旅運**
阿里山環島逍遙遊
日期：4月3,5,8日及逢星期六出發
九天1550．五天1150．酬賓團九天1490
乘華航早班機．遊足九天．住芝麻城．兩晚豪華遊總會
菲律賓碧瑤逍遙遊
3月16 19 22 26 28日 4月2 3 9 15 16 21 23 27日
遊足七天 $1290
暢遊馬尼拉名勝．飛機來回碧瑤．火山湖．百勝灘．海上賭場．千島縮影．多晚夜總會．夜宿馬尼拉花園大酒店．夏宮假日大酒店．碧瑤新松園大酒店
旺角彌敦道577號高氏大厦4字 ③880157 ③301544

**眞善美旅行社** 電話：3-673018-9 3-669050
大韓航空公司聯合舉辦
信譽保証　眞正享受　盡善盡美
曼谷芭堤雅六天 $1550
住宿：NARAI HOTEL ROYAL CLIFF HOTEL
CI一律由本公司免費担保
菲律賓碧瑤七天 $1350
碧瑤來回飛機，遊程足七天
九龍彌敦道東英大厦424-8室



**捷威旅行社** 5-254596-9 3-682223 3-693175-6
台灣九天歡樂遊$1390 4月2,7,9,23, 5月7,21,28.
七天/九天 阿里山遊$1520/$1720 逢週末出發
住宿：圓山新館．華山．阿里山賓館．亞士都
九龍彌敦道241、243號金華大厦904室
香港皇后大道中84-90號勵精大厦901室

**一明旅行社有限公司** 3-687908 3-675681
復活節 菲律賓精美渡假團 七天$1390 5/4 五天$1390 8/4
週末團六天$1490乘菲航
日本 本州八天$2590 5/4 鹿兒島九州八天 $2690 9/4
九龍北京道國都大厦1403室

**必達旅運企業有限公司** 3-300277-9
日本本洲
特級遊覽（已滿）
遍遊　東京．富士山
七天特級遊 $2,590
四月2,5,8.日
彌敦道373號恒成大厦1202室

**萬邦** 5-763344-5（假日照常辦工）
遊埠有名廠相機．手錶．金筆．贈送
由胡章釗先生假座利園酒店抽獎
頭獎：萬能達相機一架（由萬能達香港有限公司贊助）
式獎：遭瀚拿手錶一個（由遭瀚拿（香港）有限公司贊助）
叁獎：富路堅手錶一個（由瑞士鐘行有限公司贊助）
另有安慰獎多名（高士金筆、巴黎春裝）贈送
菲律賓——碧瑤，七天$1290逢星期六出發
復活節五天加班團 3/4 5/4 7/4 8/4
台灣九天豪華團 $1690 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天酬賓團$1390 逢星期日出發
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號 金聯商業中心1401室

**欣欣旅運香港有限公司** 電話：3-849132 3-842277
寶島五天海陸空聯遊
五天週遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港　高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖　台南　溪頭住溪頭
第三天：溪頭　日月潭　台中住鴻賓
第四天：梨山　天祥　花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山　野柳　故宮返港
費用：HK$1,290辦証簡時，報名從速
日期：（逢星期四出發）

**怡安旅運貿易有限公司** 5-243131-2 3-856330
台灣阿里山九天 $1790
台灣九天特價 $1490
台灣六天酬賓 $1290
菲律賓六天 $1490
曼谷六天酬賓 $1450
星馬七天酬賓 $2290
星馬六天酬賓 $2180
星馬泰10天精華 $2980
星馬泰12天酬賓 $2590
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大厦808室
九龍彌敦道新興大厦2409室A

**萬豐旅運香港有限公司** 5-445027-9 5-436295
台灣 九天環島團$1690逢星期六出發
七天精選團$1490逢星期一出發
韓國四天假日團$1690逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團$1480逢星期五出發
馬星七天團$2520 1/4 6/4 8/4 15/4 6/5 20/5
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大厦1211-1212室

**NE 南華（快捷）**
韓國 四天$1690 逢星期六出發 六天$1990
（慶州．漢城．釜山來回均乘機）
馬星海陸空暢遊七天 $2885 6/4 20/4
曼谷．芭提雅五天 $1490
美國10天遊 $4990
美加14天遊 $5990
中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓
尖沙咀北京道環球商業大厦605室

**永安旅行社** 總社：5-256243 8綫 分社：銅鑼灣774779 旺角846555 尖沙咀678303
全日本九州本州八天團 $2850
日本本州八天團 $2750
韓國日本聯遊八天團 $2990
菲律賓碧瑤五天團 $1350
菲律賓碧瑤六天團 $1680
星馬泰十天特級團 $3250
＊總社：香港德輔道中50號裕昌大厦四樓 並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

**東南亞旅遊中心** 3-852521 3-853562 3-850443
韓 韓國四天$1590 韓日九天$2890 韓台十天$2290 四月2,7,8日
台 阿里山花蓮 七天$1450 九天$1550
日本七天$2590 三月5,12,19,26日 四月2,3,5,7,8,16,23
星馬泰七天$2490 十一天$2990 3/4 8/4
曼谷芭堤雅五天$1550 2/4 5/4 7/4 8/4 21/5
九龍彌敦道494號普利商業大厦20樓全層

**百順** 3-677635 3-687074
菲島 碧瑤 $1190
台灣 阿里山

**利安旅運有限公司** 5-265181（五線）
＊擴充營業　特別酬賓＊
菲律賓五天精選團
4月1日 $1,090（限額60名　報名從速）
4月5，9日 $1,200
暢遊碧瑤，百勝灘，千島縮影文化村
飛機來回碧瑤，住宿一流酒店。
香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室
H265181（十綫）

**順風旅行社** 5-243171-4 3-692271-4
曼谷 芭堤雅六天豪華團
出發：4月5日
全程收費：$1550.－
食宿一流，多晚夜總會
遍遊曼谷名勝，包括鱷魚潭、玫瑰花園，珊瑚島，古城、廟宇，皇宮，玉佛寺，水上市場等
餘額有限，報名從速
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大厦三樓2字

**金城** H228814 H228875 K668695 K670211
日本 本洲賞櫻團七天$2590
4月5日出發　餘額無多　報名從速
菲律賓碧瑤五天 特價$1230
4月2，6日
香港中環大道中萬宜大厦531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室